



Želiezovské spravodajca

93701@pobox.sk

Letné vydanie

IX. ročník, júl-august 2008

Mestské noviny

cena: 18,- Sk

Z obsahu



Mestská polícia slúži v nepretržitej 24-hodinovej službe. Ohlasy sú pozitívne

4. str.



V Čínskej štvrti stúpili ceny bytov za rok aj o 100%. Aký bude vývoj?

5. str.



Želiezovčania cestujú najradšej do Talianska a Chorvátska, tvrdí vedúca CK Globus Adriana Kóšová.

6. str.

Vodná elektrárň dostala zelenú

Na 18. riadnom zasadnutí MsZ dňa 3. júla poslanci rozhodli o spoločnosti, s ktorou mesto podpíše dohodu o spolupráci pri výstavbe malej vodnej elektrárne na rieke Hron v katastrálnom území mesta. Po vypočutí si zástupcov dvoch prihlásených firiem, ktorí sa dostali do miernej konfrontácie, vybrali firmu Hydroenergia, s. r. o.

V ďalších bodoch rokovania schválili návrh kúpnej zmluvy o odpredaji pozemku na výstavbu zdravotníckeho zariadenia so spoločnosťou ŽelMedica s. r. o. za 200 Sk/m², jednomyseľne schválili žiadosť ZSE Distribúcia, a. s., Bratislava, o odkúpenie pozemkov pod stavbami trafostáníc za 2 000 Sk/m². Rokovali o ďalších dvoch „žiadostiach o odkúpenie“, ktorými sa žiadalo o odpredaj a jednej žiadosti o prevod majetku. Zobrali na vedomie koncept predloženého územného plánu centrálnej mestskej zóny a informatívnu správu o pripravenej hmotovej a zastavovacej štúdii pre dom smútku vo Svodove a schválili prenájom priestorov a areálu bývalej MŠ Svodov Občianskemu združeniu Svodov za symbolickú korunu na dobu neurčitú. Náklady prevádzky budovy budú hradené z finančných prostriedkov mesta, údržbu areálu a drobné opravy bude zabezpečovať OZ Svodov. Poslanci odročili rokovanie o návrhu nového rokovacieho poriadku MsZ a pripomienok k nemu, schválili zmenu Poriadku odmeňovania mesta, odvolalo Ing. Andreu Niszlerovú z funkcií členky rady úseku školstva a kultúry, mestskej školskej rady a dotačnej komisie z dôvodu ukončenia jej pracovného pomeru s mestom a požiadali predsedov rady úseku o návrh na obsadenie týchto funkcií. Schválili návrh odmeny riaditeľom príspevkových a rozpočtových organizácií a návrh na odmenu primátora mesta na 1. polrok vo výške 25 % zo súčtu plátov za toto obdobie, zobrali na vedomie informatívnu správu mesta o udelených oceneniach mesta od r. 1999 do r. 2007 i predbežný program mestských dní 2008 a schválili správu o kontrole uznesení MsZ.

(šh)



Dom služieb sa obnoví

Revízia elektroinštalácií rozvodov v dome služieb potvrdila, že oprava a rekonštrukcia elektroinštalácie je najnaliehavejšou úlohou celkovej rekonštrukcie budovy. Bude teda úvodnou časťou rekonštrukčných prác, ktoré sa podľa návrhu MsÚ začnú ešte v tomto roku. Rekonštrukcia elektroinštalácie si vyžiada asi 2,3 mil. Sk. Ďalšie fázy rekonštrukcie budovy sa budú uskutočňovať od začiatku budúceho roka postupne až do roku 2010. V rámci nich majú byť rekonštruované rozvody vody, kanalizácie, ústredného kúrenia, obnovené vnútorné priestory, vymenené okná a prebehne aj zeteplenie budovy.

(ik), foto (šh)

Nejasnosti okolo vyhodnotenia pripomienkového konania ku konceptu územného plánu - Centrálnej mestskej zóny?

Na rokovaní MsZ vyvolalo mierne rezonancie prerokovanie vyhodnotenia pripomienkového konania ku konceptu územného plánu centrálnej mestskej zóny. Poslanec Peter Martos vyjadril pochybnosti, či je územné plánovanie skutočne v prospech občanov mesta, Gabriel Melzer vyjadril ľútosť nad tým, že predtým zodvihol ruku za variant trasovania Poštovej ulice na sever od kostola sv. Jakuba.

Primátor informoval, že jediný problém s ktorým sa po vyhodnotení pripomienkového konania ešte budeme musieť zaoberať, je preloženie Poštovej ulice na severnú stranu kostola. Krajský ústav pamiatkovej starostlivosti v Nitre vyjadril svoj nesúhlas, pretože v tom vidí vznik ďalšej komunikácie a nie ďalšieho námestia. Orgán ochrany pamiatok chce, aby okolo kostola bolo pokojné prostredie, kde je ticho, lavičky a nie ďalšia komunikácia. Ak sa navrhovateľovi nepodari ústav presvedčiť, že to riešenie bude lepšie aj pre pamiatku, zostane prvý variant. Všetky ostatné pripomienky a nesúhlasné stanoviská dotknutých k riešeniam boli akceptované formou upustenia od ich záväznosti, kedy zostali iba vo forme výhľadu možného rozvoja.

→2.str.

Nejasnosti okolo vyhodnotenia...

1. str. →

Pavel Polka v rámci prerokovania tohto bodu predstavil svoje ďalšie „priority“, ktorými vlastne interpeloval prítomných pracovníkov MsÚ, pričom sa ospravedlnil, že časť z nich priamo nesúvisí s CMZ. Pýtal sa, koľko času a aké náklady by predstavovalo posunutie autobusovej zastávky pred katolíckou farou približne o 12 metrov smerom na juh a jej nahradenie novou, estetickjšou konštrukciou, rekonštrukcia a skrášlenie mestských priestorov pred OD Nesti, odstránenie výškových rozdielov a výtlkov na prístupovej ceste k mestskému trhovisku, vybudovanie zámockej dlažby a základná rekonštrukcia domu smútku v Želiezovciach a dôstojné zastrešenie obradového priestoru, dokončenie detského ihriska pri reštaurácii Family Fantázia, úprava okolia DK, protišmykové obloženie schodov pred budovou MsÚ a postavenie markízy nad nimi. Ďalej žiadal o vyzvanie majiteľov nehnuteľností nachádzajúcich sa v CMZ, ktoré sú v dezolátnom stave, aby ich uviedli do „štandardného stavu“ a o zistenie stavu zabezpečenia prechodu Pamätnej izby F. Schuberta pod správu mesta.

Po skončení zasadnutia sme niektorých z nich oslovili otázkou, v čom podľa nich spočívajú nejasnosti:

Gabriel Melcer, poslanec: „Tie nejasnosti pramenia skôr z toho, že sa ten koncept týka vo veľkej miere súkromného majetku niektorých a naráža to na ich dosť veľký odpor. Potom tá pôvodná myšlienka po tých rôznych odporoch a prekážkach naberať taký

smer, ako keby sa v podstate nič nemenilo – z jednej strany je to obmedzené jedným názorom, z druhej strany druhým, a my zostávame v tých istých medziach, ako sme boli, v podstate sa len zakrešuje jestvujúci stav. Čiže to nie je nejaký plán, ale len dokumentácia stavu, vo všetkých smeroch je to obmedzené...“

Pavel Bakonyi, primátor: Územné plánovanie, ako sa zdá z priebehu pripomienkového konania, vyvoláva ešte i dnes negatívne asociácie obyvateľstva získané oprávnené za socializmu, kedy bolo nástrojom mocenského centra na presadzovanie jeho politických cieľov. Dnes je územné plánovanie nástrojom samosprávy pre prípravu a uzavretie dohody všetkých obyvateľov obce a príslušnej štátnej správy na spôsobe užívania jej územia na výhľadové obdobie. Je potrebné na vyriešenie stretu záujmov a zámerov majiteľov nehnuteľností a infraštruktúry, zjednodušiť a zlacniť každú výstavbu. Bolo by asi osožné občanom ozrejmiť nový princíp územného plánovania a zahrnúť ho do „občianskej výchovy“.

Peter Martosy, poslanec: „Zdá sa mi, že je to finančne náročné a že na to mesto ešte nemá. Sú dôležitejšie čiastkové veci, ktoré treba riešiť a my sme ubehli na takéto megalomanské projekty... A okrem toho, súkromné vlastníctvo je sväté. Ak máme v meste niečo robiť tak, že niekomu musíme niečo zabráť alebo niečo zbúrať, tak to nepripadá do úvahy. Je to príliš megalomanský projekt, myslím si, že by sme sa mali sústrediť na každodenné problémy.“ (šh)

Mesto iniciuje regionálny program zachovania biodiverzity

Výskumy a pozorovania Výskumného ústavu vodného hospodárstva a Slovenského hydrometeorologického ústavu poukazujú na pokles povrchových a podzemných vôd v okolí nášho mesta, napríklad za obdobie r. 1965–2000 sa preukázal pokles hladiny podzemných vôd o 1 až 2 metre. A to je len jeden z dôsledkov neprimeraných ľudských zásahov do prostredia. Otázka narušenia rôznorodosti prírodného prostredia je natoľko globálnym problémom, že doteraz sa ním v plnej vážnosti nezaoberali nielen na miestnej, ale ani na regionálnej úrovni. Riešenie problémov spôsobených zásahom človeka do prírodného prostredia (regulácia tokov, odvodňovanie mokradí, intenzifikácia poľnohospodárskej a lesnej výroby) môžeme odsúvať, skôr či neskôr však budeme musieť k nemu pristúpiť. Jedným z dôležitých iniciatív primátora je práve program zachovania biologickej rôznorodosti a ekologickej stability územia v okolí mesta.

Mesto hľadá možnosti, ako zvrátiť nepriaznivý vývoj v tejto oblasti. Vypracovalo preto návrh koncepcie zachovávaní biodiverzity (biologickej rôznorodosti) územia,

ktorý ráta s opatreniami v niekoľkých oblastiach. V spolupráci s vodohospodármi, pôdohospodármi, lesníkmi a miestnymi podnikateľmi plánuje realizovať program, od ktorého očakáva prínosy vo forme zvýšenia hladiny podzemných a povrchových vôd, revitalizácie lužného ekosystému, zvýšenie biologickej rozmanitosti a ekologickej stability



územia, zabezpečenie protieróznej ochrany poľnohospodárskych pozemkov a lesov, zvýšenie hospodárskych výnosov, rozšírenie možností rekreácie a turizmu a v konečnom dôsledku aj zvýšenie estetickej hodnoty krajiny. (ik)

JEDNOU VETOU

#####

V polovici júna zasadala rada úseku školstva a kultúry, ktorá prerokovala návrh plánov letných aktivít mestských organizácií, situáciu vo vedeníestskej kroniky a správu o zámeroch a koncepcii mestských novín na nasledujúce obdobie # CVČ v Želiezovciach zorganizovalo začiatkom júla primestský letný tábor pre deti vo veku 7–10 rokov # V júli sa uskutočnil veľký letný upratovanie v dome kultúry, ktoré zahŕňa maľovanie priestorov, čistenie opony, a kompletne upratovanie miestností # 22. júna oslavovala miestna organizácia SMK 10. výročie svojho založenia neformálnou akciou na dvore Sacharovho domu # Delegácia mesta sa koncom júna zúčastnila na mestských dňoch v Barcsi, v rámci ktorých sa uskutočnili preteky konských záprahov, kultúrne progamy, ukážky vodných športov, odovzdávanie ocenení a vystúpil aj populárny spevák Charlie # Primátor Želiezoviec sa v koncom júna zúčastnil na VII. svetovom zraze maďarských primátorov a starostov v meste Gödöllő # 27. júna sa v meste konala policajná akcia zameraná na kontrolu požívania alkoholických nápojov mládežou # 28. júna sa v Dome kultúry v Želiezovciach konal XIII. ročník otvoreného šachového turnaja jednotlivcov o putovný pohár primátora mesta Želiezovce # Primátor s viceprimátorkou koncom júna navštívili maďarské mesto Veresegyháza, kde za pomoci tamjšieho primátora, rodáka zo Šaroviec, nadviazali kontakt so svetoznámyim staviteľom Imre Makoveczom, ktorý vraj má naše mesto navštíviť a svojou prácou aj možno skrášliť # Začiatkom júla sa v Dome kultúry konalo pracovné stretnutie miestnych pedagógov s PhDr. Ladislavom Haasom, riaditeľom odboru základných škôl a školských zariadení Ministerstva školstva SR # Kompostáreň po novom – jeden z plánov mesta predpokladá zriadenie kompostárne, v ktorej by sa pomocou aeróbného fermentora spracovával biologicke rozložiteľný odpad na palivo s výhrevnosťou hnedého uhlia # Začiatkom marca bola naplnenosť väznice vo Veľkom Dvore 85,17%, dozvedeli sme sa na stránke Zboru väzenskej a justičnej stráže # Primátor Vrabeľ Tibor Tóth navštívil naše mesto, aby sa inšpiroval naším riešením umiestnenia smerových tabúľ, zaujímal sa aj o geografický informačný systém

POLICAJNÉ SPRÁVY

Na základe trestného oznámenia matky, ktorá sa obávala o svoje zdravie pre násilnícke správanie svojho syna, bolo 27. mája začaté trestné stíhanie proti 19-ročnému obyvateľovi Pohronského Ruskova. Ten si 7. mája pýtal od svojej matky 200 Sk, tá mu ich však odmietla dať. Syn jej prikázal, aby teda zohnala 1000 Sk, lebo ak sa vráti bez peňazí, zabije ju. Na dôraz svojich vyhrážok ju udrel po tvári a pästou do chrbta. Žena v obave o svoju bezpečnosť požiadala o pomoc polície.

Dňa 23. mája bol obvinený 15-ročný mladý muž z T. Lužian, ktorý v polovici mája odcudzil svojmu 51-ročnému spoluobčanovi 4000 Sk. Páchateľ vo večerných hodinách pristúpil ku svojej obeti, zo zadného vrecka nohavíc mu odcudzil peňaženku s dokladmi a hotovosťou vyše 17 tis. Sk a so svojou korisťou začal utekať. Začal ho naháňať ďalší muž, ale keď ho už dobiehal, páchateľ odhodil peňaženku a bežal ďalej. Prenasledovateľ teda vrátil peňaženku majiteľovi, ten však zbadal, že páchateľ z nej vybral 4 000 korún.

Napriek výzve Okresného súdu v Leviciach sa 39-ročnému mužovi z Farnej nechcelo nastúpiť na výkon trestu odňatia slobody, ktorý mu bol vymeraný v trvaní 30 mesiacov nepodmienečne. Polícia v polovici mája muža zadržala a odovzdala na výkon trestu.

Dňa 19. mája bolo začaté trestné stíhanie proti neznámemu páchateľovi, ktorý sa počas predchádzajúcej noci vlámal do pohostinstva v Mikuli. Do objektu sa dostal rozbitím sklenej výplne okna. Z pohostinstva odcudzil hotovosť vo výške 26 000 Sk, poškodením budovy spôsobil majiteľke škodu vo výške 1500 Sk.

Spracoval (ik)

Informácie poskytol kpt. Ing. Marián Mikloško, riaditeľ OO PZ v Želiezovciach

Tri otázky na primátora

Dôslednosť a koncepcia sú nevyhnutné

Ako sa darí novému modelu fungovania našej samosprávy?

– *Predpokladal som, že zavedenie nového modelu fungovania našej samosprávy prebehne priamočiaro a oveľa rýchlejšie. Formálna dohoda na novom modeli bola drvivou väčšinou prijatá a zmeny sa postupne dostávajú do zákonov a noriem našej samosprávy. Zmena myslenia a hlavne správania sa poslancov a pracovníkov mesta chce asi dlhší čas. Opustiť pohodlné kreslo kolektívnej nezodpovednosti za všetko, dohodnúť a prijať osobnú zodpovednosť len za konkrétnu časť z celku nie je jednoduché. Budeme s poslancami pravdepodobne na tomto ešte nejaký čas pracovať.*

Je možné, že bude treba opustiť tento novo zavádzaný model?

– *Ak si to bude želať väčšina poslancov a táto vládnuca väčšina bude aj schopná primerane definovať svoje predstavy, nič jej v tom nemôže zabrániť. Druhá otázka je ako sa dokáže dohodnúť táto väčšina medzi sebou na spôsobe vládnutia do konca volebného obdobia. Nový model fungovania samosprávy je mnou ponúknutou alternatívou voči starému, zaužívanému modelu, ktorý doviedol Želiezovce na okraj priepasti. Ak si niekto myslí, že ten stav nebol až taký zlý, nech v tejto úvahe ani nepokračuje. Skúšku správnosti fungovania starého modelu si môže potom už každý urobiť tak, že sa postupne opýta bývalého primátora, potom jednotlivu každého bývalého poslanca, potom jednotlivu každého vtedajšieho pracovníka mesta, kto z nich sa cíti byť za stav ku koncu roku 2006 v Želiezovciach zodpovedný. Predpokladám, že všetci do jedného odpovedia, že oni nie. A tu je pes zakopaný. Trhové hospodárstvo nevie fungovať bez osobnej zodpovednosti za zostavenie koncepcie a jej dôsledné realizovanie. Mnou ponúknutý model je otvorený, je schopný akceptovať nové požiadavky a môže sa prispôbovať meniacim sa podmienkam. Jedinému nie je schopný sa prispôbiť a to je kolektívna zodpovednosť. Prijatie osobnej zodpovednosti je ten zásadný krok, ktorý ešte väčšina neurobila. Na májovom zastupiteľstve vystúpením viceprimátora sa dostala na povrch jeho nespokojnosť s tempom budovania mesta...*

– *Ako architekt – urbanista viem, že vo všetkom musí existovať koncepcia a logická postupnosť krokov: definovať problémy, navrhnúť riešenia, zvoliť poradie dôležitosti, vypracovať projekty s rozpočtami a podľa finančných možností ich postupne realizovať. Definovanie základných problémov sa uskutočnilo v Programe hospodárskeho a sociálneho rozvoja. Koncepciu sme stanovili v Rozvojovom programe tohto volebného obdobia. Na prvý pohľad sa môže zdať, že je príliš veľa projektov, mám také spätné väzby. V lete sa touto otázkou budeme zaoberať najmä z pohľadu možností ročných rozpočtov. Ja sa však vždy budem vyhýbať populistickému a potemkinovskému vylepšovaniu fasád do volebných kampaní. (ic)*



Biodiverzita – ako začať?

Chceli by ste sa len tak prejsť s otvorenými očami po lese? Najprv taký les musíme mať, takže by sme mali začať na tom pracovať!

Slovo biodiverzita asi mnohým nehovorí vôbec nič, aj ostatní by ho definovali len s ťažkosťami. Mnohotvárnosť, rôznorodosť, rozmanitosť – to je základ života na našej planéte a zároveň najunikátnejšia vlastnosť prírody, tzv. biodiverzita. Jednoduché, čo povieť? Až na to, že dnes musíme mať dohovory a stratégie na to, ako ju zachrániť aj pre ďalšie generácie.

Niet pochyb, že ak niečo chceme mať (ako ten krásny

pocit z lesa), musíme v prvom rade začať od seba. Preto aj Mesto Želiezovce začalo pracovať na realizácii dlhodobého a náročného projektu zameraného na zvýšenie biodiverzity a ekologickej stability krajiny. Ako sa to týka Vás, obyvateľov? Pretože zámer vôbec nie je jednoduchý, ráta sa so spoluprácou ďalších samospráv, organizácií a s úzkou súčinnosťou ďalších dotknutých strán (poľnohospodári, vodohospodári, lesníci) a samozrejme obyvateľov.

Medzi prvé kroky v tejto oblasti patrilo vypracovanie návrhu Koncepcie biodi-

verzity, ekologickej stability a krajinného potenciálu pre rekreáciu a cestovný ruch na Dolnom Pohroní. Následne mesto robí dotazníkový prieskum medzi súkromne hospodáriacimi roľníkmi, zameraný na možnosti spolupráce pri realizácii tohto programu. Našou snahou je prostredníctvom poskytnutých údajov, konštruktívnych pripomienok a návrhov zostaviť čo najpriateľnejšiu koncepciu zvýšenia biodiverzity tak, aby sa zamedzilo negatívnym vplyvom, napr. ďalšiemu poklesu hladiny podzemnej vody, následnému odumieraniu lužných lesov,

ktoré ďalej súvisí s vysušaním pôd, zvýšenou veternou eróziou a napokon s nižšími poľnohospodárskymi výnosmi a ďalšími negatívami, o ktorých nepočujeme radi, a predsa sa nás týkajú.

A práve preto, ak nám máte čo povedať k zveľadeniu vlastného okolia, sme tu a váš názor si radi vypočujeme.

Vážení SHR! Vyplnené formuláre prosíme odovzdať najneskôr do 31. 7. 2008. Chápeme, že práce je teraz veľa, ale tento kúsok času bude venovaný aj vášmu vlastnému dlhodobému prospechu. Za spoluprácu ďakujeme. Jana Kišďurková

To tu ešte nebolo

Mestská polícia nonstop – prvé pozitívne ohlasy

V ostatnom čase sme zaznamenali niekoľko pozitívnych ohlasov občanov na prácu mestskej polície (MsP). A povedzme si pravdu – to tu ešte nebolo.

V apríli minulého roka vyvrcholila nespokojnosť i nového vedenia mesta s prácou MsP odvolaním jej náčelníka Imricha Hanulu. Od 16. novembra 2007 je novým náčelníkom MsP Ing. Jozef Kovács. V apríli 2008 pribudli štyria noví príslušníci, ktorí úspešne absolvovali kurz odbornej spôsobilosti a od 1. mája vykonáva 8 príslušníkov službu nepretržite.

Práve v personálnom zabezpečení spočívala základná požiadavka nového náčelníka pri jeho nástupe do funkcie a on sám práve v tomto fakte vidí príčiny zlepšenia, aj keď pripomína, že ide len o prvé náznaky a viditeľné výsledky sa ešte len dostavia. „Isteže je prínosom, že mestskí policajti majú verejný poriadok pod kontrolou celých 24 hodín denne a ľudia, ktorí majú problémy, alebo zaznamenajú priestupky či narušenia verejného poriadku, môžu to už hlásiť prakticky nonstop. Od 18. júna platí nariadenie náčelníka MsP, ktorým je kataster mesta rozdelený na 9 okrskov. Každý príslušník má svoj okrsk, jeden okrsk je tzv. spoločný. Práca príslušníka v okrsku spočíva predovšetkým v osobnom kontakte s občanmi a v preventívnom pôsobení. Okrskár je povinný informovať o zistených skutočnostiach v okrsku náčelníka MsP a v prípade zistenia nedostatkov zabezpečiť ich odstránenie.“ – hovorí náčelník MsP Jozef Kovács a pripomína, že vďaka takémuto spôsobu práce budú mať príslušníci viac informácií o „citlivých miestach“, kde dochádza alebo môže dochádzať k problémom, ako aj o potencionálnych páchateloch. Vďaka informáciám a spolupráci s občanmi budú môcť efektívnejšie zasahovať. Efekt sa podľa náčelníka začne prejavovať až postupom času. K tomu dopomôže efektívnejšie využívanie kamerového systému i lepšia spolupráca jednotlivých zložiek mesta. Zatiaľ hodnotí pozitívne najmä spoluprácu s odborom životného prostredia, napr. pri monitorovaní vzniku čiernych skládok popri toku Hrona.

Dobré odozvy občanov zaregistroval aj viceprimátor **Pavel Polka**, ktorý je zároveň koordinátorom rady úseku vnútorných vecí: „To, že prvýkrát v histórii je v MsP plný stav, sa patrične prejavuje v neustálej prítomnosti príslušníkov MsP v centre i v okrajových častiach mesta. Podieľal som sa na riešení niekoľkých problémov, napr. neporiadok na železničnej stanici alebo prechádzanie občanov patriacich k istému etniku cez oplotenie areálu slovenskej

ZŠ a obťažovanie mladších detí, pričom bola MsP vyzvaná na monitorovanie týchto miest. A naozaj to prinieslo efekt. Pretože už samotná pravidelná prítomnosť policajta v uniforme na



istých miestach má svoj efekt. Zatiaľ naozaj zaznamenávam len samé pozitívne ohlasy najmä od starších ľudí, ktorí sa v meste chcú cítiť bezpečne a som rád, že môžem v tomto smere konštatovať zlepšenie. Zaiste je to aj zásluha nových príslušníkov, ktorí prišli plní elánu, majú vlastné nápady a zlepšujú chod MsP...“ Porozprávali sme sa aj s novými príslušníkmi MsP, pričom sme sa ich spýtali na ich dojmy z nášho mesta.

Peter Góra: „V Želiezovciach sú podľa môjho názoru problémy, ako v ktoromkoľvek inom podobnom meste. Ako problémové vidím správanie sa istej časti mládeže. Riešenie vidím najmä v komunikácii, čím sa zmení aj vzájomný prístup.“

Pavol Brachna podobne ako ostatní pripomenul, že je ešte zavčasu na to, aby mohol mať ucelený pohľad na problémy, ktoré sa v našom meste vyskytujú. „Je to práca s ľuďmi. Určite sa treba viac venovať mládeži, nielen formou represie – pokutovať a naháňať ich za drogy a alkohol, ale najmä prevencie – robiť im rôzne prednášky, akcie... Sme tu však len druhý mesiac, čo slúžime. Zbierame skúsenosti. Určite sa budeme snažiť, aby bola v meste väčšia bezpečnosť. Občania by však mali pochopiť, že mesto je veľké a my nemôžeme byť všade. Privítame, keď ľudia zavolajú vždy, keď niekde vidia problém. Nie je dobré, keď na druhý alebo tretí deň nám hovoria, že tam a tam sa to a to dialo a my sme tam neboli. Nikto nám však nezavola. Nedokážeme byť vždy na každom mieste, to sa jednoducho nedá. Privítal by som preto v tomto smere spoluprácu zo strany občanov.“

Gabriel Štreba: „Ľudia by mali vedieť, že sme tu na to, aby sme riešili ich problémy. Najskôr však o ich problémoch musíme vedieť, potre-

bujeme mať informácie. A v tom nám môžu pomôcť práve oni.“

Veronika Kyselová tiež vidí problém aj v prístupe občanov. „Zdajú sa mi málo komunikatívni. Tí starší ľudia, ktorých stretávam najmä na cintorínoch, tí ma aj zastavia a porozprávajú, čo ich trápi. Ale vždy s tým, že ma nechcú otravovať a ospravedlňujú sa. Ale za čo? Veď na to sme tu! Na ulici je to ešte horšie. Na mnohých vidno, že by aj chceli niečo povedať, pozdraviť sa a podobne, ale niečo im v tom bráni. Nevie, či sa boja, alebo im je to nepríjemné... Akoby nechceli nadviazať kontakt. Naša práca v okrskoch je však najmä o kontaktoch. Nemalo by to fungovať tak, že „Aha, mestský policajt, idem sa schovať.“, ale naopak...“

Aj náčelník pripomína, že ľudia by sa mestských policajtov nemali báť, mali by sa na nich s dô-

verou obracať. Preto je nie je múdre hodnotiť prácu MsP podľa počtu zaznamenaných priestupkov, či nebodaj uložených pokút. Zmyslom práce MsP je to, aby bol v meste čo najväčší poriadok a aby sa v ňom ľudia cítili čo najbezpečnejšie. Na dosiahnutie takého stavu je potrebné dobre poznať mesto a mať čo najjasnejšiu predstavu o tom, čo sa kedy deje alebo môže diať na ktoromkoľvek mieste, v ktorejkoľvek ulici. Nevyhnutné sú však informácie od občanov. Informácie však nezíska policajt, z ktorého majú občania pocit, že je na to, aby ich obťažoval.

Sympatické je, že predstavy náčelníka sú zároveň predstavami jednotlivých príslušníkov. Bolo to cítiť aj z ich vyjadrení, napriek tomu, že niektoré boli veľmi stručné.

Napokon, dvaja z nových príslušníkov uviedli do rozpakov skupinku mladých ľudí požívajúcich v parku alkoholické nápoje tým, že nepýtali preukazy, len prechádzali okolo a prihovorili sa. Podobné skúsenosti nám rozprávali mladí cyklisti. A počť z úst tínejdžerov pozitívne vyjadrenia o mestských policajtoch, to tu naozaj ešte nebolo.

Keď Ing. Jozef Kovács nastupoval do funkcie, v našich novinách sme ho predstavili krátkym rozhovorom (ŽS, nov. 2007, str. 5), v ktorom nám na otázku, či má predstavu o tom, ako napraviť naštrbenú dôveru občanov voči MsP, odpovedal: „Moja predstava je taká, že sa treba dostať bližšie k ľuďom, aby cítili, že sme jedni z nich.“

Dnes môžeme s potešením konštatovať, že nejde len o akési motto, ale o veľmi stručné zhrnutie podstaty jednej ucelenej koncepcie. Zdá sa, že s mestskou políciou nám to naozaj vyšlo... (šh)

Kde sa zastavia ceny nehnuteľností v meste?

V ostatných mesiacoch môžeme byť svedkami rapidného zvyšovania cien nehnuteľností aj v našom meste. Všeobecný trend zvyšovania cien sa tak niekoľko mesiacov pred príchodom eura dotkol aj menších miest, akým sú napríklad Želiezovce. Okolité mestá ako Štúrovo či Levice boli nárastom cien zasiahnuté skôr, v oboch prípadoch však bol tlak vytváraný z iných príčin. V prípade Štúrova išlo o všeobecný boom po otvorení Mosta Márie-Valérie, záujem maďarských občanov a firiem o kúpu nehnuteľností a vysoký počet návštevníkov v letných mesiacoch, ktoré mali vplyv na zvyšovanie cien. V prípade okresného mesta zas ceny pomohol vytlačiť prudký rozvoj priemyslu, nové podniky v priemyselnom parku a rozširujúca sa ponuka pracovných príležitostí.

Byty o 100% drahšie

V Želiezovciach sa ceny nehnuteľností začali zvyšovať vlni a začiatkom tohto roka, prejavovalo sa to najmä na cenách bytov, po ktorých bol veľký dopyt, ponuka však takmer žiadna. Tak sa stalo, že kým pred dvomi rokmi, ale ešte aj vlni začiatkom roka, mohol záujemca s trochou šťastia natrafiť na trojizbový byt za cenu okolo 400 tisíc korún, teraz si za podobné byty pýtajú majitelia vyše dvojnásobok – a nielen pýtajú, ale aj dostávajú. Najvyššie ceny bytov sú v Čínskej štvrti, keďže sú to

najnovšie byty v meste (nepočítajúc nájomné). V ostatnom období sa vo viacerých bytovkách v tejto časti mesta pristúpilo k obnove exteriéru, zatepleniu a stále viac majiteľov sa rozhoduje pre výmenu okien a celkovú rekonštrukciu bytu. Ceny sa však zvýšili aj v takých lokalitách, kde rozsiahle rekonštrukcie neprebiehajú. Svoju úlohu zohrávajú aj realitné kancelárie, ktoré uvedomujú si nedostatok bytov tlačia ceny umelo hore. Garzónku s rozlohou niečo nad 20 m² napríklad ponúkali (alebo stále ponúkajú) v centre mesta za 350 000 Sk. Dvojizbový byt tiež v centre, ktorý pred dvomi rokmi bol ponúkaný za 350 000, za tú cenu sa však neujal, bol predaný na jar tohto roka za 600 000 Sk. Prerobený veľký dvojizbový byt s rozlohou 80 m² v centre sa v súčasnosti ponúka za vyše milióna korún, takisto prerobený dvojizbový byt s rozlohou 64 m² v Čínskej štvrti. V ponukách na internete sme však našli aj nižšie ceny, za 750 000 Sk sa napríklad ponúka 3-izbový byt s rozlohou 64 m² v štvorposchodovej tehlovej bytovke. Neprimerané zvyšovanie cien v Želiezovciach vnímajú aj realitní makléri. Mária Brnáková z levicekej firmy BMreality má priame skúsenosti so sprostredkovaním predaja nehnuteľností v našom meste: „V Želiezovciach vzrástli ceny realít veľmi prudko, najmä bytov, v prípade ktorých sme zaznamenali až 100%-ný

nárast za jeden rok. Evidujeme tu veľký dopyt po bytoch, ceny okolo 1 100 000 korún, za ktoré sa v súčasnosti ponúkajú trojizbové byty, sú však nadsadené. Na týchto cenových úrovniach je ťažké tieto byty predať. Za optimálnu cenu trojizbového bytu v Želiezovciach považujem okolo 800 000 korún, za toľko by sa dali predať takmer okamžite.“

Domy sa predávajú horšie

Predávajúci sa smelo pokúšajú prelomiť cenové stropy aj v prípade rodinných domov.

pozemkom za 1 400 000 Sk.

Cenový šok? Asi nie

Máme sa teda pripraviť na ďalšie cenové šoky, alebo skôr na pozvoľné stúpanie cien, prípadne na pokles? Podľa Márie Brnákovej v Leviciach ceny bytov poklesli v ostatných mesiacoch aj o sto-dvestotisíc korún. „V súvislosti s pripravovaným prijatím eura prežívame v súčasnosti obdobie útlmu, vyčkávania. Podľa analýzy realitných kancelárií sa nedá očakávať výrazné zvý-



Najviac domov na predaj sme našli v Petőfihelyi ulici

„Aj ceny rodinných domov išli neprimerane hore, predávajú sa však s menšou úspešnosťou ako byty. Majitelia domov viac vyčkávajú,“ hovorí Mária Brnáková. Prehliadkou len najvyužívanejších internetových realitných portálov sme našli niekoľko zaujímavých cien. Starší rodinný dom pri hlavnej ceste je na predaj za vyše 2 miliónov korún, tiež starší 3-izbový dom v blízkosti centra za 1 500 000 Sk. Nájdeme aj lacnejšie riešenia, 2-izbový rodinný dom v nešpecifikovanej lokalite Želiezoviec a bez popisu vybavenia a príslušenstva za 690 000 Sk, nevyužívaný hlinený 3-izbový rodinný dom blízko centra postavený ešte v prvej polovici minulého storočia sa ponúka za rovnakú sumu, trojizbový z polovice minulého storočia v centre s 10-árovým

šenie cien po zavedení eura, očakáva sa zvýšenie o 10–20%. Závisí to aj od regiónu, v prípade Želiezoviec je to skôr bližšie k 10 %-ám.“ Niektorí experti dokonca predpovedajú mierny pokles, lebo zavedenie eura sa už premietlo do cien. Podobný skokovitý nárast, ako v tomto roku, teda už očakávať nemôžeme, cenová hladina však bude závisieť aj od iných okolností. Prípadný príchod investora, vytvárajúceho väčšie množstvo pracovných príležitostí, môže narušiť tieto prognózy, pretože práca v mieste vytvára tlak na zabezpečenie trvalého bývania. Tým vzrastie dopyt, čo pri konštantnej ponuke zvyšuje ceny. Ale to je už ten príjemnejší dôvod...

Ladislav Levický



Ceny bytov v Čínskej štvrti ovplyvňujú aj rekonštrukcie

Želiezovčania smerujú najmä do Chorvátska a Talianska

„Tohtoročná sezóna vyzerá dobre,“ konštatuje Adriana Kóšová zo želiezovskej cestovnej kancelárie Globus a dodáva: „Klienti si najviac vyberajú Chorvátsko a Taliansko, lebo je to najbližšie a cestujú najmä autom či autobusom. Do vzdialenejších letovísk chodia najmä klienti, ktorí sú zvyknutí na kvalitnú dovolenku každý rok. Takí si často zaplatia zájazdy už v zime, kedy sa dajú uplatniť zľavy za skorý nákup, ojedinele si kupujú zájazd aj v októbri či novembri.“ Napriek tomu, že počet klientov želiezovskej CK z roka na rok rastie, prichádza stále veľa záujemcov, ktorí chcú ísť na dovolenku k moru prvýkrát. Popri Chorvátsku a Taliansku sú vyhľadávané destinácie Grécko a Bulharsko, menej často Turecko, či chaty a chalupy na Slovensku. S prekvapením zisťujeme, že oddychovať v domácom prostredí môže byť občas prepych: „Často sa dajú nájsť lacnejšie pobyty pri mori ako na Slovensku. Kúpeľné či wellness pobyty v tuzemsku sú často aj počas akcií nákladnejšie, než dobré akciové ponuky pri mori. Pri výbere vhodnej dovolenky musíme vychádzať z finančných možností klienta, ale v súčasnosti sa už dajú nájsť krásne a zároveň lacné pobyty pri mori, najmä typu last minute.“ Práve pri nich sa objavuje jeden z najväčších problémov miestnych klientov, ktorým je nerozhodnosť. Pri výbere last minute sa treba rozhodovať pohotovo, klient by mal mať akúsi predstavu, aký zájazd by chcel a za akú cenu. „Miestny klient často nemá žiadnu predstavu. Ak sa vyskytne možnosť využitia ponuky v rámci last minute, zoberie si katalóg domov, poradí sa s rodinou a vráti sa po týždni. Ponuka je už samozrejme neaktuálna a všetky podmienky sa niekoľkokrát zmenili. Keď si však niečo vyberú, sú spokojní a tešia sa z toho.“

Počas sezóny sú vyhľadávané najmä týždenné pobytové výlety, prípadne víkendové kúpania na mori či Balatone. Mimo sezóny organizuje CK Globus jednodňové nákupné a iné výlety. Kancelária je spojená s autobusovou dopravou, a tak školské výlety si tu objednávajú školy až Maďarska – Budapešti, Ostrihomu, Pilisszántó, najmä pre výhodné ceny. Je zaujímavé, že miestne školy a iné organizácie nejavia záujem o spoluprácu. „Ešte stále o nás vie málo ľudí, často prídu so susedného kaderníctva a s počudovaním zisťujú, že tu máme cestovku. Pritom fungujeme už tretí rok. Počet klientov však každoročne narastá.“

(ik)

Večnú neistotu by mohla riešiť cenová mapa nehnuteľností

Opakujúcim sa problémom, s ktorým sa stretávajú poslanci Mestského zastupiteľstva v Želiezovciach, je stanovovanie vhodnej ceny pri predaji či prenajímaní mestských nehnuteľností. Chýbajúce jednotné východisko stavia schvaľovanie takýchto uznesení do neistoty v stanovení čo najsprávnejšej a súčasne najvýhodnejšej ceny z pohľadu mesta. Na zasadnutiach i v kuloároch sa tejto téme už venovalo dosť priestoru, akurát že sme sa k cieľu bližšie neposunuli. V súčasnosti sa riadime vyhláškou Ministerstva spravodlivosti SR č. 492/2004 o stanovení všeobecnej hodnoty majetku. Táto vyhláška, stanovujúca jednotkové ceny na určité druhy pozemkov, počíta s cenami na míle vzdialenými tým trhovým, a tak mestský zamestnanec vychádzajúci z oficiálnych podkladov je kritizovaný za to, že nevhodne hospodári s majetkom mesta. Treba si však postaviť otázku: aká je reálna hodnota pozemku s rozlohou meter štvorcový v Želiezovciach? Je to cena z vyhlášky, čiže 150 korún, za ktorú boli predávané pozemky v Čikókerte? Alebo je bližšie k realite cena 2000 korún za m², ktorú mesto pýta od prípadných investorov v centre mesta, na tzv. préríi či Sahare? Ak sa viac alebo menej zložitými matematickými

či ekonomickými postupmi dostaneme k určitej cene, objaví sa ďalšia otázka: kde táto cena má platiť? Na celom území mesta? Aj vo Veľkom Dvore, či Karolíne? Prípadne iba v centre, centrálnej časti, ohraničenej podľa územného plánu? Koľko pýtať teda v Čikókerte (vlastne tam už nič, voľné pozemky sa vraj minuli), koľko v Mierovej osade, koľko v Mikuli? Už len otázok je nespočetné množstvo a k odpovediam sme sa zatiaľ ani nedostali.

Riešenie sa ponúka v podobe pomôcky zvanej cenová mapa nehnuteľností. V dnešnom ponímaní komplexného informačného systému mesta by vlastne mohla byť jedným z jeho modulov. Cenová mapa je vlastne množstvo informácií o určitom území, týkajúcich sa vybavenia inžinierskymi sieťami, dopravnej dostupnosti, kvality životného prostredia, dostupnosťou služieb a iných ukazovateľov kvality života, ktoré vplývajú na ceny nehnuteľností a služieb s nimi spojených v jednotlivých lokalitách. Postupným zisťovaním týchto ukazovateľov sa vytvorí databáza, ktorú je možné premietnuť do mapy a územie mesta tak rozdeliť na niekoľko častí, odlišujúcich sa navzájom práve cenami nehnuteľností a služieb spojenými s nehnuteľnosťami. Takáto

cenová mapa obsahuje okrem iných aj informácie o veku budov, výške kúpno-predajných cien alebo nájomných taríf, preto cenová hladina určená pre istú lokalitu odráža skutočnosť a má tendenciu približovať sa k aktuálnym trhovým cenám.

Cenová mapa môže poslúžiť poslancom mestského zastupiteľstva pri stanovovaní cien za predaj mestských nehnuteľností, určení výšky nájomného pri prenájme mestských nehnuteľností. Ďalšou možnosťou využitia cenovej mapy je zavedenie transparentnej dane z nehnuteľnosti na hodnotovom princípe. Tento prístup, prevzatý z anglosaského modelu, je charakterizovaný rozdielnou výškou zdaňovania podľa lokalít na území jedného mesta práve na základe vypracovanej cenovej mapy, kde výšku dane určuje cenové pásmo danej lokality. To znamená, že v centre mesta, ktoré je obvyčajne charakterizované vysokými cenami nehnuteľností a nájomného, by bola určitá nehnuteľnosť zdaňovaná vyššou sadzbou, než nehnuteľnosť s rovnakými parametrami na okraji mesta. Východiskom pri stanovení sadzby dane by bolo cenové pásmo diktované vybavenosťou územia a trhovými cenami – podľa cenovej mapy.

(ik)

O rok nový dom smútku?

SVODOV (ky) – Vo Svodove sa plánuje postavenie nového domu smútku. Projektová kancelária Proart vypracovala štúdiu stavby, ktorá bola predložená na júlové zasadnutie mestského zastupiteľstva. Ďalšou etapou prípravy bude vypracovanie technického projektu pre stavebné konanie a po výberovom konaní na dodávateľa môžu byť práce na stavbe započaté. Náklady na stavbu sú odhadované na 2,5 mil. Sk. Odovzdanie nového domu smútku sa predpokladá na budúci rok.



Takto bude podľa štúdie vyzerat' dom smútku vo Svodove

Sieť partnerov sa neustále rozširuje

Špeciálna kynologická záchranná služba Slovakia vznikla v júli 2006 v Želiezovciach. Svoje sídlo má v susedných Nýrovciach, no v jej radoch nájdeme aj nejedného Želiezovčana. Táto organizácia pod vedením generálneho riaditeľa Alexandra Bereka, bývalého pracovníka Ministerstva vnútra SR v odbore kynológie, si vytýčila za cieľ rozsiahlu pomoc v rôznych situáciách pri hľadaní osôb pomocou špeciálne cvičených psov. Počas dvoch rokov svojej existencie sa môže popýšiť bohatou činnosťou, upevnením celoštátneho záberu, nadviazaním spolupráce s rôznymi štátnymi i neštátnymi zložkami a „ostrými“ akciami. V prvom polroku členovia organizácie vyvíjali bohatú aktivitu, spomenieme len niekoľko akcií.

Vo februári tohto roka sa v Nýrovciach konalo preskúšanie psov záchranárov a zároveň aj valné zhromaždenie ŠKZS Slovakia. Praktické preskúšanie a cvičenie psov sa konalo v priestoroch objektu HILTON pri Hronovciach, kde sa konali skúšky zo špeciálnych záchranár-

ských prác. Preskúšanie z cvikov poslušnosti sa konalo na športovom ihrisku v Nýrovciach. Na preskúšaní sa zúčastnilo 6 psov, 2 šteniatka si zvykali na pohyb pri zrúcaninách. Na valnom zhromaždení bol prijatý plán činnosti na tento rok, prítomní určili termíny hlavných akcií a zároveň navrhli organizačné štáby na vykonanie jednotlivých akcií.

Na základe požiadania matky nezvestného 15-ročného Dominika T.-N. o pomoc pri hľadaní svojho syna členovia ŠKZS Slovakia vykonali 26. apríla rozsiahlu pátraciu akciu. Zúčastnilo sa jej 26 záchranárov a 11 záchranárskych psov. Pri pátraní pomáhali aj záchranári z kynologického klubu Barvínek Jablonica. Prítomní boli aj dobrovoľní hasiči z Jaroviec. Akcia prebiehala v rôznorodom a náročnom teréne, od Ekonomickej univerzity v Petržalke až po vodné dielo Čuňovo. V týchto vytipovaných lokalitách záchranári a ich psíkovia nepotvrdili prítomnosť nezvestnej osoby. Aj táto akcia ukázala odbornosť a pripravenosť všetkých prítomných záchranárov. Celú akciu riadil generálny riaditeľ organizácie, dôležitú úlohu zohral aj jeho námestník Zdeněk Ďurďák. Telo nezvestného bolo nájdené až 4. mája v Dunaji pri obci Bodiky.

Začiatkom mája bola podpísaná dohoda o vzájomnej spolupráci medzi organizáciami ŠKZS Slovakia a MKE (Mentőkutyás Egyesület Jászberény) z Maďarskej republiky. Dohoda určuje spoluprácu v teoretickej i praktickej činnosti a je významným krokom pri spolupráci v kynologickej záchranárskej činnosti na medzinárodnej úrovni. ŠKZS Slovakia plánuje v budúcnosti rozširovať vzťahy so záchranárskymi organizáciami susedných štátov.

(ick)

Kultúrne aktivity aj v lete

Školský klub pri ZŠ v Želiezovciach zorganizoval začiatkom júla pobytový tábor pre deti v Selciach-Čachove. Tábor bol zameraný na osvojovanie si zručností detí v turistike, plávaní, športových súťažiach a kultúrnych programoch. Deti si mohli zmerať sily napríklad v táborovom päťboji, táborovej olympiáde, navštívili jazdec-ský klub, Banskú Bystricu, skanzen v Čiernom Balogu, večery si spestrovali zábavnými hrami, diskotékou, besedou či posedením pri táboráku.

ZŠ s VJM organizuje cez letné prázdniny niekoľko podujatí. Začiatkom júla sa niekoľko žiakov II. stupňa pod vedením Csilly Nagyovej zúčastnilo remeselného tábora v maďarskom Tuzséri. Začiatkom augusta je pripravený tvorivý tábor v Náne. Okrem týchto aktivít sa niekoľko žiakov zúčastní letného tábora angličtiny a rôznych športových aktivít: minifutbalového turnaju, štafetového behu, turnaju v hádzanej, turistických pochodov a iných zábavných športových súťaží.

Dom kultúry organizuje v lete dve významnejšie aktivity. Jedným z nich je druhý tábor skupiny Nautilus, ktorý sa uskutoční 2. augusta. V rámci tábora sa uskutoční medzinárodný rockový festival. Piatykrát sa uskutoční Ľudovomelecký tábor pri Hrone, v rámci ktorého bude v dňoch 11.–17. augusta prebiehať hudobno-tanečný výukový program, tvorivé dielne a vyučovanie hry na hudobných nástrojoch – výuka autentickej ľudovej hudby. Účastníci si vypočujú aj niekoľko etnografických prednášok a zúčastnia sa na výletoch po stopách ľudových tradícií Nitrianskeho kraja.

Mestská knižnica bude v prvom prázdninovom mesiaci v oddelení pre mládež uskutočňovať podujatia s poučným charakterom (zhotovenie origami, dramatizácia rozprávky a pod.). Na druhý prázdninový mesiac je pripravený druhý ročník série podujatí so súhrnným názvom Naše mesto – mesto pokladov (oboznamovanie sa s dejinami, kultúrou a prírodnými danosťami mesta).

Spracoval: (ik)

Challenge Day s malým ohlasom

V Želiezovciach sa do Challenge Day zapojilo iba 877 osôb, čiže 12 % z celkového počtu obyvateľov mesta. V Trstenej to bolo vyše 19 %, čiže 1435 obyvateľov. Zaujímavosťou je, že zo všetkých zúčastnených Želiezovčanov bolo až 832 detí. Z dospelých sa okrem pracovníkom mestského úradu zapojili len pracovníci pošty. Nielen u nás, ale na celom Slovensku upadá záujem o túto aktivitu. Tento rok sa do nej zapojilo okrem nášho mesta len 8 miest.

(ic)

Spomienka na časy, keď sa za názor putovalo do basy

Konfederácia politických väzňov Slovenska (KPV), Hanns Seidel Stiftung e V. – zastúpenie v SR a Ústav na výkon trestu odňatia slobody Želiezovce – Veľký Dvor usporiadali v sobotu 14. júna už III. ročník spomienkového stretnutia obetí politických procesov v 50. rokoch minulého storočia. Nazvali ho „Odsúdené ženy za ostnatým drôtom v pracovných táboroch“ ako pripomienku skutočnosti, že v železovskej väznici tých čias boli internované práve ženy. Na stretnutí sa aj v tomto roku v hojnom počte zúčastnili členovia bratskej Konfederácie politických väzňov Česka. Na stretnutie prišiel rad hostí, medzi nimi primátor mesta Želiezovce Ing. arch. Pavel Bakonyi a jeho zástupca Pavel Polka.

Na úvod stretnutia o 10. hodine rannej sa uskutočnila sv. omša v rímsko-katolíckom kostole v Nýrovciach, ktorú celebroida dvojica bývalých politických väzňov - františkánskych rehoľníkov.

Nasledoval pietny akt pri pamätnej tabuli v Ústave na výkon trestu odňatia slobody, ktorý moderoval predseda nitrianskeho zoskupenia KPV Adam Adámek. Slávnostný ráz aktu zvýraznili tóny slovenskej a českej hymny i dojímavé slová rečníkov.

Na základe špeciálneho povolenia riaditeľa ústavu potom vošli autobusy s účastníkmi na strážené nádvorie, kde položili vence kvetov zástupcovia oboch konfederácií i predstavitelia mesta Želiezovce. K prítomným prehovril podpredseda KPV Slovenska

JUDr. Jozef Baník.

Na miesta, kde prežili najhoršie roky svojho života, prišli aj väzenkyne z radov rehoľných sestier - dnes osemdesiatničiek. Najstaršia z nich má deväťdesiatdva rokov. Na besede v kultúrnej sále ústavu, ktorú moderoval Rudolf Dobiáš z KPV Slovenska, otvorili skryté zákutia svojej duše, kam vytesnili desivé spomienky, aby sa o ne podelili s ľuďmi, s ktorými ich spájala podobný krutý osud. Popri dnešnému človeku nepredstaviteľnom ponížovaní a vyčerpávajúcej drine museli v niejednom prípade znášať surové násilie, ktoré sa dotýkalo samotnej podstaty ich ženskosti. Sálu rozčítlivel aj životný príbeh slávneho hokejistu Gustáva Bubníka.

Krehká osemdesiatnička

– predsedníčka KPV Česka MUDr. Naděžda Kavalírová s pravou noblesou i veľkou intelektuálnou silou vyslovila svoje obavy o slovenský Ústav pamäti národa i o to, aby odkaz a pamiatka jeho zakladateľa Jána Langoša ostali nedotknuté.

Oko nezostalo suché, keď na záver bývalí „nepriatelia ľudu“ zanôtili svoju neoficiálnu hymnu – „Muklovskú píseň“:

*Není dobré mít svůj vlastní názor
jsou s tím potíže,*

*tím pádem mě státní prokurátor
poslal za mříže.*

*A proto jen, že jsem měl
svou zem tak rád
dělí nás ostnatý drát.*

(ob, *Prima noviny*, č. 26/2008;
skrútené, upravené)

Ako je to s kosením?

Podľa platného VZN o ochrane životného prostredia sú vlastníci nehnuteľností povinní upravovať a udržiavať svoje pozemky v okruhu 5 metrov od budov a pozemkov v ich vlastníctve. To znamená, že kosenie zelene v tomto pásme prináleží majiteľom takýchto nehnuteľností, teda aj vlastníkom rodinných domov. Presviedčame sa, že to nie je vždy bezproblémová záležitosť, mnoho majiteľov nehnuteľností si túto úlohu neplní. Mesto môže v takých prípadoch pristúpiť k sankcionovaniu podľa zákona o priestupkoch a zákona o správnom konaní. Obyčajne sa to rieši výzvou, potom opakovanou výzvou a až potom sankcionovaním. Nezdá sa, že je v tom priveľa

administratívy, zaťažujúcej zamestnancov, ktorí by mohli namiesto toho robiť aj efektívnejšie činnosti? Na-

by bolo hodnotené ako objednávka. Tráva pokosená, majiteľ zaplatí, nie však sankciu, ale službu, mesto



miesto výzvy by napríklad mohol k majiteľovi smerovať návrh na spoluprácu alebo formulár objednávky. Občan by si u mesta objednal túto službu a zaplatil by za ňu a nie za priestupok. Alebo možno legislatívnymi úpravami by sa mohlo dosiahnuť, že neuposlúchnutie výzvy

inkasuje peniaze – napríklad aj cez firmu verejných služieb, úradník sa venuje svojej práci a nevypisuje zbytočne veľa výziev. Možno by si to žiadalo zmenu prístupu, možno zmenu VZN a možno sa to vôbec nedá. Ale čo ak áno...?

(ick)

Veselo a tvorivo

Dievčatá z krúžku Tvorivé dielne pri CVČ dokázali svoje estetické cítenie pri tvorbe viacerých prác. Medzi ich najvydarenejšie práce patria originálne tričká, ktoré si vyrobili pomocou farieb na textil a krásna koláž, ktorá bude v budúcom školskom roku víťať všetkých návštevníkov Centra voľného času hneď pri vstupe do budovy. Je to veľmi farebný a veselý obraz letnej prírody, ktorý v každom vyvolá pocit radosti a optimizmu. Ponúkame Vám obrázky vydatých prác.



Dojmy zo svetového zrazu

GÖDÖLLÖ (vk) – Primátor nášho mesta sa koncom júna zúčastnil na VII. svetovom zraze maďarských primátorov, ktorý sa konal v budove Univerzity sv. Štefana. Podujatie zorganizoval Zväz maďarských samospráv. Na stretnutí sa účastníci venovali práci, výmene skúseností i relaxu. Dvom starostom bolo udelené ocenenie Striebornej reťaze, niekoľkí dostali Zlaté primátorské prstene. „Na zraze odznelo viacero hodnotných príspevkov, jeden z najpoučnejších predniesol Lajos Kósa, primátor Debrecenu. Posolstvo jeho myšlienok by som mohol zhrnúť do troch otázok a odpovedí na ne, ktoré odznali ku koncu jeho prejavu. Teda: Bude o 200 rokov existovať EÚ? Nevieme. Bude existovať Maďarsko? Dúfame, ale nevieme. Bude existovať Debrecen? Určite. Takže takto si postavme svoje priority! Najbližšie k občanom stojí komunálna, nie veľká politika,“ hodnotí svoje dojmy Pavel Bakonyi a dodáva: „Odznela aj ďalšia poučná myšlienka: mestá musíme rozvíjať tak, aby ich správa a prevádzka bola čo najhospodárnejšia a najjednoduchšia.“ Debata o týchto otázkach prebiehala na zasadnutí sekcie prevádzky a rozvoja miest a obcí. Účastníkov stretnutia listom pozdravil aj prezident MR László Sólyom.

Súťaž v tvorbe PC prezentácií

Centrum voľného času v Želiezovciach vypísalo pre žiakov ZŠ a študentov SŠ súťaž v tvorbe počítačových prezentácií pod názvom „7 divov moderného sveta“. Uzávierka súťaže bola 30. mája 2008. Do súťaže sa zapojili školy: ZŠ s VJM Želiezovce, ZŠ s VJM Čata, ZŠ Šarovce, ZŠ Tekovské Lužany a Gymnázium s VJM Želiezovce. Spolu prišlo 8 súťažných prác, z ktorých 7 splnilo podmienky. Na základe hodnotenia poroty boli vyhlásené výsledky a odmenení autori najlepších prác.

Poradie: 1. Viktor Bakulya (ZŠ Tekovské Lužany), 2. Attila Tóth (Gymnázium s VJM Želiezovce, kvarta), 3. Viliam Gáspár (ZŠ s VJM Čata). Čestné uznanie bolo udelené žiakom ZŠ v Šarovciach: Magdaléne Hrbekovej, Romanovi Baranyaimu, Martinovi Mészárosovi a Filipovi Horváthovi. Čestné uznanie dostali aj žiačky ZŠ s VJM Želiezovce Soňa Dudášová a Andrea Pljesovszká, ktoré poslali do súťaže veľmi dobrú prezentáciu, tá však nesplnila podmienky v oblasti v rozsahu.

Organizátori súťaže veria, že v budúcnosti sa do podobných aktivít zapojí čo najviac žiakov, ktorí budú prakticky a tvorivo dokazovať svoje schopnosti pracovať s výpočtovou technikou.

Pracovníci CVČ

Policajti úspešní v športovej streľbe

Jednou zo zručností, ktoré sú pre policajtov dôležité, je mať presnú mušku, i keď si snáď každý želá, aby to v ostrom nasadení nemusel dokazovať. O to viac v športových súťažiach. Nedávno na jednej z takýchto súťaží dokázali naši policajti zabodovať. V súťaži v policajnej streľbe, ktorú 24. júna organizoval na strelnici Hájovňa pri AE Mochovce Športový klub polície pri OR PZ Levice, obsadilo družstvo Obvodného oddelenia PZ Želiezovce 3. miesto. Členom družstva, nadpráporčíkovi Júliusovi Vinczemu a nadstrážmajstrovi Andrejovi Potockému blahoželáme. (ick)

Druhý celoštátny zraz sprejerov

Mesto Želiezovce, Občianske združenie Blue Art a internetové portály artattack.sk a rooftop.sk zorganizovali v Želiezovciach 2. ročník Graffiti Jam. Sprejerská akcia sa konala 12. júla v gaštanovej aleji pri tenisových kurtach. Účastníci mohli svoje umenie predviesť na rovnakom mieste ako vlni: na betónovom plote tenisových kurtov. Návštevníkov čakala zábava, hudba, občerstvenie aj guláš. (ik)

Aktívna starostka zo Zalaby

Aktívny oddych je odporúčany každému z nás, nevynímajúc komunálnych politikov a predstaviteľov samospráv. Menej sa hovorí o tom, aké aktivity sa pre ktorú profesiu odporúčajú, najdôležitejšie v celom prístupe je asi oddychovať a zároveň zostať vo forme. Asi týmto pravidlom sa riadila aj starostka malej, iba 175 obyvateľov počítajúcej obce Zalaba neďaleko Želiezoviec, ktorej aktivita siahla koncom júna aj do dnes už nie veľmi pravdepodobnej, zato však nebezpečnej oblasti. Starostka našla 23. júna vo večerných hodinách pri potoku vo svojej obci delostreleckú muníciu z obdobia II. svetovej vojny. Nevšedný prípad mal šťastné rozuzlenie, 80 mm dlhú muníciu zaistil privolaný pyrotechnik, a obyvatelia sa mohli opäť uistiť, že situácie s výbušným potenciálom dokáže starostka riešiť s istotou. (ik)

Uloženie odpadu lacnejšie ako v Kalnej či Kolte

Nová nadregionálna skládka otvorená

SIKENICA (ic) – Šesťdesiatpäť obcí a miest sa rozhodlo, že svoj tuhý komunálny odpad budú zväzovať na novú riadenú nadregionálnu skládku v Sikenici, ktorú vybudovala želiezovská spoločnosť Mikona Plus, s.r.o. Skládka im podľa odhadov bude slúžiť viac ako storočie. Na skládke plánujú postupne vybudovať 14 kaziet, pričom kapacita jednej kazety je 78 000 m³. „Pri ročnej kalkulovanej hmotnosti uloženého odpadu na úrovni 10 000 ton je životnosť jednej kazety asi 9 rokov,“ prezradila vedúca skládky Anikó Pásztorová.

Po niekoľkých rokoch príprav, vybavovania povolení a rozhodnutí sa samotná výstavba začala vlni v septembri. „Stavba bola skolaudovaná 20. mája. Najdôležitejším krokom príprav bolo posudzovanie vplyvov na životné prostredie, mnoho úsilia si vyžiadalo vybavenie vydania územného rozhodnutia,“ hovorí konateľ spoločnosti Mikona Plus Ján Kondač starší.

Na skládku začali odpad zväzovať 10. júna, okrem iných aj mesto Želiezovce. O 10 dní neskôr, 20. júna bola nadregionálna skládka predstavená širokej verejnosti, no najmä partnerom – samosprávam. Na tomto stretnutí sa

zúčastnili starostovia okolitých obcí, predstaviteľ Ministerstva

ich podpísať v ďalších dňoch,“ skonštatoval Ján Kondač. Keďže



životného prostredia SR a ďalších spolupracujúcich inštitúcií a spoločností. „Na skládku budú zväzovať odpad obce a mestá z okolia Želiezoviec a Šiah, ale aj obce z okolia Plášťoviec a Dudiniec. S drvivou väčšinou z nich máme už podpísané zmluvy, s ostatnými

sem budú zväzovať odpad aj z väčších vzdialeností, v Plášťovciach a vo Farnej sa vybudujú prekládkové stanice. Skládka so štyrmi zamestnancami ponúkne konkurenčnú výhodu oproti väčšine okolitých skládok TKO v podobe nižších cien. Podľa konateľa Mikony Plus uloženie odpadu v Sikenici vyjde o 300–400 Sk lacnejšie ako v Kolte alebo Kalnej nad Hronom. Za uloženie jednej tony odpadu sa platí 620 Sk, uloženie tony inertného odpadu tu vyjde na 320 Sk. (ic)



Želiezovské obvodné oddelenie s najlepšou štatistikou objasnenosti

Podľa štatistiky Obvodného oddelenia Policajného zboru SR v Želiezovciach sa v prvom polroku (presnejšie do 19. júna) stalo v služobnom obvode celkovo 203 trestných skutkov. Z nich bolo 126 objasnených, čo znamená 62,07 %-nú úspešnosť. V porovnaní s celookresným priemerom 50,69 %, ako aj ostatnými oddeleniami vykazuje želiezovské oddelenie vyššiu úspešnosť. V prvom polroku sa stalo 31 násilných trestných činov (20 objasnených, 64,52 %-ná objasnenosť), 2 lúpeže (1 objasnená), 2 trestné skutky v oblasti mravnostnej kriminality (1 objasnený). V oblasti majetkovej kriminality bolo evidovaných 65 skutkov, z nich bolo 25 objasnených, čo znamená 38,46 %, v rámci toho bolo 41 vlámaní, z ktorých bolo 14 objasnených (34,15 %). (ik)

Kradnem, kradneš, kradneme...

„V obchode nakupoval jeden obyvateľ Šaroviec, tovar si však ukladal rovno do vrečka. Keď sme ho pristihli, s najväčším možným pokojom odpovedal, že doma v Šarovciach to bežne takto robí. Inokedy sa mladý školák cestou do školy úplne obložil čokoládami. Ďalší zákazník nás chcel oklamať tým, že si košík pomaly nohami posúval pod pultom s nádejou, že si nič nevšimneme.“ – hovoria predavačky z predajne COOP Jednota Levice na Ul. SNP v Želiezovciach. Kradne sa najmä káva, sladkosti a paštéky, chlieb alebo rohlíky nikdy, čo podľa predavačiek svedčí o tom, že títo ľudia nie sú ku krádežiam donútení nepriaznivou ekonomickou situáciou.

Mnohí z nás poznajú situáciu, keď do predajne potravín vojde skupinka rómskych detí, ktoré sa v momente rozpráchnu a predavačky sa ponáhľajú prednostne ich obslužiť. Podľa väčšiny to však nie je to najhoršie, pretože ide zväčša o drobnosti – sladkosti, napolitánky. A okrem toho nejde ani o farbu pleti.

Predavačka z predajne Jednota COOP Levice na Ul. SNP v tzv. Kocke sa o tom, ako aj o sortimente najčastejšie kradnutého tovaru, vyjadrila veľmi stručne: „Či cigáni, či bieli, to je rovnaké. Keď chcú kradnúť, tak kradnú. A kradnú všetko, úplne všetko.“

Podobne to vidí aj príslušník bezpečnostnej služby v predajni LIDL: „Kradne sa veľa, až nad mieru. A v rôznych hodnotách. Tie cigánske deti väčšinou sladkosti a keksíky, ale minule tu boli biele decká, asi ošmačky? Dve dievčatá mali u seba pistácie za 300 korún. Nedá sa povedať, či viac kradnú rómovia alebo bieli. Je to pol na pol.“

Najčastejšie sa kradne káva, alkohol, kozmetika. Potraviny tiež idú dosť na odbyt, hlavne také, čo sa dajú skryť niekde pod kabát alebo dole do tašiek, do takých menších, ale najmä alkohol, kozmetika, balené mäso, salámy a pod. Kradnú sa väčšinou tie drahšie veci. Čo si ľudia nemôžu dovoliť kúpiť, to si prídu ukradnúť.“ Vzápätí dodáva: „Bola tu jedna solídne vyzerajúca pani, o ktorej by nikto nepovedal, že kradne a pritom mala nakradnuté za dosť veľkú sumu.“

Pri krádežiach teda neroz-

hoduje ani vek. Napokon, s osobitnou kategóriou – staršími ľuďmi, ktorí v žiadnom prípade nevyzerajú, že by boli na krádeže odkázaní, majú skúsenosti skoro v každej predajni. Málomktorá z predavačiek však pripúšťa, že by išlo o chorobu súvisiacu s vekom.

Pokladnička v predajni CBA: „Veľmi zriedkavo pristihneme niekoho kradnúť. A keď už, tak je to niektorý z obyvateľov Útľuku – sladkosti a alkohol. Väčšinou sú to starší ľudia. Deti sme vôbec nepristihli.“

V predajni COOP Jednota Levice je to naopak. Ako nám povedala jedna z predavačiek: „Deti sme zvykli prichytiť. Veľké kompetencie nemáme, vrečka pozeráť nesmieme, jedine môžeme upozorniť, aby to vyložili...“ a dodáva: „Bot tu jeden taký „sociálny prípad“ v strednom veku a pokúsil sa ukradnúť cigarety. Ľudia kradnú z núdze a potom príležitosť robí zlodēja. Niekedy je to aj zábudlivosť, že človek si to nedá do košíka – to je však ťažké posúdiť. Pri podozrení môžeme maximálne zavolať políciu, ale pokiaľ nemáme dôkaz, že ide o tovar z našej predajne, je to ťažké.“

S pravdepodobne „profesionálnou“ krádežou má skúsenosti majiteľ predajne potravín na Ul. SNP Ernest Bukó: „Bol jeden prípad, stal sa počas mojej neprítomnosti, vtedy som tu mal predavačky. Prišli tri staršie ženy tmavejšej pleti, jedna si dala zabaliť vajčka, druhá zabavila pokladničku a za ten čas tá tretia ukradla tovar za vyše 2000 korún. Zistil som to až popoludní, keď som hneď po príchode do predajne zbadal, že sa predala Metaxa, Johny Wolker. Bolo to v lete, boli autom a neskôr som sa dozvedel, že to urobili aj v iných predajniach. To bol taký ojedinelý prípad. Raz sa tu jedna dosť špinavo oblečená žena pokúsila ukradnúť cigarety, zbadal som to, keď si ich chcela vložiť do vrečka. Bola to celá jedna rómska rodina z Plavých Vozokán, chodili sem často, mali auto s českou ŠPZ. Už sem našťastie nechodia. Deti som tu ešte kradnúť nepristihol.“

Vedúca supermarketu COOP Jednota Nové Zámky Mária Mihóková považuje za nepohodlné, že ľudia chodia po predajni s taškami a v prípade podozrenia je ťažké dokazovať, z ktorej

predajne tovar pochádza. „Volá kedy sa kradli najmä cukríky, čokolády, ale teraz sa to prenieslo na tie drahšie veci – káva, liehoviny, kozmetika. Vlni nám tu chýbalo veľa kozmetického tovaru. Mnohí kradnú, aby to potom predávali. Nedávno tu boli dvaja takí 15 - 16 roční chlapci, jedného sme zbadali, ako tomu druhému do batohu vkladá fľašu. Nakoniec sme tam okrem tej fľaše objavili aj čokolády. Ľudia sú vynaliezaví.“

Jedna z predavačiek: „Kradnú malí i veľkí, mladí aj starí, kradnú všetko čo vidia. Po upozornení

fiho ulici je niekedy problém zadržať zákazníka odmietajúceho vrátiť okradnutý tovar: „V takom prípade treba zavolať políciu, ale čo keď na jej príchod nebude ochotný čakať?“

Niektorí zákazníci si osvojujú zvláštny zvyk – konzumovať tovar ešte predtým, ako ho zaplatia – priamo v predajni počas nákupu. Ak ide o nebalený tovar, alebo obal „stratia“, môže sa stať, že „zabudnú“ zaplatiť.

Predavačka z predajne BALA si myslí, že v každej samoobsluže je najlepšie vedieť zákazníkov pri



zvyčajne vydajú tovar dobrovoľne, ak nie, voláme políciu. Minule si jedna žena hodila do otvorenej tašky slaninu. Koho raz pristihneme, toho potom zvlášť sledujeme. A túto ženu sme sledovali a o niekoľko dní opäť... Pri pokladnici sme sa jej spýtali, kde má čokoládu. Vyložila ju...“

V supermarkete prichytili kradnúť ľudí rôznych vekových kategórií, nevynímajúc deti a dôchodcov. Niektoré z predavačiek vidia dôvod v zlej ekonomickej situácii. Iná však konštatovala: „Kradnú väčšinou tí, čo na to nie sú odkázaní. Tí, čo sú na to odkázaní, väčšinou nekradnú.“ Často zaznamenávajú aj tzv. adrenalínové krádeže, ktoré páchajú tinejdžeri len tak, pre vzrušenie. Často ide o drobné sladkosti.

Bohaté skúsenosti s krádežami majú aj v predajni MÁNYA. Jej vedúca Iveta Melicherová si spomína na jednu ženu, ktorá po prichytení pri krádeži nechcela tovar vrátiť a snažila sa ujsť. Tovar vrátila po príchode policajtov, ktorí je potom odviezli. Podľa pokladničky z predajne COOP Jednota Levice na Pető-

nákup sledovať a robiť to takým spôsobom, aby sa neurazili. Spomenula si na zaujímavý prípad: „Prišiel taký chlapec, mohol mať asi 15 - 16 rokov, zobral si košíček a šiel ku keksíkom. Vybral si dva keksíky, vložil ich do košíka, prišiel takmer k pokladnici, vybral si ich z košíka a odišiel smerom k stanici. Bola som vtedy v predajni sama, ale tak som sa nahnevávala, že som zatvorila predajňu a išla za ním. Našla som ho na stanici, sedel na lavičke a jedol keksíky. Prihovorila som sa mu: „Zjedol si keksík? A kto bude platiť?“ Pozeral na mňa s vyvalenými očami. Ozval sa jeden z jeho kamarátov: „Ja to zaplatím, ale už s ním nikam nepôjdeme, lebo nám všade robí takúto hanbu.“

Vedúca predajne COOP Jednota Levice na Ul. SNP Andrea Porubszká a jej zástupkyňa Tímea Szányiová pripomínajú, že len niektoré z takýchto prípadov si všimnú: „Zisťujeme v priemere jednu krádež mesačne. Páchatelmi sú najmä osoby v strednom veku asi medzi 40 a 50 rokov a často sú to takí občania, o ktorých by si to nikto nemyslel, ktorí sa inak tešia

všeobecnej úcte.”

Podľa nich predavačky nemajú ľahkú úlohu, čo sa týka ďalších úkonov po dolapení zlodějov, veď zavolanie polície kvôli krádeži tovaru nízkej hodnoty sa zdá ako formalita, keďže zloděj po zápise udalosti môže voľne a beztriestne odísť. Zlodějov spravidla vykážu z obchodu, čo znamená asi toľko, že ich vôbec neobsľužia. Títo ľudia sa však po niekoľkých mesiacoch alebo rokoch vracajú a opäť tam nakupujú, ako keby sa nikdy nič nestalo. Predavačky môžu byť účinné len zvýšenou pozornosťou, pričom im pomáhajú zrkadlá umiestnené v rohoch pri plafóne. „Možno by pomohli aj priemyselné kamery. I keď ukradnutý tovar by sme nezískali späť, ale spätným sledovaním záznamov by sme získali prehľad o tom, pri ktorých zákaz-

níkoch treba zbystriť pozornosť.“

Našu prechádzku po predajniach potravín v našom meste je ťažké uzavrieť jednoznačným výsledkom. Kradnú sa všetky druhy tovaru a nielen pre vlastnú potrebu. Kradne sa z núdze, zo športu, z choroby i z roztržitosti, čo je pri jednotlivých prípadoch ťažké určiť. Kradnú ľudia všetkých vekových kategórií, pričom nerozhoduje farba pleti, národnosť ani pohlavie.

Takmer všetky predavačky pripomínali, že konajú len v prípade istoty, že zákazník kradol. Dávajú si pozor, aby niekoho neobvinili neprávom. Mnohé predavačky mali zábrany o tom s nami hovoriť, väčšina si neželala, aby sme uviedli ich mená. Mnohé sa pýtali, či skutočne navštevujeme všetky predajne a či inde s nami hovoria. Naznačovali, že

nechcú ani takýmto spôsobom uraziť zákazníkov, aby ich nestratili.

Neplánovane sme oslovili aj niekoľko zákazníkov, z ktorých



takmer všetci jednoznačne tvrdili, že by nikdy nič neukradli. Ako dôvod uvádzali obligátne *Kradnúť sa nepatrí*, alebo *Keby ma prichytili, prepadla by som sa od hanby* a pod. Len niektorí z oslovených odpovedali, že ide by toho boli schopní. Išlo o dvoch tínejdžerov.

Ak uvažíme, že snáď okrem

spomínanej roztržitosti, keď si niekto tovar omylom vloží namiesto nákupného košíka do tašky, je základným predpokladom schopnosti kradnúť nedostatok morálnych zábran, mohli by sme skonštatovať, že ďalšia generácia bude mať v tomto smere „lepšie predpoklady“.

Všetky predavačky sa zhodujú v tom, že tento jav má stúpajúci trend – kradne sa viac, ako predtým. Väčšina to pripisuje sociálnej situácii. Predavačka z nemenovanej predajne: „*A bude to ešte horšie. Lepšie nie. Keď bude euro, môže to byť len horšie. Ktorí doteraz nemali peniaze, od januára odkiaľ budú mať? Veľmi zle bude.*“

Uvidíme... Možno bude vhodné sa k tejto chúlостivej téme v budúcom roku vrátiť.

Števo Hečko, ick

Tenergo na valnej hromade v Želiezovciach

Valné zhromaždenie Tenergo Brno, a.s. zasadalo 19. júna v Želiezovciach. Na zasadnutí sa zúčastnili akcionári – predstavitelia spoločností TEDOM Třebíč a EKOL Brno a traja členovia predstavenstva. Prítomní prerokovali a schválili hospodárske výsledky z minulého roka, plán investícií, medzi nimi aj investíciu podniku v Želiezovciach – prechod na spaľovanie biomasy. Akcionári vyjadrili spokojnosť s výsledkami podniku a podporili jeho smerovanie v začatých

programoch. Na zasadnutí sa zúčastnil aj primátor mesta, ktorý prítomným načrtnol aktuálne úlohy a výzvy, ktorým musí samospráva čeliť. I keď Tenergo pôsobí na Slovensku v štyroch mestách a najkratšie obdobie v Želiezovciach, druhé valné zhromaždenie v SR prebiehalo práve v našom meste, pobyt v ktorom si podľa prevádzkového riaditeľa Tibora Ešeka akcionári i členovia predstavenstva pochvalovali.

(ik)

Sústredenie psovodov a psov-záchranárov s medzinárodnou účasťou

Špeciálna kynologická záchranná služba Slovenska na základe koncepcie činnosti a ročného plánu na rok 2008 v dňoch 3.-7. 9. 2008 v Hronovciach organizuje sústredenie psovodov a psov-záchranárov s medzinárodnou účasťou.

Účelom sústredenia je navštevovať záchrannárske prvky, ktoré sú potrebné pri rôznych „ostrých“ záchrannárskych prácach, koordinovať činnosť jednotlivých záchrannárskych tímov zo Slovenska a zahraničia. Úlohou sústredenia bude prehĺbiť praktické vedomosti členov ŠKZS Slovenska a ukázať smer vývoja medzinárodnej záchrannárskej činnosti. Počas sústredenia formou pracovných porád budeme skúmať možnosť vykonávať spoločné pátracie akcie po nezvestných osobách, alebo spolupracovať pri iných mimoriadnych udalostiach a cvičeniach. Prioritami sústredenia bude maximálne prispôbovanie cvičenia praktickým podmienkam. Pre dosiahnutie týchto cieľov generálne riaditeľstvo ŠKZS Slovenska zriadilo organizačný štáb, ktorý bude zabezpečovať a koordinovať sústredenie s medzinárodnou účasťou.

Účastníci: Špeciálna kynologická záchranná služba Slovenska (ŠKZS Slovenska), Hlavná banská záchranná stanica Prievidza (HBZS), Slovenský Červený kríž, územný spolok v Leviciach (SČK ÚZS), Mentőkutyás Egyesület Jászberény (MKE), Tatrzańskie ochotnicze pogotowie Ratunkowe Zakopane (TOPR), Górskie ochotnicze pogotowie Ratunkowe Walbrzych (GOPR), Horská služba Šumava (HS), Horská služba ČR, Kynologický klub Barvínek - Jablonica, Záchranná brigáda kynologů Jihomoravského kraje ČR (ZBK JMK)...

Alexander Berek, generálny riaditeľ



V posledný májový deň sa v meste stretlo niekoľko silných chlapov, aby si zmerali sily v súťaži Strongman. Podujatie sa odohrávalo na námestí a napriek tomu, že v rovnakom čase prebiehali v meste aj iné masové akcie, stretlo sa so záujmom verejnosti. Účastníci súťažili v rôznych silových disciplínach, asi najočakávanejšou bolo ťahanie kamióna, odohrávalo sa na Poštovej ulici. Súťaže sa zúčastnil aj Želiezovčan Martin Dulai.

foto: (ik)



Dlhoročnému šóférovi mestského úradu, bývalému futbalistovi a známemu kuchárovi Mirovi Kokoškovi, sa koncom júna podaril nevšedný kúsok, keď zachránil 14 želiezovských životov. Pracovníci rýchlej zdravotníckej pomoci sa však nemusia obávať prírastku neškolenej konkurencie v meste, zato priatelia zvierat ho ešte asi dlho budú spomínať v dobrom. Náš kolega našiel pri Hrone 14 šteniat, ktoré ich majiteľ zrejme nechal napospas osudu. Vzal ich domov, kde sa o ne cez víkend postaral a s pomocou ďalšieho pracovníka MsÚ Alexandra Tótha ich odovzdal do útulku Slobody zvierat v Nitre. Jedno zo šteniat si už našlo nový domov v Želiezovciach, prípadní záujemcovia o ďalšie sa môžu prihlásiť na telefónnej linke Slobody zvierat (0902 202 111) o tri mesiace. (ic)

Opäť sa kreslilo na chodník

Tak, ako každý rok, ZUŠ F. Schuberta v Želiezovciach pri príležitosti Dňa detí opäť zorganizovala kreslenie farebnými kriedami na chodník. Keďže 1. jún pripadol na nedeľu, konalo sa to až 3. júna. Išlo o súťaž, ktorej sa zúčastnilo 17 detí rozdelených do dvoch kategórií, kreslilo sa na chodník pred budovou školy. Riaditeľ Mgr. Július Klimo: „Ide o to, aby sa deti naučili pracovať v priestore a práve chodník predstavuje omnoho väčší priestor, než napríklad výkres. Je to veľmi vďačné, deti sa na to každý rok tešia. Máme porotu zloženú zo starších detí – žiakov výtvarného odboru, zástupcov rodičov, vedenia školy a vyučujúcej. Pripravené sú ceny pre žiakov, ktorí sa umiestnia na prvom, druhom a treťom mieste, ostatní dostanú malé darčeky, získané vďaka sponzorom.“ Kresby detí boli rôzne – zvieratká, postavičky, krajinky... Pre okoloidúcich bolo preto nemožné uhádnuť tému. Učiteľka výtvarného odboru Ivana Straňáková: „Áno, skoro každé z detí kreslí niečo iné. Je to tým, že tentoraz sme určili tému Svet okolo nás. To je taká všeobecná téma, že každý si môže kresliť to, čo chce a deti môžu pustiť uzdu svojej fantázii.“ (šh)



Rokovanie DRZ: aktivačná činnosť a spoločný úrad

V posledný júnový deň sa na mestskom úrade konalo zasadnutie predstaviteľov samospráv združených v Dolnohronskom regionálnom združení (DRZ). Starostovia a náš primátor rokovali o dvoch ťažiskových témach: riadenie aktivačnej činnosti v nadchádzajúcom období a podpis novej zmluvy o založení spoločného obecného úradu. Predstaviteľom samospráv sa predstavil aj Ing. Ladislav Juhár, riaditeľ Obvodného úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Leviciach, vymenovaný v apríli tohto roka. Účastníci vzali na vedomie, že zakladateľskú zmluvu SOcÚ podpísali všetci starostovia, až na niekoľko výnimiek. Títo starostovia podpíšu zmluvy v najbližšom období, čím bude reorganizácia úradu po legislatívnej stránke dovŕšená. (ky)

Dňa 21. mája sa v priestoroch Materskej školy na Ul. SNP 9 uskutočnil 15. ročník Prehliadky mladých zdravotníkov, ktorú zorganizoval Územný spolok Slovenského červeného kríža v Leviciach v spolupráci s MŠ a miestnou organizáciou SČK. K zaujímavému podujatiu prispeli svojou aktivitou aj niektoré materské školy z okolitých obcí. Deti hrou formou zvládli úlohu malých ošetrovateľov, poskytovateľov prvej pomoci pri menších poraneniach, aké sa môžu stať najmä v období letných prázdnin. (jm, foto: ic)



Želiezovské spomienky

Architekt Ferencz Storno starší a Želiezovce

Práve vlni uplynulo sto rokov od úmrtia tohto európsky uznávaného reštaurátora stredovekých umeleckých pamiatok. V odborných kruhoch výtvarného umenia jeho meno dodnes zostáva pojmom. Narodil sa 20. februára 1821 a zomrel 29. januára 1907. Napriek tomu, že koreňmi bol rodený Švajčiar, svoj aktívny život prežil v maďarskom Šoprone. V druhej polovici 19. storočia ho považovali za jedného z najuznávanejších umeleckých reštaurátorov v Európe.

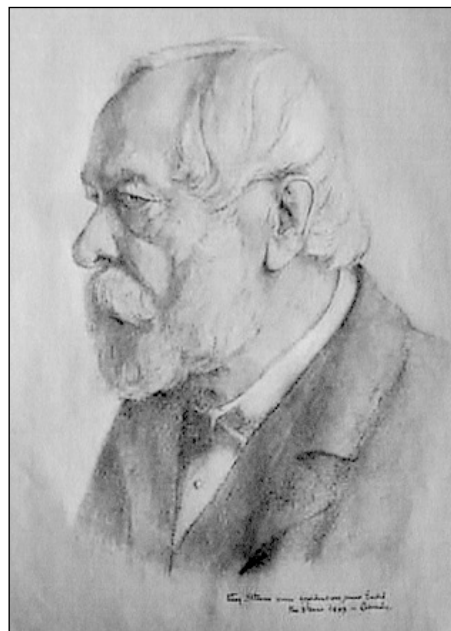
Jeho úspešná kariéra sa začala v roku 1840, keď v nemeckom Mníchove, na tamnejšej akadémii, študoval v odbore výtvarné umenie a staviteľstvo. Bol podporovaný najmä svojou rodinou, ktorá mala k umeniu vždy blízko. Nie náhodou v šopronskom dome rodiny Stornovcov dokonca dvakrát koncertoval svetoznámy hudobný skladateľ Franz Liszt (naposledy v roku 1881.) V ich rodinnom dome v Šoproni (Stornó - ház) je v súčasnosti zriadené Stornovské múzeum. Jeho meno v Európe preslávili jeho veľkolepé oltárne maľby, ale predovšetkým jeho precízne reštaurátorské práce stredovekých

ocenenie Rad Františka Jozefa.

Čo však tohto nezvyčajného umelca spája so Želiezovcami? Počas pôsobenia farára Jozefa Rózsua v želiezovskom katolíckom kostole v roku 1884, pri premaľovávaní stien kostola začali presvitať obrazce dávno zabudnutých malieb. Neskôr sa zistilo, že pochádzajú približne z roku 1390. Našťastie farár Rózsa v nich spoznal umeleckú hodnotu. Osobne vycestoval do neďalekého Hronského Beňadiku, kde práve vykonával reštauračné práce už spomenutý Ferencz Storno. Ten neváhal a prerušiac svoje práce v H. Beňadiku pricestoval do Želiezoviec a v priebehu mesiacov apríl a máj 1884 odborne očistil maľby od hrubej vrstvy vápna. Reštaurovanie šiestich kompletných fresiek a niekoľkých zlomkov trvalo až 5 rokov. Tu v Želiezovciach s ním pracoval aj jeho syn Ferenc, ale aj mladší Koloman Storno.

Len ako zaujímavosť pripomeniem, že po krátkom milostnom vzplanutí k jednej želiezovskej devesa práve 25 ročný syn Koloman v prvý júnový týždeň v roku 1884 sa pokúsil o samovraždu, keď si zo žiaľu v miestnom hostinci (ktorý stál na mieste dnešného mestského úradu) pištoľou strelil do hrudníka. Našťastie zranenie prežil a ešte dlho pôsobil ako úspešný staviteľ.

Späť však k objaveným freskám v katolíckom kostole v roku 1884. Ako úplne prvú objavili obraz „Pochovávanie Krista a Veronikina šatka aj s textom „Hoc opus fecit in honorem SS Corporis X.“ Ako druhú fresku odkryli dnes už neexistujúce zobrazenie Ježiša Krista so svojou matkou a apoštolmi. Povzbudeným objavmi im šťastie prišlo a naľavo od oltára sa objavila tretia freska, dnes žiaľ už tiež neexistujúca nástenná maľba - Sv. Barbora a Cecília. Len po niekoľkých dňoch nasledovalo odkrytie podľa najhodnotnejšej fresky - „osobitného súdu Juraja Becseiho“. Nasledovalo aj reštaurovanie dnes už taktiež neexistujúcej fresky - vyobra-



zenia Panny Márie ako utešiteľky hriešnikov. Jednou z posledných objavených malieb, ktorá ma zvlášť zaujala, je Františkom Stornom obnovená maľba (200 x 220 cm) na pravej strane kostola, a to zobrazenie Sv. Martina a Sv. Norberta (alebo azda Sv. Vavrinca). Nástenná maľba je dodnes pekne zachovaná, avšak s úsmevom musím pripomenúť, aby si prípadní návštevníci nášho kostola podrobnejšie všimli práve umelecké vyobrazenie koňa sv. Martina. Svätec na maľbe si práve šablou odrezáva kus svojho plášťa, aby ho podal malomocnému žobrákovi. Pri pozornom sledovaní som však spozoroval, že namaľovaný koň má pri kroku zdvihnutú súčasne pravú prednú i pravú zadnú nohu. Je to milý, ale prekvapivý omyl stredovekého maliara. Veď koň takto nedokáže kráčať. V tejto póze by sa zvalil aj s jazdcem na pravý bok. Kone kráčajú nohami striedavo. Nič to samozrejme neubráz z historickej hodnoty diela. Konštatujem len, že máme ďalšiu zaujímavú želiezovskú raritu. Nech je aj tento článok pozvánkou do želiezovského katolíckeho kostola sv. Jakuba.

Pavel Polka



olejomalieb na drevo, plátno či reštaurovanie mnohých na zánik odsúdených nástenných fresiek.

Obzvlášť vynikol pri záchrane a obnove mnohých stredovekých sôch či vstupných portálov kostolov a zámkov. Práve jeho ruky zreštaurovali a zachránili pred zánikom napríklad maľby v kostole sv. Jakuba v Levoči, ale pracoval aj v kostolnom komplexe sv. Michala v maďarskom Šoprone. Pracoval taktiež v kostole sv. Barbory v Banskej Bystrici, ale aj v Kremnici, kde dodnes stojí ním navrhnutá štíhla kostolná veža. Jednou z jeho najväčších prác bola komplexná obnova kláštora v Hronskom Beňadiku v rokoch 1883-1884. Práve tam sa nachádza obdivovaný hlavný portál benediktínskeho kláštora, ktorý je tiež dielom jeho rúk. Od panovníka si už v roku 1876 osobne prevzal

Tí, čo to zažili, spomínajú, že to bola krásna jar. Otvorenosť, úprimnosť a tá, v 60-tych rokoch všadeprítomná – láska. Vraj to cítili starí i mladí. Všetci. Naozaj?!

A potom sa to všetko zmenilo za jedinú noc. Hranice našej krajiny prekročili vojská piatich „spriateleneých“ štátov. Bez vedomia prezidenta, predsedov vlád, parlamentov i vládnej strany. V uliciach tanky, delá, obrnené vozidlá a vojaci so samopalmi.

Želiezovce boli obsadené vojskom Maďarskej ľudovej republiky vedené pplk. Józsefom Kovácsom dňa 21. augusta 1968 približne o pol piatej ráno.

Udalostiam spred 40 rokov sa budeme venovať v budúcom čísle Želiezovského spravodajcu, ktoré vyjde v septembri. Dovtedy prosíme každého, kto by mohol prispieť k dokumentovaniu týchto udalostí v našom meste a okolí – informáciami, svojimi spomienkami, fotografiami a podobne, aby sa s nami skontaktoval.

Vopred ďakujeme. **redakcia**

Investície: radšej nezarobiť, ako prerobiť

S prispievateľom našich novín **Norbertom Paulom** sme sa skontaktovali v období priprav na druhý pilier dôchodkového poistenia. Už vtedy považoval za dôležité upozorniť verejnosť na to, že svoju budúcnosť si musí každý vziať do vlastných rúk, v trhovom hospodárstve sa občan nemôže opierať výlučne o starostlivosť štátu. Jeho príspevky z vlastného pera či článkov prevzatých z renomovaných amerických magazínov majú za cieľ zvyšovať finančnú gramotnosť čitateľov našich novín. Z času na čas prispieva aj do Hospodárskych novín. Po niekoľkých rokoch spolupráce sme považovali za správne predstaviť ho aj z iného uhla, i keď pôvodný zámer – zvyšovanie informovanosti obyvateľov o finančných trhoch – zostáva zachovaný.

Pod články sa podpisuješ ako nezávislý analytik, predtým si bol registrovaným brokerom na amerických akciových trhoch. Aká bola tvoja cesta zo Slovenska k akciám, trhom v USA?

– Potom, čo som si konečne našiel stabilnú prácu, prvé čo mi kolegovia poradili bolo, aby som si nechal strhávať na dôchodok maximum, čo bolo 15%. Keďže môj plat bola len čistá provízia a ako nováčik som mesiace nezarabával, nič sa mi z platu nestrhávalo. Po čase som na to zabudol. Keď som začal ako-tak zarabať, zostávalo mi na páske z dolára zhruba 50 centov. Zvykol som si. Dôchodkový účet bol investovaný v akciových fondoch a burza v 90-tych rokoch maštrovala tvrdojšie nahor. Keď účet utešene narástol, rozhodol som sa po večeroch chodiť na prednášky, aby som vedel, ako vlastne tie fondy a akcie pracujú.

V čom spočívala práca brokera? Aké vlastnosti a vzdelanie musí mať človek, aby sa uplatnil v tejto profesii? Pýtam sa aj preto, lebo v literatúre venovanej svetu akcií a dlhopisov sa môžeme dočítať, že niektorí mimoriadne úspešní brokeri v 80-tych a 90-tych rokoch dokonca nemali ani univerzitné vzdelanie, iní zas prichádzali z postgraduálnych PhD. či MBA programov...

– Práca brokera je nevďačná. Po získaní licencie musí mesačne priniesť firme nových klientov a ich vklady. Môj bývalý klient mal kvótu asi 15 miliónov dolárov ročne!!! Broker pritom klientom len odporúča akcie, ktoré má firma v inventári, čiže im nesmie odporúčať akcie podľa svojho uváženia. Za to je síce slušne platený, ale to sa mi priechilo.

Práca brokera je nevďačná. Po získaní licencie musí mesačne získavať firme nových klientov a ich vklady. Napríklad môj bývalý klient mal kvótu asi 15 miliónov dolárov ročne!!! Broker pritom klientom len odporúča akcie, ktoré má firma v „inventári“, čiže im nesmie odporúčať akcie podľa svojho uváženia. Za to je síce slušne platený, ale mne sa to priechilo. Na ostro som investoval od r. 1998 a licenciu som získal v r. 2003.

Čiže po 5-tich rokoch ako amatér a vlastne len zo zvedavosti. Pri vstupných pohovoroch na miesto brokera som bol veľmi sklamaný, ako je práca brokera limitovaná. Toto odvetvie je mimoriadne prísne regulované. Nakoniec som tú prácu nezobral. Licencia registrovaného brokera mi po dvoch rokoch vypršala, a keďže sa stále zaoberám americkými trhami, som vlastne nezávislým analytikom.

Čo kryje názov nezávislý analytik? Je to analýza trhov vykonávaná pre rôznych obchodných partnerov, alebo súkromný trading, resp. investovanie?

– Analytici sú zamestnávaní firmami, čiže sú nimi aj kompenzovaní. Preto nie sú ich názory nezávislé. Nikdy nevieme, aká agenda sa za nimi skrýva. Do roku 2000 boli mimoriadne pozitívni, čím vtiahli do obchodovania milióny amatérov z radov obyčajných ľudí, zatiaľ čo sa Wall Street hromadne zbavoval svojho inventára - akcií. V r. 2003 boli zase mimoriadne skeptickí, a Wall Street skúpil za babku všetko, čo sa len dalo.

Nezávislí analytici si zariaobia na trhu sami na seba investovaním a ich názory nie sú viazané na žiadneho chleboďarcu. Ich názor na trh sa dá objednať, čiže dajú si jednorazovo zaplatiť, ale nie sú na výplatnej listine žiadnej spoločnosti.

Schválne som tieto dva výrazy oddelil od seba, keďže vo vše-

obecnosti sa trading (obchodovanie na burzách) považuje za špekuláciu, kým investovanie je dlhodobější proces, ktorý jeden z najväčších „investičných mozgov“ 20. storočia Benjamin Graham charakterizoval ako správne chápanú majetkovú účasť v určitom podniku a medzi tieto dva výrazy sa kladie pozorné odlišenie. Ako vnímaš tento prístup z vlastnej pozície a aký typ obchodovania zastávaš?

– Jednoducho povedané, investor investuje. Snaží sa kúpiť za dobrú cenu a nezaujíma ho výsledok o mesiac či o dva. Príkladom je súčasný takmer 50 % pokles cien niektorých finančných inštitúcií. S odstupom času sa ich súčasná cena bude považovať za fenomenálnu príležitosť na kúpu. Investičný horizont investora sa meria na roky. Trader a špekulant sa snaží nájsť štrbinu v ocenení ceniny, ktorú iní objavia neskoro. Ich záujem potom vytlačí cenu rýchlo nahor, a to na krátkodobé investovanie na profit stačí. Ak máte za 10 dní zisk 15 %, je to super. Otázkou je, ako často sa vám to v priebehu roka podarí a ako často nie. Výsledky oboch prístupov sú však podobné. Jediný rozdiel je nižšie množstvo adrenalínu kolujúceho v krvi investora. Podčiarknuté a zrátané, závisí od povahy človeka, aký spôsob investovania si vyberie.

Môj investičný horizont sú asi 3 roky, takže pravdepodobne by som bol zaradený medzi investorov.

Aké riziko nesie obchodovanie na burzách, akými nástrojmi alebo prístupmi sa dá znížiť?

– Nulové. Áno, riziko je takmer nulové, ak si rozložíte investičný vklad. Najhoršie, čo sa vám môže stať je, že vaša pozícia padne na nulu, čo je strata 100 %. Ale iná pozícia vám môže teoreticky rásť stovky percent, až do nekonečna, takže matematicky musíte byť po čase v profite. Ale ak veríte v koniec sveta, rizikom je strata celého vkladu. Jestvuje veľké množstvo finančných nástrojov, ako na to, ale tie sú pre bežného človeka príliš komplikované. Prístup k investovaniu má byť jednoduchý.

Kolko času denne venuješ svojej práci? Aký je tvoj bežný pracovný deň?

– Približne je to tak 12 hodín. Doobeda si stiahnem uzatváracie hodnoty z predchádzajúceho dňa, prečítam si správy zo Spojených štátov a zo sveta. Prejdem si finančné stránky a stránky nezávislých analytikov o komentároch k trhu. Potom si prefiltrujem už stiahnuté hodnoty akcií za predchádzajúci deň podľa ceny, obratu a nezvyklého obchodovania. Tie potom individuálne analyzujem, prípadne si ich pridám k akciám, ktoré už sledujem.

O 13:00 sa cez satelit spúšťajú finančné kanály zo Štátov CNBC a Bloomberg, takže si pozriem finančné správy. Americké burzy New York Stock Exchange (NYSE), Nasdaq, a American Stock Exchange (AMEX) sa otvárajú o 15:30 a obchoduje sa do 22:00. Do 23:00 sú záverečné analýzy dňa, takže vtedy sa približne končí pracovný deň, ale občas až nadržanom.

Čo by si poradil tým, ktorí by na Slovensku chceli začať obchodovať? Majú šancu sa uplatniť?

– U nás majú záujemcovia o burzu veľmi sťažené podmienky. Prvým problémom je angličtina. Druhým je takmer nulová šanca ísť niekam na prednášku, či seminár. Hoci na nejakú občas na nete narazím, je arogancia si pýtať za ňu tisíce korún.

Podotýkam, že v Los Angeles bolo niekoľko seminárov týždenne. Boli zdarma, často cez víkendy a v týždni po večeroch. Absolvoval som ich stovky. Otázka bola, ktorý investičný štýl si vybrať, pretože každý prednášajúci mal iný štýl. Ďalším problémom je takmer žiadna literatúra. U nás bolo preložených zatiaľ len zopár výborných knížiek o financiách. To sú tie, na ktoré často narážam pri čítaní analýz z rôznych zdrojov. Keď sa odporúčania často zopakujú, knižku si zoženiem. Tie dve spomínané v tomto rozhovore sú jedny z nich. A naozaj stoja za to.

Do burzy v Spojených štátoch bola vždy zapojená verejnosť a za posledných 100 rokov sú tisíce titulov o obchodovaní na trhoch. Okrem toho v antikvariátoch zoženiete knižky napísané po krachu v r. 1929, a tie majú mimoriadnu poučnú hodnotu. Najlepšie vydania sú z 30-tych až 60-tych rokov

20. storočia, sú naozaj zdrojom ohromného bohatstva znalostí. Pre našinca je jediným, ale nevyčerpatelným zdrojom internet. Tam sa dá nájsť naozaj všetko, ale pre samouka si to vyžaduje celoživotné úsilie.

Pozornejší čitatelia Hospodárskych novín tiež z času na čas narazia na tvoje články. Často v nich analyzuješ dianie na trhoch, resp. vývoj situácie v americkej ekonomike. Vidiš súčasnú situáciu na trhoch ako recesiú? Ako vidiš vývoj na akciových trhoch do konca roka?

– Recesia sú dva štvrtroky záporného rastu HNP, sú to milióny ľudí strácajúcich zamestnanie a pád burzy o viac než 20 % (zatiaľ len - 12 %). Ani jedno z týchto hlavných kritérií evidencia nenaznačuje. Takže potom aká recesia?

Pre bežného občana v Štátoch recesia-nerecesia, nevieme si to. Problémy posledného desaťročia, ako napr. finančná kríza v r. 1998, technologická bublina a krach burzy v r. 2000, recesia 2001 – 2002, sa vyriešili ako desiatky kríz predtým, pružnosťou americkej ekonomiky.

Súčasná situácia na trhoch sa upokojila. Napriek výkyvom akciových trhov považujem súčasnú situáciu stále len za korekciu. Momentálne sa akcie stabilizovali a správajú sa opäť "normálne", takže očakávam rast.

Podrobne si sledoval reformu dôchodkového zabezpečenia, teda aj ekonomický vývoj na Slovensku. Ako vnímaš finančné povedomie Slovákov a čo by

nás v tejto veci mohlo posunúť vpred?

– Finančné povedomie je slabučké. Každý peniaze používa, ale nevie o nich nič. O financie je nezaujatý, bez ohľadu na to, či niekto peniaze má, alebo nemá. Najčastejšie odpovede sú „mňa sa to netýka, nezaujíma ma to, nerozumiem tomu“. Najkurióznou je „ja sa toho nedožijem“. Ale osud je vrtkavý. Vytesce tých, čo ignorovali šetrenie si na staré kolená a privodí im dlhý život - v chudobe.

Druhý pilier je výborná vec. Výkonnosť rastových fondov je poslabšia, pretože stále neinvestujú do akcií. Na druhej strane ich to ochránilo pred súčasnou korekciou na trhu.

To, čo môže každého jednotlivca posunúť vpred, je neustále vzdelávanie. Pokiaľ nebude čítanie a sledovanie finančných správ každodennou samozrejmosťou v rodinách, ľudia sa nikam nepohnú. U nás je už predsa kapitalizmus, či nie? Úloha štátu byť pre občana pestúňkou zaniká. Okrem toho som ešte u nás nestretol spokojného dôchodcu, ktorý je odkázaný na štát.

Základným odkazom článkov, ktoré sa v tvojom preklade objavujú v našich novinách, je upozorniť ľudí na potrebu sporenia, investovania na úkor nespútanej spotreby. Tieto články hovoria o tom, čo by sme mali robiť, menej však o tom, ako. Otázka teda bude smerovaná práve k tomu: aké typy sporenia alebo investícií považuješ na najvhodnejšie pre

obyčajného človeka, ktorý po 8 hodinách dennej práce rozmýšľa nad svojou budúcnosťou v takýchto súvislostiach?

– Pokiaľ ide o investovanie, riadim sa heslom - radšej nezarobiť, ako prerobiť. Najjednoduchšie je investovať do podielového fondu. Sú ich stovky. Poradie výberu by malo byť takéto: Minimálne 10 rokov existencie, návratnosť; Skúsenosť, výkonnosť a dĺžka zamestnania manažéra; Najnižšie ročné poplatky, minimálny alebo žiadny vstupný a výstupný poplatok.

Rozmáha sa u nás poisťovníctvo zviazané s garantovaným investovaním. Ale je to investičný nezmysel. Za 10 rokov ľudia zistia, že poistenie ani nepotrebovali a ich investovanie je podpriemerné. V Štátoch sa zásadne odporúča oddeliť poistenie od investovania. Sú to dva osobitné finančné nástroje.

Tieto články sú inšpiratívne, hovoria o tom aj reakcie čitateľov, avšak mnohí poukazujú aj na to, že v našich podmienkach sa rady v nich ťažko dajú využiť. Určite inou záležitosťou je odkladať si 10 % príjmu v USA a na Slovensku, kde to môže byť veľký problém...

– Každý si môže nasporiť, opak je nezmyslom. Máme autá, mobily, káblovú televíziu. Každoročné dovolenky pri mori sú už dnes bežné a dostupné. Životný štandard sa za posledných 15 rokov neuveriteľne zvýšil. Trik je buď zarábať viac, alebo znížiť výdavky. V Štátoch je bežné, že keď majú ľudia slabší príjem, nájdú si druhú prácu.

V štáte Havaj nie je neobvyklé, že ľudia majú až tri práce. Niečo podobné si pamätám, keď som bol v 80-tych rokoch na návšteve u tety v Budapešti. Spomínala jedného známeho, ktorý chodil ráno roznášať noviny, potom nastúpil do svojej práce a večer išiel do dielne opravovať autá. Vtedy som tomu nerozumel, ale dnes už rozumiem. Čiže aj v Európe sa to dialo. Samozrejme, na vidieku to nie je možné. Ale podobne nemôžeme očakávať veľké možnosti niekde uprostred Kansasu v porovnaní s Los Angeles alebo New Yorku.

Vrelo odporúčam bestseller z r. 1926 „Najbohatší muž v Babylone“ od Georga S. Clasona. Pribehy, ako si sporiť, ako sa dostať z dlhov a ako investovať, sú dôkazom, že ľudská povaha sa za 5000 rokov nezmenila. Tie isté problémy mali ľudia v starom Babylone, ako majú dnes a stále sa opakujú. Úryvok z tejto knižky bol publikovaný v Želiezovskom spravodajcovi v apríli 2005. Kolík čitatelia si ho prečítali a riadia sa podľa neho?

Áké kľady a zápory podľa teba prinesie zavedenie eura na Slovensku v budúcom roku?

– Ti, čo chodili nakupovať do Rakúska za šilingy a do Talianska na dovolenku za líry, vedia najlepšie, ako sa ceny zmenili.

Z histórie vyplýva, že keď sa vláda zahráva s peniazmi, nevestí to nič dobrého. Nemáme dôvod sa domnievať, že to bude tentokrát ináč.

Ďakujem za rozhovor.

Ladislav Levický

Tvorivé dielne – Schubertove prechádzky z Tekova do Hontu

Dňa 28. mája sa v priestoroch ZŠ v Želiezovciach uskutočnila kultúrna aktivita pre žiakov 1.–4. ročníka základných škôl, zameraná na zachovanie historických tradícií nášho

mesta. Podujatie bolo zorganizované formou súťaže, do ktorej sa zapojilo 50 žiakov zo škôl želiezovského obvodu, v rámci projektu, na ktorý poskytol dotáciu zriaďovateľ miestnej ZŠ, Mesto Želiezovce. Aj touto cestou ďakujeme a dúfame, že aj v budúcnosti budú mať naše projekty podporu.

Žiaci pracovali rôznymi netradičnými technikami. Vytvárali rôzne druhy výtvarných prác: maľba na sklo, modelovanie keramiky, znázorňovali rôznymi technikami svoje regionálne tradície. Pracovali v príjemnej a veselej atmosfére. Po ukončení aktivít boli ich práce vyhodnotené.

Súťažné práce boli zaradené do 4 kategórií, v rámci ktorých prví traja

boli odmenení vecnými cenami. Ostatní dostali diplom a vecné ceny. Výtvarné práce žiakov sú vystavené a verejnosti prístupné denne v mestskej knižnici. Práce sme venovali detským domovom a dôchodcom.

Náš projekt, Tvorivé dielne netradičnou formou – Schubertove prechádzky z Tekova do Hontu, sa vydáril výborne. Tešíme sa na ďalšiu spoluprácu pri podobných podujatiach.

Naše práce budú medializované v miestnej a regionálnej tlači i formou fotografií na nástenke v našej škole. Aj tým rozvíjame kultúrno-historické tradície a kultúrne dedičstvo nášho národa. Chceme, aby sa tradície zachovali aj pre budúce generácie.

Mgr. Júlia Kondacsová



HISTÓRIA ŠKOLY

Želiezovská rímsko-katolícka ľudová škola

V tomto seriáli si priblížime históriu želiezovskej rímsko-katolíckej ľudovej školy. Ako zdroj nám slúžia archívne materiály, kronika školy a spovede pamätníkov. Želiezovskú rímsko-katolícku ľudovú školu založil Ján Esterházy. Podľa prvej písomnej zmienky, Canonica Visitatio z roku 1779, v tom čase tak škola, ako aj učiteľský byt, boli v nevyhovujúcom stave.

Prvým učiteľom bol Ingác Holics (narođený v r. 1750), ktorý tu pôsobil od r. 1772. Bol maďarského šľachtického pôvodu. Jeho plat pozostával zo školného, ktoré bolo vo výške 1 forintu na hlavu. Jeho ďalším príjmom bola renta z pôdy a dostával aj drevo.

Podľa cirkevného dokumentu z r. 1841 bola v tom období škola v dobrom stave. V r. 1879 bola učebňa rekonštruovaná, pretože v pôvodnej podobe bola miestnosť nízka. Časť nákladov, 445 forintov, zaplatil rodák zo Želiezoviec, bratislavský kanonik Károly Santho. Na jeseň 1886 bola odovzdaná druhá

učebňa, ktorej výstavbu tiež spolufinancoval kanonik (sumou 1764 forintov). Nábytok v byte učiteľa zakúpil farár József Rózsa, podlahu financovali obyvatelia Mikule.

V r. 1902 posúdil kráľovský inšpektor dve učebne ako preplnené, a tak administratívna rada rozhodla o výstavbe tretej a obsadení tretieho učiteľského miesta. Na podnet notára Jánosa Szedlacseka školský úrad rozhodol, aby sa schátralý príbytok zvonára zbúral a na jeho miesto sa postavila nová učebňa a učiteľský byt oproti Veľkej (dnesnej Mierovej) ulici. Na žiadosť farára Ödöna Vassa obecné zastupiteľstvo darovalo cirkevnej obci 66 štvorcových siah verejného pozemku pred bývalým príbytkom zvonára. Výstavba tretej učebne bola dovŕšená v r. 1903. Kanonik Károly Santhó opäť prevzal na seba náklady výstavby. Týmto sa stal najväčším mecenášom školy.

Čo sa týka personálneho zloženia: po Ingácovi Holicsovi nastúpil Mihály Balog, potom József Lehoczky. Počas vý-

stavby tu už pôsobil Ádám Leviczky. Prvou učiteľkou bola Irma Klinda, ktorá učila 9 detí. Popri Ádámovi Leviczkom zvolila 1. októbra 1886 cirkevná obec za druhého učiteľa Lajosa Tótha.

Lajos Tóth (na obrázku) sa narodil 25. januára 1859 v Révfalu. Učiteľský ústav ukončil v Győri, diplom získal 28. októbra 1884. Po troch rokoch pôsobenia v Želiezovciach sa dostal do Bieloviec, odkiaľ sa vrátil 1. septembra 1895. V r. 1897 získal certifikát hospodárskeho učiteľa v Jászberényi, potom učil žiakov opakujúcich ročník. V januári 1898 usporiadal spolu s druhým učiteľom Sándorom Lugosim slávnosť na počesť mecenáša Károlyho Santhóa. Ako uznanie jeho zásluh v škole a v oblasti ľudovej výchovy ho 7. novembra 1906 kardinál Kolos Vaszary vymenoval za hlavného učiteľa želiezovskej rímsko-katolíckej ľudovej školy. O jeho mimoškolských aktivitách svedčí, že udržiaval úzke styky so živnostenským družstvom a predstavenstvom gazdovského krúžku. S roľníkmi založil spevácky zbor, ktorý účinkoval pri rôznych sviatočných príležitostiach v kostole a na pohreboch. Od septembra 1914 musel pracovať ešte intenzívnejšie, pretože jeho kolega Sándor Lugosi narukoval. Po zmene štátneho usporiadania zložil 24. apríla 1919 v Leviciach sľub, ale dlho už neučil, ochorel na rakovinu pažeráka. Liečili ho na bratislavskej, pražskej aj budapeštianskej klinike, ale operovať sa nenechal. Zomrel 8. marca 1922 v Budapešti.

Spracoval: Ferenc Nyustyin



Kronika školy spomína na Károlyho Santhóa ako na najväčšieho mecenáša. Keďže v tomto roku uplynie 190 rokov od jeho narodenia a 120 rokov od jeho menovania bratislavským kanonikom, uvádzame aj jeho krátky životopis.

KÁROLY SANTHÓ sa narodil 28. júla 1818 v Želiezovciach. Je potomkom prastarého maďarského šľachtického rodu. Základnú školu a gymnázium ukončil v Ostrihome. Filozofiu a teológiu sa učil od r. 1835 v Trnave a Ostrihome. 23. júla 1942 bol vysvätený za kňaza, potom 4 roky pôsobil ako kaplán v Hronovciach. V r. 1846 bol pozvaný do redakcie Religia a výchova, kde redigoval Literatúrai Lapok (Literárne listy), predstavoval maďarské, latinské, talianske, nemecké a francúzske práce. Začiatkom r. 1848 bola založená Spoločnosť dobré a lacné vydavateľstvo (dnes Spoločnosť sv. Štefana), kde bol zvolený za tajomníka. V januári 1849 sprevádzal ministerského predsedu Lajosa Batthyányiho, Ferencu Deáka a jagerského arcibiskupa Józsefa Lenovicsa ako mierových vyslancov národnej rady do rakúskeho tábora v Bicske. Károly Santhó bol Windischgrázom uvalený do zajatia. Ako nevinný sa čoskoro dostal na slobodu. Vzhľadom na svoj zhoršený zdravotný stav sa však vzdal svojho zamestnania. V r. 1850 sa stal kaplánom v Tvrdošovciach, o rok neskôr v centre Pešti, kde pôsobil 13 rokov. V r. 1864 sa stal vicerektorom a duchovným riaditeľom v bratislavskom Emericanum a kazateľom kráľovskej právnickej akadémie, neskôr prísediacim v Trnave a čestným kanonikom v Ostrihome. 12. februára 1888 sa stal naozajstným bratislavským kanonikom. Zomrel 21. októbra 1906 v Bratislave. (in)

Harmonogram vývozu triedeného odpadu na II. polrok 2008

Zo Svodova a z Mikule v dňoch:

21. júla, 19. augusta, 22. septembra, 20. októbra, 24. novembra, 15. decembra.

Z ulíc Záhradná, Hurbanova, Poľná, Fr. Kráľa, Orgovánová, Gorkého, Krátka, Tichá, Pionierska, Kossuthova, Kherndlova, Sache-rova, Potočná, Vrbová, Školská, Štúrova, Jesenského, SNP /časť Želiezovce/, Jarmočná a Cintorínska budeme odvážať v dňoch:

22. júla, 20. augusta, 23. septembra, 21. októbra, 25. novembra, 16. decembra.

Z ulíc kpt. Nálepku, Ružová, Mierová, Železničná, Hviezdoslavova, Adyho, Dózsova, Fučíkova, Schubertova, Úzka, Trzná, Petőfiho, Lipová, Nezábudková, Brezová, Agátová, Tulipánová, Narcisová, Nová, Poštová, Sládkovičova, Jilemnického, Hronská, Jókaiho a Zlatnícka budeme odvážať v dňoch:

23. júla, 21. augusta, 24. septembra, 22. októbra, 26. novembra, 17. decembra.

Z obchodov v dňoch:

24. a 25. júla, 22. augusta, 25. a 26. septembra, 23. a 24. októbra, 27. a 28. novembra, 18. a 19. decembra

Po 4-ročnej prestávke opäť o Putovný pohár primátora mesta Želiezovce

Dňa 28. júna 2008 v Dome kultúry Želiezovce sa uskutočnil po štvorročnej prestávke už XIII. ročník pohárovej súťaže jednotlivcov v šachu. V tomto roku sme pokračovali v novej sérii súťaže o putovný pohár č. 2. Prvý pohár v roku 2000 vyhral Ing. Vladimír Cibulka z Levíc.

Turnaja sa zúčastnili hráči z troch mužstiev. Zavítali k nám hráči z oddielov a klubov: EuroPRESS Bátorové Kosihy, KŠC Komárno a zúčastnili sa ho samozrejme aj domáci hráči z ŠK TJ Slovan Želiezovce a neregistrovaní hráči z nášho mesta. Celkový počet hráčov bol 25. Z toho hráčov do 18 rokov bolo 13. Najväčšie zastúpenie malo družstvo z Komárna. Najmladším účastníkom bol Attila Márton Urbán (Komárno), narodený v roku 2001. Najstarším hráčom bol Ing. Árpád Nagy (Želiezovce), narodený v roku 1934. Vekový priemer účastníkov turnaja bol 27 rokov, priemer ELO bodov 1635.

Zastúpenie hráčov: šachoví majstri a FIDE majstri (ELO 2001 a viac) 4, druhá skupina (ELO 1750 až 2000) 4, tretia skupina (ELO 1501 až 1750) 6, štvrtá skupina (ELO 1350 až 1500 a neregistrovaní) 11. Systém hry v turnaji je „švajčiarsky“ na 7 kôl s tempom 2 x 20 minút na každého hráča, pravidlá pre bleskový šach. Pri rovnosti bodov rozhoduje

pomocné hodnotenie v poradi: 1. progres (postupové body), 2. Bucholz, 3. skrátene Bucholz. Hralo sa o turnajové ceny: hlavná cena – putovný pohár, ostatné ceny sú rozdelené v skupinách podľa ELO bodov (klasifikačný poriadok čl. 6). Podľa pravidiel turnaja sa trvalým držiteľom pohára stáva hráč, ktorý ho získa päťkrát v ľubovoľných turnajových ročníkoch alebo trikrát za sebou.

Víťazom v tomto roku so ziskom šiestich bodov sa stal pán Tamás SZEGI EuroPRES Bátorové Kosihy (ELO 2268, rok narodenia 1983). Z domácich sa najlepšie umiestnili: Ing. František Memersheimer (ELO 1819) 7. miesto a Ján Machník (ELO 1698) 9. miesto. Turnaj rozhodoval Ján Machník ako hlavný rozhodca. Pri počítači mu asistoval Ing. František Földes. Turnaj je usporiadaný s cieľom propagácie šachovej hry a cieľom získania nových členov do Šachového klubu Slovan Želiezovce.

Naše poďakovanie za možnosť usporiadať takéto kvalitný turnaj patrí v prvom rade primátorovi mesta, ktorý svojím darom - pohárom - umožnil toto stretnutie usporiadať. Za pomoc a za turnajové ceny ďakujeme Mestskému úradu Želiezovce a Mestskému osvetovému stredisku Želiezovce.

Ján Machník, predseda ŠK



IX. A

Mgr. Marta Zabadalová, riaditeľka, Mgr. Margita Stahlová, triedna učiteľka v 9. ročníku, Mgr. Marta Samsonová, triedna učiteľka v 5.-8. ročníku, Filip Peniaško, Barbora Chochláčová, Dominik Vrábel, Ľuboš Hajnovič, Lucia Rakitová, Ladislav Nagy, Tibor Balog, Tímea Borková, Sebastián Rotík, Michaela Laczková, Viktor Ďurica, Romana Sándorová, Jakub Stanko, Martin Svrček, Marek Nap, Dominika Ballová, Tomáš Szabó, Michal Zátka, Slavomír Hrivnák, Skarleta Dulaliová, Dávid Palák, Kristián Kmeť, Dominik Brecka. Chýbajú: Patrik Michlo, Richard Belan



IX. B

Mgr. Marta Zabadalová, riaditeľka školy, Mgr. Zuzana Ostrolúcka, triedna učiteľka, Gabriel Illek, Alexandra Princzová, Sandra Bukaiová, Marek Michač, Simona Filkászová, Lukáš Brziak, Angelika Csernyiková, Tomáš Csefalvay, Monika Horňáková, Róbert Hunya, Nikoleta Bandová, Ľudovít Bernáth, Erika Debnárová, Gabriel Farkaš, Tomáš Bakala, Silvia Bucseková, Richard Polák, Kristián Köteleš, Erik Flaška, Dominika Búriová, Július Barañai, Barbora Gregušová, Viktor Neznánszki, Kornel Duchoň. Chýba Lucia Kovalovská

IX. C

Adriana Čudaiová, triedna učiteľka (stojaca vpravo), Veronika Mériová, Zuzana Rusková, Veronika Szabová, Eva Szabová, Veronika Patušová, Dominika Šutovská, Veronika Reisová, Iveta Vysoková, prvý rad: Dominik Tégľás, Tomáš Uzsák, Ľuboš Straňák, Mário Rovňaník, Attila Porubský, Daniel Radnai, Peter Šereš, Michal Noga, Gabriel Polák, 2. rad: Iveta Mesárová, Paulína Tóthová, Juliana Tóthová, Zuzana Zimová, Patrik Somogyi. Chýbajú: Barnabás Dobó, Patrícia Lacková



Hodnotenie futbalovej sezóny 2007/2008

V polovici júna sa skončila futbalová sezóna 2007/2008, v ktorej MŠK Želiezovce reprezentovali 4 družstvá: seniory, dorastenci a dve žiacke družstvá.

Mužstvo seniorov bolo účastníkom Oblastnej súťaže Levice a skončilo na 3. mieste. Trénerom mužstva bol **Štefan Štuller**, vedúcim **Attila Mikeš**, masérom **Jozef Záhorský**. Káder tvorili hráči: **Roland Fajčík, Zoltán Vincúr, Peter Krištofoli, Dalibor Števkó, Tibor Szalai, Tibor Rotík, Mário Jamriška, René Karko, Lóránt Lauko, Peter Páchnik, Peter Kokoška, Gabriel Valach, Eduard Csudai, Attila Porubszky, Milan Páchnik, Viliam Forró, Gabriel Bogdán a Peter Fúri**.

Pre zaujímavosť uvedieme niekoľko štatistických údajov za uplynulú sezónu:

- počet odohratých zápasov: 30, bodový zisk: 77, skóre: 116:27, víťazstvo 25, remíza: 2, prehra: 3 (Tlmače, Plášťovce, Levice); v domácom prostredí mužstvo neprehralo, jediná remíza s Tlmačami; z ihrisk súperov sa podarilo priniesť 32 bodov; nastrelené góly: 116, priemer na jeden zápas: 3,86; mužstvo odohralo 14 zápasov bez inkasovaného gólu.

S akými cieľmi vstupoval MŠK Želiezovce do uplynulej sezóny? – spýtali sme sa trénera Štefana Štullera.

– Naším cieľom bolo hrať o čelo tabuľky a podľa možností sa pokúsiť v silnej konkurencii o postup do vyššej súťaže. Najsilnejšími súpermi boli Tlmače, Levice a Čajkov.

Ktoré výsledky považujete za pozoruhodné? Veľmi zaujímavé a kvalitné zápasy boli: Čajkov – MŠK Želiezovce 3:4, MŠK – Levice 1:0, MŠK – Tlmače 1:1.

Ako hodnotíte výkony hráčov, ich prípravu na stretnutia?

Nerád by som vyzdvihol jednotlivcov, chcel by som pochváliť celé mužstvo za bojovnosť a prístup. Najviac odohratých minút majú hráči: Tibor

Rotík, Peter Kokoška, Peter Páchnik, Tibor Szalai, Gabriel Valach, Lóránt Lauko. Najlepší prístup k tréningovým povinnostiam mali: Tibor Rotík, Peter Kokoška, Gabriel Valach, Tibor Szalai, Peter Páchnik. Je pravdou, že sa stali prípady, keď sa hráči z objektívnych príčin nemohli zúčastniť na tréningu.

Vaše celkové hodnotenie sezóny a perspektív?

– Touto cestou ďakujem všetkým zainteresovaným (hráčom, Mestskému úradu, sponzorom, funkcionárom, divákovi) za prístup a podporu futbalovému oddielu MŠK Želiezovce. Dúfam, že spolupráca v budúcnosti bude minimálne na takej úrovni alebo lepšia a dokážeme splniť svoje vytýčené ciele.

Prípravujeme sa na ďalšiu sezónu, chceme udržať a skvalitniť káder hráčov. Zlepšiť podmienky a prístup k tréningovým povinnostiam všetkých vekových kategórií. Príprava na ďalšiu sezónu je stanovená na 5. júl 2008, s cieľom pokúsiť sa hrať atraktívny futbal s dobrými výsledkami do budúcnosti.

Mužstvo staršieho dorastu súťažilo v V. lige a skončilo na veľmi peknom 2. mieste.

Trénerom je **Gabriel Duchoň**, vedúcim **Zsolt Pólya**. Káder pozostával z hráčov: **Ádám Bukó, Július Szabó, Sebastian Rotík, Zoltán Simon, Kornél Tóth, Richard Nerez, Tibor Keil, Gábor Hornýák, Róbert-Boban Németh, Lóránt Varga, Tomáš Šulyan, Vladimír Streda, Péter Szusztor, Dávid Hackl**. Ďalší hráči **Eduard Csudai a Peter Fúri** boli v kádri „A“ mužstva a za dorast odohrali 3 zápasy. Je potrebné poznamenať, že zo základného kádra 11 hráčov patrí ešte do vekovej kategórie mladšieho dorastu.

Dorastenci odohrali 30 zápasov, získali 66 bodov, ich skóre bolo: 144:63, priemer na jeden zápas 4,8 gólov. Z ihrisk súperov sa podarilo priniesť spolu 21 bodov. Najlepšími strelcami boli: Zoltán Simon 36 gólov, Lóránt Varga 26,

Sebastian Rotík 22.

O krátke hodnotenie priebehu súťaže sme požiadali trénera Gabriela Duchoňa:

– Máme mladé mužstvo dorastencov. Sú to naši odchovanci z úspešného a kvalitného žiackeho družstva. Charakteristická je ich zohratosť a dlhoročná práca jedného trénera už od prípravy (Týchto chlapcov trénujem 6-7 rokov). Najsilnejšími súpermi boli Imeľ (víťaz súťaže) a Marcelová. Pozoruhodnými výsledkami sú naše suverénne domáce výhry nad favoritmi (Imeľ, Marcelová) a otočenie výsledkov v zápasoch v Palárikove zo 4:1 na 4:5 za 20 minút a v Kolárove z 5:1 na 5:6 v naš prospech.

Takýchto talentovaných futbalistov sme ešte pokope nemali. V mužstve mali prioritu mladší dorastenci (Rotík, Keil, Šulyan, Varga, Németh atď.). Na tréningy chodilo priemerne 10 hráčov, niektorí študenti sa nemohli pravidelne zúčastňovať tréningového procesu.

Na záver je potrebné poznamenať, že naša hra je založená na technickej a taktickej vyzrelosti viacerých talentov, ktorí majú aj na vyššiu súťaž. Napr. s mladším dorastom Levíc (II. liga) sme dokázali hrať vyrovnanú partiu. Prísľubom sú aj nastupujúci hráči z ročníka 1993 (Dobias, Straňák a pod), i keď máme 5 hráčov v prvej lige na hosťovanie (D. Varga, M. Herceg, A. Molnár, K. Kačmarik a D. Duchoň). V ďalšej sezóne chceme jednoznačne postúpiť do IV. ligy.

V III. lige malo MŠK Želiezovce 2 družstvá, a to družstvo mladšieho a staršieho dorastu. Ich trénermi sú **Marian Šalaga a Pavel Bachleđa**. Družstvo mladších žiakov obsadilo 11. miesto s 27 bodmi a starší žiaci skončili na 9. mieste s 35 bodmi. V ďalšej sezóne budú súťažiť naďalej v III. lige.

Ferenc Nyustyin

Tenisový turnaj

Dňa 28. júna 2008 sa tenisový areál MŠK Želiezovce stal dejiskom tradičného tenisového turnaja. Zúčastnilo sa ho 28 hráčov zo Slovenska a Čiech. Odohralo sa dovedna 33 zápasov, celkovým víťazom sa stal želiezovsko-levický pár: **Michal Plešínský/Ján Mišík**. Ďalšie poradie: **2. Ladislav Horanský/Roman Velinský (CZ); 3. Martin Pizúr/Patrik Pizúr, Peter Sádovský/Peter Sádovský ml.**

Turnaj svojou účasťou pocítil reprezentačný tréner – bývalý Želiezovčan Peter Rusnák so svojím zverencom – reprezentantom Slovenska v tenise na vozíku Jozefom Félixom, s ktorým sa v septembri chystajú na paralympiádu v Pekingu. Jozef Félix, ktorý je v súčasnosti na 36. mieste v svetovom rebríčku tohto špecifického športu, hral tentokrát na vlastných. „Tenis na vozíku je taký špecifický šport, môže ho robiť každý, kto má nejaké obmedzenie dolných končatín. To znamená, že nielen vyslovene tí, ktorí sú na vozíku, ale aj ľudia, ktorí sú napríklad po úraze, nohu majú amputovanú a pod. Ja som po

operácii, mám umelý bedrový kĺb. Takže spĺňam požiadavky a môžem hrať súťažne tenis na vozíku, na nohách hrám len rekreačne a nemohol by som hrať súťažne s mojim kĺbom.“

Ako nám ďalej prezradil, tenis na vozíku sa od toho bežného odlišuje len mierne. „Čo sa týka pravidiel, rozdiel je v tom, že pri tenise na vozíku loptička môže padnúť dvakrát. Inak je to úplne to isté, hrá sa na tých istých povrchoch, dokonca aj na tráve. Potom je tam rozdiel aj v tom, že na tom vozíku ste oveľa nižšie, teda ten servis aj tie údery sa hrajú viac liftované, než na priamo, inak je to to isté, takisto je tam tá rivalita, bojuje sa o každú loptu, napätie, tak isto ako v zdravom tenise“. Na záver dodal:

„Som rád, že som na tomto želiezovskom turnaji, je tu dobrá atmosféra a už sa teším na guláš.“

Pod dobre zorganizované podujatie sa podpísala spoločnosť Euro Energy Slovakia, s.r.o., na turnaji vládla pravá športová atmosféra vytvorená početnými fanúšikmi tenisu.

(šh)



Majstrovské zápasy MŠK Želiezovce

Oblastné majstr. Levice – dospeli

Želiezovce – Tlmače	1:1 (1:0)
Porubszky	
Levice – Želiezovce	3:2 (1:0)
Števkó (11m), Jamriška	

Dorast V. liga – Východ

Želiezovce – Bešeňov	4:1 (3:0)
Csudai 4	
Svätý Peter – Želiezovce	4:3 (3:2)
Rotík, Szusztor, Šulyan	

Starší žiaci III. liga – Juh

Tvrdošovce – Želiezovce	1:0 (0:0)
Želiezovce – Okoličná n/O.	3:2 (2:2)
Dobias 2, Neznýanszki	

Mladší žiaci III. liga – Juh

Tvrdošovce – Želiezovce	8:0 (4:0)
Želiezovce – Okoličná n/O.	1:2 (0:1)
Heimlich	

nyf.

Ernest Mokos (Šarovce, nar. 8. mája 1936)

Futbalu podľahol vo svojich 6 rokoch, keď sa mu začal venovať ako voľnočasovej aktivite. Aj on začal s obviazanou loptou zošitou z handier. Nemal ani desať, keď lekár dr. László Czirok, pôsobiaci v Želiezovciach, založil družstvo Virtus, v ktorom

stal do dorasteneckého družstva. Prestúpil preto do Galanty, kde pôsobil v krajskej súťaži. Ako 20-ročný sa vrátil do Želiezoviec, kde hral iba krátko, potom nastúpil na vojenskú službu. Aj dnes mu zabúšii srdce, keď spomína na dva roky strávené v ČH Vysoké

ktorí našu peknú hru a víťazstvo oslávili výkrikom Hajrá Fra-di. Po zápase nám zabezpečili veľkolepú večeru v reštaurácii,“ spomína si na minulosť. Zaujímavými boli



aj stretnutia s reprezentačným výberom starých pánov Maďarska a so starými pánni Vasasu, ťažké boli majstrovské duely s Bánovom, Šuranmi, Palárikovom. Podľa Ernesta bol v jeho časoch najsilnejší káder v zložení: M. Michlo, Méry, B. Szalai, Simon, I. Szabó, E. Mokos, D. Urbán, Virág, Dávid, Oláh, S. Szalai, neskôr sa úspešne do mužstva zaradili bratia Krupecovci, Lipták, Máté a G. Csudai. „Celý život som pracoval ako vodo-inštalatér, do dôchodku som šiel ako 57-ročný. Moja dcéra učí na miestnej ZŠ s VJM, syn je hercom v Jókaiho divadle v Komárne. Osemročný vnuk Márton Ōrs si občas s kamarátmi zahrá futbal, ale viac sa venuje klavíru a cudzím jazykom. Dnešný futbal sa veľmi líši od toho, aký sme hrali my. Málo je ďalekonosných striel, útočníci strieľajú málo. Dnes ma už nenadchne futbalový zápas, ako dávnejšie, ale občas si cez víkend pozriem aj štyri stretnutia. Želiezovčanov sprevádzam aj na ihriská súperov,“ informuje dnes už 72-ročný športovec. (ág)



1961. Horný rad zľava: I. Urbán, R. Riedl, Pálinskás, Mokos, G. Csudai, L. Szalai, Sasváry, A. Csudai, Mezölaky, Grosz. Dolný rad: D. Riedl, Kocsis, Kakas, J. Szalai

Ernest spolu s Deziderom a Tiborom Šalom, Alexandrom Szalaim, Júliusom Barkóczim, Františkom Molnárom a ďalšími, dostali ozajstnú športovú výbavu. Hrávali najmä s výbermi okolitých škôl, spomína si najmä na duely so svodovským, pohronskorusuským, čatanským, vozokanským a veľkoludinským kádrom. Začiatkom 50. rokov tu bolo mnoho dobrých hráčov, a tak sa nedo-

lost, a tak som pôsobil najmä ako ľavý krídelník. V sezóne som nastrieľal v priemere 6-7 gólov, pretože som mal dobrú kopaciu techniku. Aj teraz mám pred očami zápas z vojenčiny proti Třebovej. V našom mužstve bolo 6 hráčov maďarskej národnosti, aj na ihrisku sme sa rozprávali rodnou rečou. Česi sa veľmi čudovali. Zápas si pozreli aj členovia stavebnej skupiny z Dunajskej Stredy,

Tenisový klub MŠK Želiezovce štvrtý

Dňa 14. júna 2008 pokračovali regionálne majstrovstvá (RM II B) v tenise piatym kolom. Družstvo Tenisového klubu MŠK Želiezovce sa stretlo na súperovom ihrisku s družstvom TO SAAG Šahy.

Dvojhry: Ivan Gajdacs – Richard Šál 6:2, 6:3; Ondrej Gajdacs – Patrik Pizúr 6:3, 1:6, 3:6; Štefan Hanuska – Martin Pizúr 1:6, 2:6; Martin Hudec – Ivan Medveď 1:6, 1:6; Eduard Marcal – Juraj Bachleda 6:3, 4:6, 4:6
Štvorhry: Ivan Gajdacs / Ondrej Gajdacs – Patrik Pizúr / Peter Sádovský ml. 6:4, 6:0; Eduard Marcal / Martin Hudec – Michal Plešínský / Filip Hegedüs 7:5, 1:6, 6:3

V. kolo sa skončilo výsledkom TO SAAG Šahy – TK MŠK Želiezovce 3:4. Šieste, záverečné kolo regionálnych majstrovstiev sa odohralo 21. júna, naši hostili družstvo TK Nové Zámky.

Dvojhry: Juraj Bachleda – Miroslav Kleman 0:6, 1:6; Ivan Medveď – Henrich Hofferík 4:6, 7:6, 6:2; Martin Pizúr – Matúš Turan 0:6, 7:6, 1:6; Peter Sádovský ml. – Robert Bartha 7:5, 6:2; Mario Varga – Daniel Žingor 3:6, 4:6

Štvorhry: Peter Sádovský ml. / Ivan Medveď – Miroslav Kleman /

Daniel Žingor 0:6, 1:6; Michal Plešínský / Filip Hegedüs – Henrich Hofferík / Róbert Bartha 7:5, 6:3

Výsledok: TK MŠK Želiezovce – TK Nové Zámky 3:4

II. trieda – muži

1. Komárno	6	6	0	34:8	12
2. N. Zámky	5	4	1	24:11	9
3. Tlmače C	6	3	3	22:20	9
4. Želiezovce	6	3	3	19:23	9
5. Levice D	6	3	3	21:21	9
6. Šahy	5	0	5	8:27	5
7. Matúškovo C	4	0	4	5:23	4



Želiezovské družstvo, horný rad zľava: Juraj Bachleda, Peter Sádovský ml., Peter Sádovský st., Martin Pizúr, Patrik Pizúr, dolný rad zľava: Mario Varga, Ivan Medveď, Richard Šál.

Miki Konopka:

Je to nepochopiteľné

Disciplinárna komisia Slovenského atletického zväzu potrestala Želiezovčana Mikuláša Konopku, halového majstra Európy vo vrhu guľou, doživotným zákazom činnosti za druhé previnenie proti dopingovým pravidlám. Miki Konopka mal 13. mája pozitívny výsledok dopingového testu. Po zverejnení výsledku A-vzorky požiadal o opätovnú analýzu. Výsledok však bol totožný - v jeho vzorke našli stopy metabolitu metandienonu. Ide o látku zo skupiny androgénnych exogénnych anabolických steroidov, ktoré telo človeka nedokáže vyprodukovať prirodzene. Pre médiá poskytol začiatkom júla vyhlásenie:

„Dňa 13. mája v čase príchodu dopingových komisárov som bol u zubára. Manželka mi telefonicky oznámila, že ma hľadajú dopingoví komisári, tak som sa vrátil domov, kde ma testovali. Pri vedomom užití zakázanej látky, pokiaľ by som sa nevrátil, riskoval by som len čierny bod. Tento rok som mal 17 negatívnych dopingových testov, a preto ma veľmi prekvapilo, že som mal pozitívny test. Podľa odborníkov látka methandion je v tele minimálne 10 a viac týždňov, preto mi je nepochopiteľné, že dva testy, ktoré som absolvoval pred a týždeň po mojom pozitívnom teste, boli negatívne. Keďže som nič zakázané neužil, požiadal som o zmenu miesta konania B-testu a testy na DNA, obe moje žiadosti boli zamietnuté. Túto moju situáciu sme prebrali s rôznymi odborníkmi (lekári, právnicki) a zhodli sme sa na tom, že práva športovcov v tejto situácii sú minimálne až nulové.“ (r)

Prechod na euro

Odporúčania

1. Uložte si prebytočnú hotovosť na Váš účet v banke. Takto sa Vaše korunové peniaze najjednoduchšie skonvertujú na euro – automaticky, bez poplatkov, okamžite.
2. Korunovú hotovosť, ktorá Vám zostane po prechode na euro, je najlepšie minúť v obchodoch počas duálneho obehu. Odporúčame ponechať si bankovky s nižšími hodnotami, aby obchodníkom nevznikol problém s vydávaním eurovej hotovosti.
3. Nie je potrebné vymieňať si koruny za euróvú hotovosť vopred. Po zavedení eura budete môcť ešte 16 dní počas duálneho obehu platiť aj korunovými bankovkami a mincami. Medzitým sa ľahko dostanete k hotovosti v eurách – výberom z bankomatov, výberom peňazí z Vášho účtu v banke, na pošte, ako výdavok v obchode, alebo si ich vymeníte bez akýchkoľvek poplatkov v banke.
4. Vaše korunové účty sa automaticky premenia na euróvé, nie je potrebné o to žiadať, nemusíte si založiť nový účet. Čísla účtov zostanú nezmenené.
5. Najneskôr začiatkom decembra je vhodné uložiť si do bank prebytočnú hotovosť, hlavne mince (vysypať všetky prasiatka a

pokladničky).

6. Sledujte informačné vývesky o právach spotrebiteľov a všeobecných požiadavkách pre zavedenie eura zverejnených na výveskách miestnej správy.
7. Oboznámte sa s euróvymi bankovkami a mincami, ako i s ochrannými prvkami euróvych bankoviek.
8. Nezneužívajte obdobie duálneho obehu na výmenu väčších súm v obchodoch a nevytvárajte tak pri pokladniciach problémy s dostatkom eurovej hotovosti pre ďalších zákazníkov.
9. V čase po zavedení duálneho zobrazovania cien pomôžte informovať kontrolné orgány na všetky nezrovnalosti, ktoré súvisia so zavádzaním eura.
10. Požiadajte od Vašich obchodov záväzok, aby duálne zobrazovanie cien realizovali nad rámec zákonných povinností.
11. Požiadajte od Vašich obchodov plnenie záväzku nezvyšovať ceny v dôsledku zavedenia eura - napr. môžete predajcov vyzvať, aby pristúpili k Etickému kódexu zavedenia eura.
12. V období duálneho obehu prednostne používajte bezhotovostné spôsoby platby.

Máme plán na euro

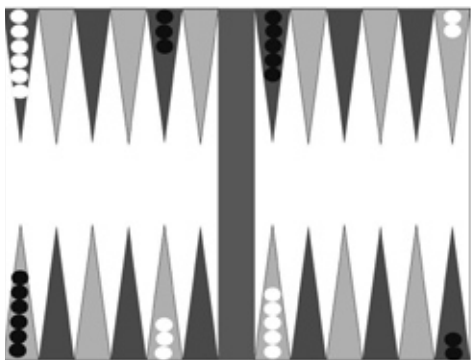
Zastupiteľstvo v máji schválilo rozsiahly plán mesta na zavedenie eura, ktorý vypracovala prednostka mestského úradu Lívia Brestovská. Súčasťou dokumentu, nadväzujúceho na národný plán zavedenia jednotnej meny, je harmonogram úloh a etický kódex samosprávy. Úlohy vyplývajúce z povinností samosprávy bude plniť špeciálne na tento účel vytvorený tím pracovníkov mesta a jeho organizácií. Hlavnými úlohami mesta bude revízia všeobecne záväzných nariadení a ďalších záväzných dokumentov, inventarizácia obsahu zmluvných vzťahov, majetku mesta, úprava cenníkov, poplatkov a finančných vzťahov, technická prípravenosť, informovanie obyvateľstva a pod. V etickom kódexe sa mesto vyjadruje, že zavedenie eura nezneužije na neodôvodnené zvýšenie daní a poplatkov, k duálnemu zobrazovaniu pristúpi v najkratšom možnom termíne, prepočty bude vykonávať dôkladne a výmenný kurz bude na verejne prístupných miestach viditeľne zobrazovať.

(ky)

Spoznajme hru Backgammon

Základná pozícia a cieľ hry

Backgammon (vrhčáby) a jeho variácie prinášajú mierne odlišný typ od „normálnych“ spoločenských hier na BrainKing.com. Nie je tu žiadna štvorcová hracia plocha so štvorcovou sieťou, hra sa hrá na špeciálnej ploche s dvomi radmi trojuholníkov. Ťahy sú založené na hodnotách dvoch kociek, náhodne generovaných pre každý ťah. Hracia plocha obsahuje dva sektory nazývané biela a čierna základňa. Biela základňa je definovaná trojuholníkmi 19-24 a čierna základňa je tvorená trojuholníkmi 1-6. Každý hráč začína s 15-timi figúrkami umiestnenými na špecifických pozíciách.



Cieľom hry je odstrániť všetky svoje figúrky z hracej plochy a zabrániť súperovi, aby urobil to isté ako prvý. Hra sa končí, ak sú všetky figúrky jedného hráča odstránené.

Pohyb figúrok

Ak je hráč na ťahu, musí hodiť kockami a potom premiestniť jednu alebo viac figúrok o toľko

trojuholníkov, koľko kocka ukazuje. Kocky sú hodené automaticky, keď hráč na ťahu prvýkrát otvorí príslušnú hraciu stránku (pre tento ťah). Pokiaľ hráč skúsi znova načítať túto stránku alebo ju otvorí neskôr, hodnota kociek pre daný ťah sa nezmení. Kocky pre aktuálny ťah sú zobrazené v pravej polovici plochy (väčšie kocky) a kocky zodpovedajúce predchádzajúcemu ťahu súpera sa ukazujú v ľavej polovici plochy (menšie kocky). Ak hráč hodí kockami dve rôzne čísla, môže urobiť dva ťahy v tomto kole. Vezme hodnotu prvej kocky (najviac vľavo) a premiestni jednu figúrku o tento počet trojuholníkov. Potom urobí to isté pre druhú kocku. Oba ťahy sa môžu týkať rovnakej figúrky alebo dvoch rôznych. Ak sú hodené dve rovnaké čísla, hráč urobí štyri ťahy v tomto kole, všetky pre rovnakú hodnotu kocky (napríklad keď kocky ukazujú 5-5, budú vykonané štyri ťahy o päť pozícií). Biely posúva svoje figúrky proti smeru hodinových ručičiek (od trojuholníka „1“ do „24“) a čierny opačným smerom, teda v smere hodinových ručičiek.

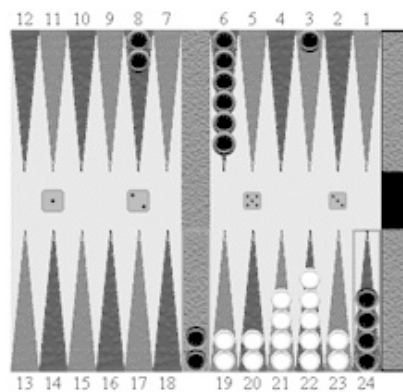
Ako zajať súperove figúrky

Hráč zajať súperovu figúrku, ak premiestni vlastnú figúrku na trojuholník obsadený práve jednou súperovou figúrkou (taký trojuholník sa nazýva blot). Po tomto ťahu je zajatá figúrka odstránená z hracej plochy a umiestnená na tzv. bar. Nasledujúci obrázok ukazuje príklad zajatia čiernej figúrky bielym hráčom (od 17 do 20, pred a po ťahu).

Ako odstrániť vlastné figúrky z hracej plochy

Hráč smie odstrániť vlastné figúrky, ak sú splnené podmienky:
– Všetky hráčove figúrky sa nachádzajú v hráčovej

základni. To znamená, že biely má všetky svoje figúrky na jednom alebo viacerých trojuholníkoch z intervalu 19-24 a čierne figúrky musia obsadiť trojuholníky 1-6. Obrázok zobrazuje situáciu, v ktorej je táto podmienka splnená pre bieleho, ale nie pre čierneho:



– Hráč nemá žiadne figúrky v bare.

– Pozícia, na ktorú by sa figúrka premiestnila podľa hodnoty aktuálnej kocky, leží hneď za posledným trojuholníkom. Obrázok hore ukazuje, že biely môže odstrániť figúrku na trojuholníku 20, pretože na aktuálnej kocke je hodnota 5.

– Existuje jedna výnimka z predchádzajúcej podmienky - ak by bol taký ťah dlhší, než tesne za posledný trojuholník, avšak žiadne hráčove figúrky neležia na predchádzajúcich pozíciách, táto figúrka môže byť odstránená. Nasledujúci obrázok znázorňuje situáciu, v ktorej biely odstránil figúrku na pozícii 20, aj keď jeho kocka ukazovala 6.

(mj)

A Comenius Magyar Tanítási Nyelvű Gimnázium versenyeredményei a 2007/2008-as tanévben

I. Magyar nyelvi versenyek

(felkészítő tanár: Gubik Mária):
**Tompa Mihály Vers- és Pró-
zamondó Verseny:** Duba Noé-
mi (III.) – 2. hely az országos
elődöntőn; Magda Éva (quinta)
– járási 2. hely.

Szép Magyar Beszéd: Urbán Ákos
(quinta) – járási 4. hely

II. Szlovák nyelvi versenyek

(felkészítő tanár: Dóka Erika)
Szlovák nyelvi olimpia: Balázs
Veronika (III) – kerületi 10. hely

III. Matematikaversenyek

(felkészítő tanárok: Kuczmann Erika
(tertia, quarta, quinta, I.), Jalsovsz-
ky Horváth Kinga (sexta))
Matematikai olimpia: Szabó
Ákos (I.) – sikeres versenyző a
kerületi fordulón.

Katedra matematikaverseny (or-
szágos döntő): Kuczmann László
(tertia) – II. díj, 6–7. hely.

Zrínyi Ilona Matematikaverseny
(megyei eredmények): Kuczmann
László (tertia) – 1. hely.

Pitagorasz: Kuczmann László
(tertia) – járási 10. hely

Kenguru Matematikaverseny
(országos eredmények): Kucz-
mann László (tertia) – 1. hely;
Varga Gábor (quarta) – 7. hely;
Kuczmann Imre (quinta) – 4. hely.

Klokán Matematikaverseny (or-
szágos eredmények): Kuczmann
László (tertia) – 1–44. hely, 100%;
Kuczmann Imre (quinta) – 1–11.
hely, 100%; Csenger Tibor (sexta)
– 1–11. hely, 100%; Szobi Ádám
(quinta) – 67–111. hely, 91,7%;
Tóth Tímea (sexta) – 67–111. hely,
91,7%; Szabó Ákos (I.) – 300–334.

hely, 84,2%.

Gordiusz Matematikaverseny
(országos eredmények): Szabó
Ákos (I.) – 3. hely; Bukó Ádám (I.)
– 5. hely; Kuczmann Imre (quinta)
– 6. hely.

**Felvidéki Magyar Matema-
tikaverseny:** Kuczmann Imre
(quinta) – 13. hely; Szabó Ákos
(I.) – 17. hely a zsűri dicséretében
részesültek; Csenger Tibor (sexta)
– 14. hely; Tóth Tímea (sexta) – 18.
hely.

**Nemzetközi Magyar Matematika-
verseny:** Tóth Tímea (sexta) – 34.
hely (4. a felvidékiek között); Kucz-
mann Imre (quinta) – 51. hely.

IV. Művészeti versenyek

„Výtvarné spektrum” rajzverse-
ny: Szabó Klára (III.) – 3. hely.

„Plagát roka” rajzverseny: Szabó
Klára (III.) – országos 3. hely.

**„Prečo som na svete rád/
rada”:** Németh Dániel (quarta)
– nemzetközi 3. hely

V. Egyéb versenyek

Genius Logicus (szervező tanár:
Soóky Krisztián): Szabó Ákos (I.)
– arany oklevél; Berek Dániel (I.)
– „kiváló megoldó”, Varga Lóránt
(II.) – „kiváló megoldó”.

VI. Felvidéki Rovásírásverseny:
(szervező tanár: Kuczmann Erika):
Peczen Noémi (quinta) – 3. hely;
Kvitek Lucia (quinta) – 4. hely.

Külön kitüntetés kapott Kucz-
mann László (tertia) a nyitrai ön-
kormányzati megye elnökétől,
Doc.Ing.Milan Belicától, PhD.,
a matematikaversenyeken elért
eredményeikért. **Összeállította:**

Jalsovszky Horváth Kinga

Kronika - Krónika

Sľúbili si vernosť – Házasságot kötöttek

7. 6. Dušan Šerik (D. Streda) – Blažena Mládeková (Nýrovce),
Róbert Zelený (Želiezovce) – Iveta Melicherová (Želiezovce),
14. 6. Miloš Janiga (Galanta) – Zuzana Babinská (Želiezovce),
27. 6. Ladislav Hajnovič (Želiezovce) – Katarína Demjanová
(Želiezovce), 28. 6. Igor Hanes (Sládkovičovo) – Anna Číková
(Želiezovce)

Gratulujeme - Gratulálunk

50			
Zoltán Lakatoš	02.07.	Eva Šimková	01.08.
Hilda Mužiková	03.07.	Zoltán Luky	01.08.
Katarína Gorasová	03.07.	Eugen Gutrai	21.08.
Gabriel Kolompár	04.07.	Jozef Tomšík	22.08.
Juraj Turček	07.07.	Júlia Zsigmondová	28.08.
Kamila Stanková	09.07.	Tibor Švec	29.08.
Beáta Kurucová	11.07.		
Štefan Balog	19.07.		
Mária Kolompárová	01.07.		
Róbert Hlaváček	27.07.		
Irena Hédervárióvá	28.07.		
Katarína Janšíková	29.07.		
Ján Levák	31.07.		

60			
Attila Virág	07.07.	Jozef Halasi	09.08.
Zuzana Wladárová	16.07.	Ľudovít Göbölös	17.08.
Oľga Pivolusková	17.07.	Pavel Dobrovický	23.08.
Alexander Varga	21.07.	Ján Pompos	24.08.
Magdaléna Mihaličeková	25.07.	Štefan Szökö	28.08.
Anna Lorencová	31.07.		

70			
Júlia Štefanovičová	16.07.	Marta Takáčová	09.08.
František Blunár	25.07.	Karol Mesároš	27.08.
Július Kormosi	28.07.		
Valéria Tóthová	28.07.		
Jolana Čenkyová	31.07.		

80			
Veronika Sunyíková	05.07.	Elena Pomposová	05.08.
Anna Šafárová	17.07.	Ignác Mery	25.08.
Anna Mériová	18.07.		
Etela Horváthová	23.07.		

Opustili nás – Elhunytak

6. 6. Irena Hymerová (Želiezovce, 65 r.), 7. 6. Helena Kečkéšová
(Jur n. Hronom, 77 r.), 11. 6. Gizela Molnárová (P. Ruskov, 85 r.),
18. 6. Helena Bliznáková (Želiezovce, 61 r.), 20. 6. Judita Hesso-
vá (T. Lužany, 70 r.), 6. 7. Mária Pozsgaiová (Želiezovce, 88 r.)

Nitriansky samosprávny kraj,
občianske združenie Fotogravity
a Regionálne osvetové stredisko
v Leviciach, pozývajú širokú ve-
rejnoscť, milovníkov fotografické-
ho umenia na Letný fotografický
workshop, ktorý sa uskutoční
v dňoch 15. – 17. augusta 2008
na Počúvadle. Témou tejto letnej
fotografickej dielne bude:

1. Akt v prírode,
2. Akt v interiéri,
3. Príroda.

Želiezovský spravodajca

Vydáva: Samospráva mesta Želiezovce

Číslo registrácie: OÚ 1/99

Šéfredaktor: Ladislav Levický

Redakčná rada: Gábor Ábel, MUDr. Imrich Beszédes, Jozef Benyák, Mgr. Nada Koncsalová,
PaedDr. Ferenc Nyustýn, Pavel Polka, PaedDr. Jozef Výboch

Jazyková úprava: RNDr. Géza Horváth, Štefan Hečko

Kontakt: Mestský úrad Želiezovce, SNP 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk

Tlač: LVT Levice

Názory uverejnené v novinách nemusia odzrkadľovať stanovisko redakcie.

Zselízi Hírmondó

Kiadó: Zseliz Város Önkormányzata

Nyilvántartási szám: OÚ 1/99

Főszerkesztő: Levický László

Szerkesztőbizottság: Ábel Gábor, MUDr. Imrich Beszédes, Benyák József, Mgr. Nada Koncsalová,
PaedDr. Nyustýn Ferenc, Pavel Polka, PaedDr. Jozef Výboch

Olvasószerkesztők: RNDr. Horváth Géza, Štefan Hečko

Szerkesztőség: Zselízi Városi Hivatal, Sznf u. 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk

Nyomda: LVT Léva

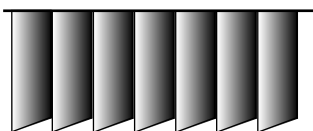
A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség véleményét.

Výzva na spoluprácu pri rozšírení separovaného zberu

Mestský úrad Želiezovce, referát životného prostredia, rekreácie a pôdohospodárstva vyzýva všetky právnické a fyzické osoby na území mesta na spoluprácu pri rozšírení kontajnerového zberu separovaného odpadu. Cieľom spolupráce je vytípanie ďalších lokalít a prevádzok na umiestnenie nových kontajnerov. Vaše podnety a pripomienky očakávame do 15. augusta 2008 na e-mailovej adrese: alexander.toth@zeliezovce.sk, tel. číslo: 036/7711122 kl.26, alebo osobne v budove MsÚ, č.d. 40. Tešíme sa na ďalšiu spoluprácu

Ž a l ú z i e

- Horizontálne a vertikálne látkové
 - exteriérové
 - medziokenné
 - interiérové
- Protihmyzové sieťky
- Silikónové tesnenie okien a dverí
- Plastové zhrňovacie dvere



LUNAP - NÉMETH 036/773 91 91 0905 42 00 44

(04-2)

Vykupujem starožitnosti rôzneho druhu

napr. nábytok (aj v poškodenom stave), obrazy, hodiny, porcelán, striebro, lustre, šable, bodáky a iné zbrane.

Platím v hotovosti.



036/622 35 96, 0903 439 094

Felvásárolok mindenféle régiséget

pl. bútort (sérült állapotban is), képeket, órákat, porcelánt, ezüstöt, csillárokat, kardokat, szuro-nyokat és egyéb fegyvereket.

Készpénzben fizetek.

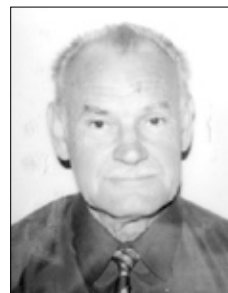


(04-3)

Predám dvojhrob v reformátskom cintoríne v Želiezovciach. Informácie v Mestskej knižnici.

(08-09)

*A múltba visszanézve valami fáj,
valakit keresünk, aki nincs már.
Nélküle szomorú, üres a házunk.
Még most sem hisszük el,
hogy hiába várunk.*



Fájó szívvel emlékezünk július 9-én, halálának 1. évfordulóján

Molnár Tiborra

Köszönet mindazoknak, akik velünk együtt emlékeznek rá. Emlékét örökké őrző családja és testvérei.

(08-10)

Az idő múlik, de a fájdalom megmarad
Szívünkben mély fájdalommal emlékezünk
halálának első évfordulóján

id. Sipos Gézára

(Nagypeszek)

Szeretett és jószágát szívünkben örökké őrizzük.
A gyászoló család.

(08-11)

Mit gyűjtünk, és mit nem a szelektív gyűjtés során:

Műanyagot: minden műanyag flakont, amelyben üdítő, szörp, ecet, étolaj, ízesítő, tisztítószer, volt. Össze kell nyomni!!! (Kevesebb helyet foglal.) Élelmiszerek csomagolását, (vízzel kiöblített) joghurtos tégléket és más műanyag edényeket, többretegű dobozokat, kiöblített tejzacskókat, átlátszó és színes fóliát, táskát, kozmetikai készítmények tégléit, műanyag rekeszeket, műanyag játékokat, edényeket, kádakat, tartályokat...

Nem gyűjtjük a olajos, zsíros, savas, mérgek tárolására használt műanyag flakonokat, edényeket!

Papírt: napilapokat, folyóiratokat, szórólapokat, könyveket, füzeteket, katalógusokat, zacskókat, papír- és kartondobozokat.

Nem gyűjtjük a celofánpapírt, használt pelenkát, tisztasági törülközőt és betétet!

Üveget: mindenféle átlátszó és színes üveget, befőttes üveget.

Nem gyűjtjük a porcelánt, a tükröt és más anyaggal kombinált üveget.

Fém csomagoló anyagokat: konzervdobozokat, italos dobozokat, kupakokat (kivéve a sörösüveg kupakokat), fémtubusokat, kávé, leveszacskókat és egyéb élelmiszer csomagolásokat, alumínium edényeket, dobozokat...

Polisztirolt: villamos fogyasztók védőcsomagolását, zöldség és péksütemények tálcáit. **Zselízi Városi Hivatal, környezetvédelmi és rekreációs részleg**

Kníhkupectvo pri Mestskej knižnici (☎7711000) ponúka:

F. Brenner: 100 miest sveta

Bratislava, Slovart 2008, 240 strán, 499 Sk

Kniha nás zavedie do najväčších metropol a najkrajších miest na zemeguli. Doplnená bohatým obrazovým materiálom.

Beata Bazalová: Ako na hojdačke

Senica, Arkus 2008, 191 str., 249 Sk

Román súčasnej spisovateľky, ktorá sa v našej literárnej ka-viarni stretla so svojimi čitateľmi.

K. Sundance: 101 psích trikov

Bratislava, Slovart 2008, 208 str., 299 Sk

Činnosti, ktorými psa zaujmete, zamestnáte a nadviažete s ním pevné puto. Bohatý obrazový materiál.

A Városi Könyvtár könyvkereskedésének (☎7711000) ajánlata:

Fenyvesi A.: Süssünk, főzzünk a kertben

Budapest, Papp-Ker Kft. 208, 156 oldal, 69 Sk

Jó időben süssünk-főzzünk a szabadban, grillen, kemencében, bográcsban!

Tente baba, tente...

Debrecen, Tóth Kft., 2008, 160 oldal, 149 Sk

Kisdéd mondókák, kicsúfolók, kiszámolók, játékmondókák kottával.

Fukári V.: Felső-magyarországi főúri családok

Pozsony, Kalligram 2008, 157 oldal, 369 Sk

A Zayak és rokonaik a 16–19. században, képmellékletekkel.

A Zselízi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola versenyeredményei a 2007/2008-as tanévben

I. Magyar nyelvi versenyek (felkészítők: Bajkay Magdolna, Kovács Mária, Erdélyi Nagy Tünde, PaedDr. Nyustyin Ferenc, MUDr. Riedl Anita, Mgr. Nagy Csilla, Markovics Erika):

Tompai Mihály Vers- és Prózamondó verseny: Récsei Emőke (4. A) – járási 1. hely; Récsei Evelin (4. A) – járási 2. hely; Bencsik Stefánia (3. B) – járási 2. hely; Récsei Noémi (8. M) – járási 1. hely; Balla Ádám (8. M) – járási 3. hely; Orsulik Anita (9. A) – járási 3. hely; Torma Gábor (5. A) – körzeti 2. hely. Szép magyar beszéd. Csicsman Dóra (9. A) – járási 7. hely.

Ister-Granum Vers- és Prózamondó Verseny. Nemzetközi forduló: Récsei Emőke (4. A) – 2. hely (4. B); Különdíjasok: Récsei Evelin (4. A); Riedl Regina; Torma Gábor; Melczér Ákos (8. M); Nagy Sarolta (7. M) „Haza és szabdság” (Nagyorosi): Orsulik Anita (9. A) – nemzetközi 2. díj; Szekeres Patrícia (8. A) – nemz. különdíj.

II. Szlovák nyelvi versenyek (felk. tanárok: Benyovszky Margit, Gál Blanka, Tóth Otília): **Dobré slovo:** Pljesovszká Andrea (6.) – járási 2., Csicsman Dóra (9. A) – járási 2., Bukó Éva (6.) – járási 3. hely.

Poznaj slovenskú reč: Jurkovszky Valéria (8. M) – járási 1. hely.

Zlaté pierko: Víg Vivien (9. B) – regionális 1. helyezett.

III. Matematikaversenyek (felk. tanárok: Mgr. Duba Annamária, Mgr. Mokos Éva, Mgr. Erdélyi Nagy Tünde, Mgr. Meliska Andrea, Mgr. Horváth Géza, Mgr. Tar Myrtil, RNDr. Horváth Géza):

Matematikai olimpia: Goda Nikolett (7. M) – járási 2., Ruska Róbert (7. M) – járási 2., Fűri Péter (6.) – járási 16., sikeres, Bukó Éva (6.) – járási 16. hely, sikeres.

Pitagorasz Matematikaverseny: Sári Bálint Zsombor (4. A) – járási 16. hely, Ruska Róbert (7. M) – járási 18. hely.

Katedra-matematikaverseny. Sikeresen szerepeltek a levelező részben: Fűri Péter (6.) – 14. hely, Bukó Éva (6.) – 22. hely, Szabó Dániel – 28. hely; Goda Nikolett (7. M) – 1. hely, Czajtányi Róbert (7. M) – 20. hely; Javorka Noémi (8. M) – 1. hely, Jurkovszky Valéria (8. M) – 1. hely, Tóth Ádám (9. A) – 6. hely.

Katedra-matematikaverseny. Országos döntő: Fűri Péter (6.) – 16., Goda Nikolett (7. M) – 15., Javorka Noémi (8. M) – 17.

Zrínyi Ilona Matematikaverseny: (megyei eredmények): Borsos Boldizsár (3. A) – 47., Majtán Lajos Ákos (5. B) – 24., Fűri Péter (6.) – 26., Bukó Éva (6.) – 42., Kiss Bálint (8. M) – 7., Jurkovszky Valéria (8. M) – 18., Javorka Noémi (8. M) – 41. Csapatversenyben a 8. osztály csapata (Kiss Bálint, Jurkovszky Valéria, Javorka Noémi) megyei 3. helyen, a 6.

osztály csapata (Fűri Péter, Bukó Éva, Vincze Gabriella) megyei 11. helyen végzett.

Kenguru Matematikaverseny (országos eredmények): Borsos Boldizsár (3. A) – 25., Bencsik Stefánia (3. B) – 27., Balázs Dániel (3. A) – 31., Uzsák Vanesza (3. A) – 32., Veszélei Andrej (4. B) – 25., Meliska Zsuzsanna (4. B) – 31., Majtán Lajos Ákos (5. B) – 25., Fűri Péter (6.) – 29., Kiss Bálint (8. M) – 4., Javorka Noémi (8. M) – 18., Kassai Renáta (9. B) – 18.

A Kenguru Matematikaverseny szlovákiai változata (Klokán). A tanuló neve és osztálya után az első szám a százalékos teljesítményt jelzi, a második pedig azt, hogy az országos fordulóban a versenyzők hány százalékát előzte meg pontszámával. **Sári Bálint Zsombor (4. A) – 100%/98,1% (1–316. helyezett), Kiss Bálint (8. M) – 76,7%/97,9%, Javorka Noémi (8. M) – 74,2%/97,3%, Majtán Lajos Ákos (5. B) – 88,22%/88,2%, Borsos Boldizsár (3. A) – 87,78%/88,1%, Goda Nikolett (7. M) – 72,5%/82,9%, Orsulik Anita (9. A) – 60%/79,2%, Meliska Zsuzsanna (4. B) – 81,11%/72,7%.**

IV. Egyéb természettudományi versenyek (felk. tanárok: Mgr. Pólya Károly; Máté Anikó mérnök):

Fizikai olimpia: Tóth Ádám (9. A) – járási 2., megyei sikeres.

Archimédész-verseny (Sikeres versenyzők a járási fordulóban): Czajtányi Róbert (7. M) – 17., Goda Nikolett (7. M) – 30., Ruska Róbert (7. M) – 61.

Kémiai olimpia: Kurali Szilvia (9. A) – járási 9., sikeres.

V. Társadalomtudományi versenyek. (Felk. tanár: Mgr. Köteles Péter, Mgr. Nagy Csilla) **Katedra történelemverseny.** Az iskola csapata bekerült az országos döntőbe. A csapat összetétele: Gubik Réka (9. A), Orsulik Anita (9. A) és Holop Zoltán (9. A).

Kárpát-medencei Kézműves és Hagyományápoló Tábor (Tuzsér): mesemondó verseny: Nagy Sarolta (7. M) – 2. hely, népdalverseny: Goda Nikolett (7. M) – 2. hely.

III. Kincskeresők, regionális értékeket kutató diákok országos konferenciája: Bahorec Bernadett (6.) és Bukó Éva (6.) részt vett az országos versenyen. (Helyezéseket nem állapítottak meg.)

„Új Reneszánsz” – regionális értékeket kutató diákok országos konferenciája. Bahorec Bernadett (6.) és Bukó Éva (6.) 21 versenyző közül az öt legjobb közé került, és bemutatkozhat a Mérföldkövek elnevezésű szlovákiai magyar helytörténészek országos konferenciáján.

VI. Művészeti versenyek, rendezvények. (Felk. tanárok: RNDr. Horváth Géza, Mgr. Baka Zsuzsanna)

A Franz Schubert Gyermekkar 2007. április 17-én egyetlen határon túli énekkarként részt vett az Éneklő Ifjúság gálahangversenyén a budapesti Szent Imre Gimnáziumban. A kórus további fellépései: Kodály-emlékest (2007. XII. 10.), karácsonyi hangverseny (2007. XII. 20.), műsoros délután (2008. I. 27.), ünnepi műsor (2008. III. 15.), anyák napja (2008. V. 3.), záróhangverseny (2008. VI. 23.)

A Happy Girls mazzorettcsoporthat fellépései: városi napok (2007. IX. 16.), nagylővedimazzorettfesztivál (2007. IX. 22.), „Paprikás” esztrádműsor (2007. XI. 23.), a reformátusok báljának megnyitója (2008. I. 25.), műsoros délután (2008. I. 27.), nagysallói mazzorettfesztivál (2008. V. 24.), gyermeknap (2008. V. 30.), Afrika-nap (2008. VI. 6.), nagylővedimazzorettfesztivál (2008. VI. 7.)

Duna Menti Tavasz – rajzverseny: Gažo Éva (6.) – országos dicsőő oklevél.

Ister-Granum Eurorégiósi Rajzverseny. Luky Zsanett (9. B) – különdíj.

„Príroda očami detí”: Torma István (7. M) – nemzetközi 1. hely (Prága), Süveg Zsolt (9. A) – járási 3. hely.

„Ekoplágát Vráble”: Torma István (7. M) – megyei földíj, Kakačka Alexandra (5. A) – megyei díjazott, Dobrovický Erika (5. A) – megyei díjazott.

„Hladá sa mladý talent”: Méri Mária (9. A) – járási 3. hely

Szabó Gyula Művészettörténeti Verseny (országos forduló): Vavro Dóra (8. M) – 2. hely, Géczi Mónika (9. B) – 3. hely, Csonatos Attila (7. M) – 3. hely és a Szabó Gyula Alapiskola különdíja.

Szabó Gyula Művészettörténeti Verseny (megyei forduló): Javorka Noémi (8. M) – 3. hely és a Katedra Alapítvány díja, Kotas Marica (7. M) – 8. hely és a Pedagógusszövetség díja, Kassai Renáta (9. B) – 8. hely és Szabó Gyula-díj, Gažo Márta (5. A.) – 3. hely, Fűri Péter (6.) – 5., Fűri Dominika (5. A) – 8., Tomek Szandra (5. A) – 11., Bahorec Bernadett (6.) – 12., Gažo Éva (6.) – 14., Méri Mária (9. A) – 14.

VII. Sportversenyek (Felk. tanár: PaedDr. Kádasi László, Kovács Mária, Mgr. Köteles Péter, PaedDr. Nyustyin Ferenc)

Minifutball: 8–9. osztályos fiúk csapata: körzeti 2. hely.

Kézilabda: 7–8–9. osztályos lányok: járási 2. hely.

Asztalitenisz: A fiúcsapat (Tankó Tibor – 7. M, Gyürki Szabolcs – 8. A, Molnár Zoltán – 8. A, Szabó Zsolt – 7. M) a városi sportnapon 1. helyen végzett.

Összmagyar Kárpát-medencei sakkverseny: Németh Zsolt (8. M) – 6. hely.

összeállította: RNDr. Horváth Géza

Mokos Ernő (Sáró, 1936. május 8–)

Hatéves korában csábította el a foci, ami időtöltésül, szórakozásképp végzett szabad tevékenységnek bizonyult számára. Ő is rongyból összevarrt, összekötözött labdával kezdte. Nem volt még tíz éves sem, amikor Dr. Czirok László, Zselízen tevékenykedő

fért be a zselízi csapatba, így bajtársával, Garai Imrével Szentkeresztre „vándorolt”. Egy éves szereplés után a csehországi Teplice következett, majd 1959-ben végérvényesen Zselíz mellett döntött. Harminchárom éves koráig az „A” csapatban rugta a bőrt, majd öt

csodálkoztak.

A mérkőzés megtekintették egy dunaszerdahelyi építkezési csoport tagjai is, akik a végén a Hajrá Fradi buzdítással köszönték meg kiváló játékunkat és

győzelmünket. A találkozó után pedig az egyik étteremben pompás vacsorát biztosítottak nekünk” – emlékezett a múltra Ernő. Érdeklődést keltő mérkőzéseknek bizonyultak a magyarországi öregfiúk válogatottja és a Vasas öregfiúk elleni összecsapások, nehéz bajnoki találkozóknak bizonyultak viszont a Bánkeszi, nagysurányi és a tótmegyeri erőmérések. Ernő szerint az ő idejében a Michlo, Méry, Szalai, Simon, Szabó, Mokos, Urbán, Virág, Dávid, Oláh, Szalai összetételű gárda volt a legerősebb, majd később sikeresen épült be a csapatba a két Krupec testvér, Lipták, Máté és Csudai. „Egész életemben vízvezeték-szerelőként tevékenykedtem, ötvenhét évesen mentem nyugdíjba. Lányom a helyi magyar tanítási nyelvű alapiskola tanítónője, fiam pedig a komáromi Jókai Színház művésze. Nyolcéves Márton Őrs unokám, bár játszótársaival itt-ott focizik, de inkább zongorázik és nyelveket tanul. A mai foci nagyban különbözik attól, amit mi játszottunk. Kevés a távoli lövés, a csatárok keveset lőnek. Ma már nem hoz annyira lángba egy mérkőzés, mint valamikor, de ennek ellenére egy-egy hétvégén néha négy meccset is megtekintek. A zselízieket vidékre is rendszeresen elkísérem” – tájékoztat a hetvenkét éves sportember. (ág)



1968: Lipták, Mokos Gy., Urbán, Simon, Dobrovický, Mokos E., Fašanga, Krupec K., Riedl, Brestovský, Biricz, Dulai, Krupec J., Szabó, Bodá, Michlo, Virág.

orvos megalakította a Virtus focicsapatot, s Ernő Sál Dezsivel és Tibivel, Szalai Sanyival, Barkóczi Gyusziival, Molnár Ferivel és néhány további társával igazi sportfelszerelést kapott. Elsősorban a környező iskolák válogatottjaival mérkőztek meg, mindenekelőtt a szódói, oroszokai, csatai, garamvezekényi és nagyölvédi viadalokat idézi fel magában. Az ötvenes évek elején játékosdömping volt településünkön, így nem került be az ifjúsági csapatba, ezért Galántára igazolt, ahol kerületi bajnokságban képviselte a mátyusföldi csapatot. Húszévesen jött haza Zselíze, de csak néhány évet focizhatott itt, mivel bevonult katonának. Még most is szívdobogva emlékezik a ČH Vysoké Mýtóban töltött két évre, ahol a mai V. ligának megfelelő bajnokságban szerepelt. Hazatérése után megint nem

éven keresztül a fakót (utánpótlás-csapatot) erősítette játékosként, illetve vezetőként. A versenyszerű foci befejezése után Virág Viktorral és Adamcsek Sanyival létrehozták az öregfiúk együttesét, ahol tizenöt évig tevékenykedett. „Fő erőm a gyorsaság volt, így elsősorban balszé-

sőként jutottam szerephez. Idényenként általában 6-7 gólt szereztem, mivel megfelelő rúgótechnikával rendelkeztem. Még most is előttem van a katonacsapatban lejátszott trebováci meccs. Csapatunkban hat magyar nemzetiségű labdarúgó volt, így a pályán is anyanyelvünkön közöltük egymással mondanivalónkat. A csehek ezen nagyokat



1972: balról az első Mokos Ernő. Jobbról: Raduly, Kamarás, Mészöly (Vasas)

Negyedikek lettek a zselízi teniszezők

Június 14-én tartották a regionális teniszbajnokság 5. fordulóját, amelyen a Zselízi VSK csapata Ipolyságon vendégeskedett. Egyéni eredmények: Ivan Gajdacs–Richard Šál 6:2, 6:3; Ondrej Gajdacs–Patrik Pizúr 6:3, 1:6, 3:6; Štefan Hanuska–Martin Pizúr 1:6, 2:6; Martin Hudec–Ivan Medved' 1:6, 1:6; Eduard Marcal–Juraj Bachleda 6:3, 4:6, 4:6. Páros eredmények: Ivan Gajdacs, Ondrej Gajdacs–Patrik Pizúr, ifj. Peter Sádovský 6:4, 6:0; Eduard Marcal, Martin Hudec–Michal Plešinský, Filip Hegedüs 7:5, 1:6, 6:3. Végeredmény: TO SAAG Šahy–MŠK Želiezovce 3:4.

Az utolsó, 6. fordulóban június 21-én hazai pályán fogadtuk Érsekújvár csapatát. Egyéni eredmények: Juraj Bachleda–Miroslav Kleman 0:6, 1:6; Ivan Medved'–Henrich Hofferík 4:6, 7:6, 6:2; Martin Pizúr–Matúš

Turan 0:6, 7:6, 1:6; ifj. Peter Sádovský–Robert Bartha 7:5, 6:2; Mario Varga–Daniel Žingor 3:6, 4:6. Páros eredmények: ifj. Peter Sádovský, Ivan Medved'–Miroslav Kleman, Daniel Žingor 0:6, 1:6; Michal Plešinský, Filip Hegedüs–Henrich Hofferík, Róbert Bartha 7:5, 6:3. Végeredmény: TK MŠK Želiezovce–TK Nové Zámky 3:4.

II. osztály, férfiak

1. Komárno	6	6	0	34:8	12
2. N. Zámky	5	4	1	24:11	9
3. Tlmače C	6	3	3	22:20	9
4. Želiezovce	6	3	3	19:23	9
5. Levice D	6	3	3	21:21	9
6. Šahy	5	0	5	8:27	5
7. Matúškovo C	4	0	4	5:23	4



A 2007/2008-as labdarúgó évad értékelése

Június közepén ért véget a 2007/2008-as labdarúgó idény, amelyben a Zselízi Városi Sportklubot 4 csapat képviselte: a felnőttek, az ifjúságiak és két diákcsoport.

A felnőtt gárda a lévai területi bajnokság résztvevője volt, ahol a 3. helyet szerezte meg. A csapat edzője Štuller István, csapatvezető Mikeš Attila, a gyűrőja Jozef Záhorský volt. A keret a következő játékosok alkották: Fajčík Roland, Vincúr Zoltán, Krištofoli Peter, Števkó Dalibor, Szalai Tibor, Rotík Tibor, Jamriška Mário, Karko René, Lauko Lóránt, Páchnik Peter, Kokoška Peter, Valach Gabriel, Csudai Eduárd, Porubszky Attila, Páchnik Milan, Forró Vilmos, Bogdán Gábor, Fűri Péter.

Érdekesként néhány statisztikai adat az elmúlt idényről: 30 lejátszott mérkőzés, 77 pont, gólarány 116:27, 25 győzelem, 2 döntetlen, 3 vereség (Tolmács, Palást, Léva). Hazai környezetben csapatunk nem kapott ki, és csak Tolmácsal játszott döntetlenre, a kinti mérkőzésekről 32 pontot sikerült elhozni. A zselíziek átlagosan 3,86 gólt lőttek egy mérkőzésen, és 14 összecsapást játszottak kapott gól nélkül.

Milyen célokat tűzött ki a zselízi klub az elmúlt szezonra? – kérdeztük Štuller István edzőt:

– A célunk az volt, hogy játékokban legyünk az első helyért, és az erős konkurens mezőnyben próbálkozzunk meg a feljutással. Ebben a legnagyobb ellenfelünk Tolmács, Léva és Čajkov volt.

Melyek voltak a legérdekesebb eredmények?

– Érdekes és jó találkozóink voltak: Čajkov – Zselíz 3:4, Zselíz – Léva 1:0, Zselíz – Tolmács 1:1.

Hogyan jellemzi a játékosok teljesítményét és felkészültségét a mérkőzésekre?

– Nem szeretnék egyéneket kiemelni, a hozzáállásáért és küzdeni akarásáért az egész csapatot dicsérem. A legtöbb időt Rotík Tibor,

Kokoška Peter, Páchnik Peter, Szalai Tibor, Valach Gabriel, Lauko Lóránt töltötte a pályán. Megemlíthetem még azokat a játékosokat, akik a legfelkészültebb hozzáállást tanúsították az edzéseken: Rotík Tibor, Kokoška Peter, Valach Gabriel, Szalai Tibor, Páchnik Peter. Persze, olyan esetek is voltak, amikor a játékosok objektív okokból nem vehettek részt az edzéseken.

Hogy értékeli a szezont és a kilátásokat?

– Ezúton is szeretnék köszönetet mondani minden érintettnek (a játékosoknak, a városnak, támogatóinknak, a tisztségviselőknek és a nézőknek) a hozzáállásért és klubunk támogatásáért. Remélem, hogy a jövőben legalább ilyen vagy jobb lesz az együttműködésünk, és hogy ez majd segít abban, hogy elérjük kitűzött céljainkat. Készülünk a következő idényre, szeretnénk egyben tartani, és tovább erősíteni a keretet. Javítani szeretnénk az edzési feltételeket és az összes korcsoport tréningmóráját. Július 5-én kezdjük a felkészülést, a célunk az, hogy tetszetős és eredményes futballt mutassunk be.

Az ifjúsági csapat az V. ligában szerepelt, és a 2. helyen végzett.

A csapat edzője Duchoň Gábor, csapatvezetője Pólya Zsolt. A keret: Bukó Ádám, Szabó Gyula, Rotík Sebastian, Simon Zoltán, Tóth Kornél, Nerez Richard, Keil Tibor, Hornyák Gábor, Németh Boban Róbert, Varga Lóránt, Šulyan Tamás, Streda Vladimír, Szusztor Péter, Hackl Dávid. Csudai Eduárd és Fűri Péter a felnőtt csapatban szerepelt, az ifjúsági keretben 3 mérkőzést játszott le. Fontos megemlíteni, hogy a keret 11 játékosa még csupán alsó csoportos ifjúsági korú.

Az ifjúságiak 30 mérkőzésen 66 pontot szereztek, gólarányuk 144:63, egy mérkőzésen átlagban 4,8 gólt lőttek. Idegenbeli szerepléseik alkalmával 21 pontot gyűjtöttek. A legjobb góllövők: Simon Zoltán 36, Varga Lóránt 26, Rotík Sebastian 22.

Felkértük Duchoň Gábor edzőt, értékelje az elmúlt idényt:

– Fiatal az ifjúsági csapatunk, a sikeres és eredményes diákcsoport neveltjeiből építkeznek. A játékosok összeszokottak, sok évig egy edző keze alatt játszottak. Ezeket a fiúkat 6–7 éve edzem. A legerősebb ellenfelünk Imely (a bajnok) és Marcelháza volt. Főleg az e csapatok ellen elért győzelmeink, valamint a Palárikóvón való fordítás 20 perc alatt 1:4-ről 5:4-re és Gútán 1:5-ről 6:5-re volt figyelemre méltó.

Ennyi ilyen tehetséges labdarúgónk még nem volt egy csapatban. A fiatalabbak viszik a prímet (Rotík, Keil, Šulyan, Varga, Németh). Az edzésekre átlagosan 10 játékos járt, néha máshol tanulnak, ezért nem tudtak részt venni a hétközi edzéseken.

Végezetül hozzátenném, hogy csapatunk játéka több tehetséges labdarúgó technikai és taktikai érettségén alapszik, akik magasabb osztályban is megállják a helyüket. Példának említem, hogy a II. ligában szereplő lévai alsó kategóriás ifjúsági csapatnak kiegyenlített ellenfelei voltunk. Ígéretesek az új játékosok is (az 1993-as születésűek – Dobias, Straňák), 5 játékosunk az első ligában van vendégjátékon (Varga D., Herceg M., Molnár A., Kačmarik K. a Duchoň D.) Ennek ellenére a jövő idényben célunk a IV. ligába való feljutás.

Zselíznek 2 csapata játszott III. ligában: az alsó és felső korcsoportos diákcsoport. Edzőik Marian Šalaga és Pavel Bachleda.

Az alsó korcsoportos 27 ponttal a 11. helyen, a felső korcsoportos 35 megszerzett ponttal a 9. helyen zárta az idényt, így maradnak a III. ligában.

Nyustyin Ferenc



A zselízi csapatok bajnoki mérkőzései

Területi bajnokság, Léva – felnőttek

Želiezovce – Tlmače	1:1 (1:0)
Porubszky	
Levice – Želiezovce	3:2 (1:0)
Števkó (11m), Jamriška	

Ifjúsági csapat, V. liga – kelet

Želiezovce – Bešeňov	4:1 (3:0)
Csudai 4	
Svätý Peter – Želiezovce	4:3 (3:2)
Rotík, Szusztor, Šulyan	

Diákok, felső kat. III. liga – dél

Tvrdošovce – Želiezovce	1:0 (0:0)
Želiezovce – Okoličná n/O.	3:2 (2:2)
Dobias 2, Neznanyanski	

Diákok, alsó kat. III. liga – dél

Tvrdošovce – Želiezovce	8:0 (4:0)
Želiezovce – Okoličná n/O.	1:2 (0:1)
Heimlich	

Tenisztorna Zselízen

Június 28-án a zselízi tenispályán tenisztornát tartottak 28 játékos részvételével. 33 lejátszott mérkőzés után a következő végső sorrend alakult ki: 1. Michal Plešinský/Ján Mišík; 2. Ladislav Horanský/Roman Velinský (CZ); 3. Martin Pizúr/Patrik Pizúr, Peter Sádovský/ifj. Peter Sádovský. A rendezvényre ellátogatott a paralimpiai teniszválogatott edzője, volt polgártársunk Peter Rusnák és Jozef Félix, aki idén képvisel bennünket a paralimpia tenisztornáján. Jozef Félix jelenleg a világ 36. számú fogyatékos teniszezője, de ezúttal saját lábán játszott: „A kerekesszéken való teniszezés olyan specifikus sport, amelyet bárki űzhet, akinek gondolai vannak alsó végtagjaival. Tehát nemcsak a kerekesszékesek, hanem a sérültek vagy például olyanok is, akiknek amputálták a lábát. Nekem csípőprotézisem van, tehát indulhatok a kerekesszékesek versenyén. Saját lábaimon csak pihenésképpen játszok, a csípőm miatt versenyszerűen nem tehetném.” Elmondta azt is, hogy a kerekesszékesek versenye egy szabályban különbözik az egészségesekétől: a labda kétszer érhet földet. A többi szabály azonos. „Ugyanolyan talajon, salakon és fűvön játszunk. Az adogatások és ütések egy kicsit mások, egyébként ugyanolyan versengés folyik, minden labdáért harcolunk, és a pályán uralkodó feszültség is azonos.” Végezetül hozzátette: „Örülök, hogy itt lehetek Zselízen, jó itt a hangulat, és már várom a gulyást.” A rajongók által jó hangulatúvá varázsoltsa verseny színvonala és szervezettsége a rendezőket, az Euro Energy Slovakia Kft-t dicséri.

(šh)

nyf.

KERESZTREJTVÉNY

A reneszánsz zene

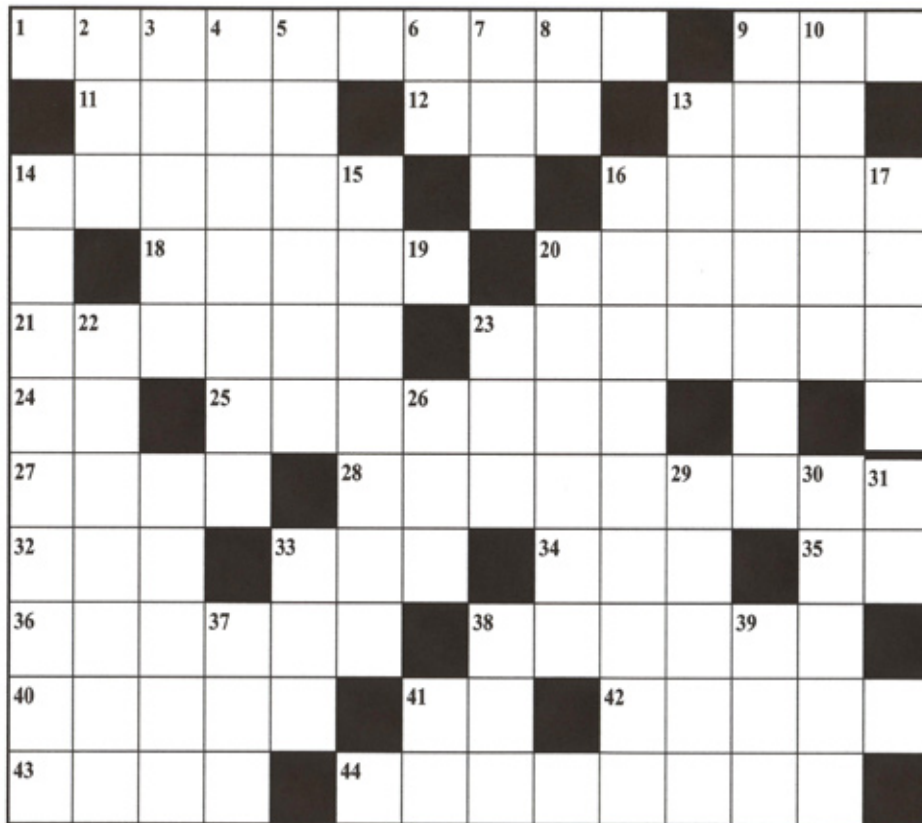
500 éve lépett trónra Mátyás király. Ennek emlékére a magyarok lakta területeken 2008-at a reneszánsz évévé nyilvánították. Keresztrejtvényünk a reneszánsz kor zenetörténetével foglalkozik.

Vízzintes: 1. Giovanni Pierluigi da ... zenéje az énekes polifónia csúcspontjának számít. 9. A kettes számrendszerbeli számjegyek megnevezése az informatikában. 11. A reneszánsz egyik kedvelt hangszere. 12. Szaglószer. 13. Doktrína. 14. Fenevad. 16. Színházi (jövedelemkiegészítő) fellépéssorozat. 18. Hableány. 20. Tejtermék. 21. Megreked, megakad. 23. Nagylétszámú jazz-zenekar. 24. Kettős betű. 25. Történés. 27. Arany, alumínium. 28. Minden irányban forgatható kameraállvány-fej. 32. Folyékony halmazállapotú hajtógáz. 33. ... és kontra. 34. Hét dombra épült erdélyi város. 35. Személynévmás. 36. Ókori görög napisten. 38. Maradi és elvakult. 40. Dorottyák. 41. Folyadék. 42. Táplálkoznál. 43. Állati lakhelyek. 44. A reneszánsz kedvelt műfaja (világi kórusmuzsika).

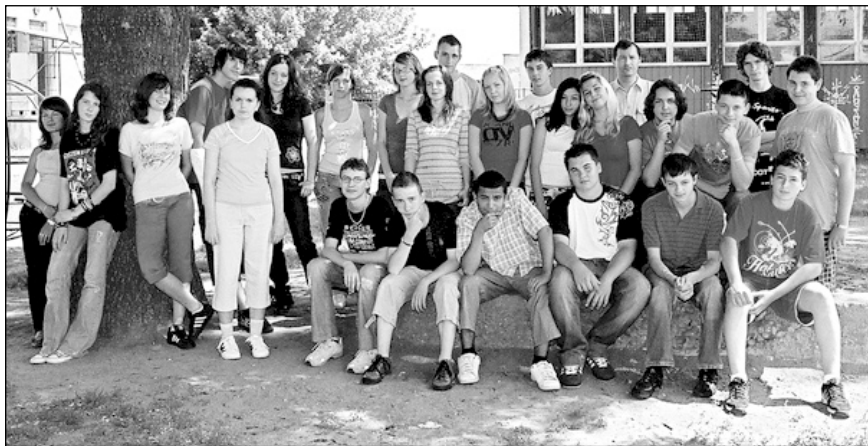
Függőleges: 2. De szlovákul. 3. Híres németalföldi reneszánsz zenészerző. 4. A számítógépen „jóváhagy”. 5. Művészeti formanyelv. 6. Görög betű. 7. Pusztít. 8. Megyeszékhelyünk autójele. 9. ... Bálint: a leghíresebb magyar zenészerző a reneszánsz korban (lantvirtuóz). 10. Nem onnan. 13. Kevert bajt! 14. Kintől sietve érkező. 15. Gyorsan adandó elő. 16. Magasan fekvő földrajzi területei. 17. Női becenév. 19. Személynévmás. 22. Toloncol. 23. Fizetés. 26. Cor ... – Monteverdi híres madrigálja. 29. Duruzsol. 30. Azon a helyen lakik (két szó). 31. Görög betű. 33. Páratlan Palika! 37. Népies lyuk. 38. Magyarok lakta település a Zoborvidéken (Ményhe és Felsőelefánt között). 39. Páratlan tanyán! 41. A dūr-hangsor hatodik fokának megfelelő szolmizációs szótag.

A megfejtéseket a város háza címére vagy a 93701@pobox.sk e-mail címre küldhetik. A helyes megfejtések beküldői között lapelőfizetést sorsolunk ki.

Összeállította: –hg–



A Zselízi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola végzős növendékei:



IX. A

Első sor balról jobbra: Csető Erika, Méri Mária, Gubik Réka, Nagy Viktória, (ülnek): Nagy Dániel, Kurali Péter, Kolompár Krisztián, Süveg Zsolt, Benko Péter, Bencsik Gábor; második sor: Pompos Péter, Csicsman Dóra, Orsulik Anita, Stugel Réka, Kurali Szilvia, Molnár Mária, Lakatos Nikolett, Mikle Adrianna, Molnár László, Holop Zoltán, Dencső Gergely; harmadik sor: Ambrus László, Tóth Ádám, Mgr. Köteles Péter osztályfőnök, Szabó Csaba (A képről hiányzik Duchoň Dominik.)

IX. B

Első sor: Dobias Milan, Molnár Attila, Szalma Krisztián, Kovács Gergely, Lakatos Richárd, Koncser János, Kovács János; Második sor: Buzás Rebeka, Šuba Noémi, Gyürki Magdaléna, Kassai Renáta, Géczi Mónika, Dobrovolný Livia, Luky Zsanett, Dávid Nikolett, Vig Vivien, Gráfik Viktória; Harmadik sor: Kačmárik Gábor, Varga Dániel, Baka Péter, Kalita Márió, Máté Anikó mérnök, osztályfőnök, Szalai András, Riczo Tibor, Bokroš István, Behan Sándor.



ISKOLATÖRTÉNET

A Zselízi Római Katolikus Népiskola

„A múltat tiszteld a jelenben és tartsd a jövőnek!”

(Vörösmarty Mihály)

A fenti gondolat jegyében a Zselízi Hírmondóban felidézzük a Zselízi Római Katolikus Népiskola történetének egyes szakaszait. Forrásmunkául szolgálnak a levéltári anyagok, az iskola krónikája, valamint az adatközlők visszaemlékezései.

A Zselízi Római Katolikus Népiskolát gróf Esterházy János kegyúr alapította. Az első írott okmány, az 1779-i Canonica Visitatio szerint abban az időben mind az iskola, mind a kántortanítói lak igen hiányos állapotban volt.

Az első kántortanító Holics Ignác volt (1750-ben született), aki 1772-től Zselízen működött. Magyar származású, nemes eredetű. Fizetése minden tanulótlól 1 forint volt, tandíj címén. Egyéb jövedelme volt a földjáradék, és fát is kapott.

Az iskola az 1841. évi egyházlátogatási okmány szerint már jó állapotban volt. Tanterme 1879-ben újjáépült, mert alacsony volt. Az építési költségek egy részét (445 forintot) Santho Károly pozsonyi kanonok (Zselíz szülöttje) fizette ki. 1886 őszén adták át rendeltetésének a második tantermet, melynek építési költségeihez a kanonok úr 1764 forinttal járult hozzá. A tanító szobáját Rózsa József plébános költségén bútorozták be, a padlózatot a garmmikolaiak fizették ki. 1902-ben a királyi tanfelügyelő a már meglévő két tantermet túlszűfoltnak találta, így a közigazgatási bizottság elrendelte a har-

madik tanterem építését és a harmadik tanítói állás betöltését. Szedlacek János körjegyző úr indítványára az iskolaszék úgy határozott, hogy a rozoga harangozó-lakot bontsák le, és annak helyébe építsék az új tantermet és tanítói lakást, a Nagy utcával (a mai Béke utca) szemközt. Vass Ödön plébános úr kérelmére a községi képviselő-testület a harangozó-lak előtt 66 négyszögölnyi részt a köztérből a hitközségnek ajándékozott. A harmadik tanterem építése így 1903-ban befejeződött. Santho Károly pozsonyi kanonok az új építkezés költségeit ismét magára vállalta és kifizette. Ezáltal ő lett az iskola legnagyobb jótévedője.

Ami a személyi állományt illeti: Holics Ignác után Balog Mihály, majd Lehoczky

második tanterővé.

Tóth Lajos (a felvételen) Révfaluban (Baranya megye) született 1859. január 25-én. A tanítóképzőt Győrben végezte, 1884. október 28-án szerzett oklevelet. Három évi zselízi működése után Ipolybélre került, majd 1895. szeptember 1-jén visszajött Zselíze, és a hitközség kántortanítói állással bízta meg. 1897-ben gazdasági szaktanítói bizonyítványt szerzett Jászberényben, utána az osztály-

ismétlőket, az ügynevezett gazdasági ismétlőt tanította. 1898. januárjában a hitközség nagy mecénása, Santho Károly tiszteletére fényes ünnepséget rendezett az akkori második tanítóval, Lugosi Sándorral karöltve. Az iskolában és a népnevelés terén szerzett érdemei elismerésül 1906. november 7-én Vaszary Kolos bíboros hercegprímás, esztergomi érsek a Zselízi Római Katolikus Népiskola főtanítójává nevezte ki. Iskolán kívüli sokoldalú tevékenységét bizonyítja az is, hogy nagyon jó kapcsolatot tartott fenn az ipartársulattal és a gazdaköri választmánnyal is. A földművesekből énekkart szervezett, amely nagyobb ünnepek alkalmával a templomban és a temetések alatt szerepelt. 1914. szeptemberétől kétszeres erővel kellett dolgoznia, mert társa, Lugosi Sándor bevonult katonának. Az államfordulat után, 1919. április 24-én Léván ő is fogadalmat tett, de már nem sokáig tanított, mert nyelőcsőrákot kapott. Gyógyíttatta magát a pozsonyi, a prágai és a budapesti klinikán, de operáltatni nem hagyta magát, és 1922. március 8-án Budapesten meghalt.

feldolgozta: Nyustyin Ferenc



József tanító következett. Az iskolafejlesztés idején már Leviczky Ádám működött. Az első tanítónő az iskolában Klinda Irma volt, aki 9 növendéket oktatott. Leviczky Ádám után a zselízi római katolikus hitközség 1886. október 1-jén Tóth Lajost választotta meg

Az iskolakrónika úgy emlékezik meg Santho Károlyról, mint az iskola legnagyobb jótévedőjéről. Mivel ebben az évben van születésének 190. és pozsonyi kanonokká való kinevezésének 120. évfordulója, az alábbiakban közöljük rövid életrajzát.

SANTHO KÁROLY 1818. július 28-án született Zselízen. Ősi magyar nemesi család leszármazottja. Elemi és gimnáziumi iskoláit Esztergomban végezte. Bölcsészetet és teológiát 1835-től Nagyszombatban, majd Esztergomban tanult. 1842. július 23-án pappá szentelték, utána káplán volt Lekéren, négy évig. 1846-ban meghívták a Religió és Nevelés szerkesztőségébe, és itt leginkább a Literatúrai Lapok (a Religió melléklapja) szerkesztésével és magyar, latin, olasz, német és francia munkák ismertetésével foglalkozott. Az 1848 elején alakult Jó és Olcsó Könyvkiadó Társulat (ma Szent István Társulat) titkárává választották meg. 1849. január elején elkísérte Batthyányi Lajos miniszterelnököt, Deák Ferencet és Lenovics József egri érseket, mint az országgyűlés által kiküldött békekövetség egyik tagját, Bicskére az osztrák táborba. Santho Károlyt Windischgrätz fogságba vetette. Mint ártatlan innen csakhamar kiszabadult. Megromlott egészségi állapotára való tekintettel titkári állásáról lemondott. 1850-ben káplán lett Tardoskedden, majd 1851-től Pest belvárosában, ahol 13 évig működött. 1864-ben a pozsonyi Emericanum vicerektora és lelkiigazgatója, egyszersmind a királyi jogakadémia hitszónoka, majd nagyszombati szentszéki ülnök, esztergomi tiszteletbeli kanonok lett. 1888. február 12-én lett pozsonyi valóságos kanonok. 1906. október 21-én halt meg Pozsonyban.

feldolgozta: Nyustyin Ferenc

Ösztönző tevékenység és közös hivatal a terítéken

Június utolsó napján városunkban üléseztek az Alsó-Garammenti Regionális Társulásban tömörülő községek polgármesterei, akik két fontos témával foglalkoztak: az ösztönző tevékenységben végbemenő változások kérdésével és a közös hivatal alapító szerződésének aláírásával. A polgármestereknek bemutatkozott Ladislav Juhár, a körzeti munka-, szociális és családügyi hivatal áprilisban kinevezett igazgatója. A résztvevők tudomásul vették, hogy a közös hivatal új alapító szerződését néhány kivétellel mindannyian aláírták. Az érintett polgármesterek a közeljövőben aláírják a szerződést, így a hivatal átszervezésének jogszabályi szakasza lezáródhat. (ky)

minden, de egy autodidakta részéről egész életnyi igyekezetet kíván. A Hospodárske noviny figyelmesebb olvasói megtalálhatják írásaidat a napilapban. Ezekben gyakran elemzed a piaci történeteket, illetve az amerikai gazdaság alakulását. A mostani állapot gazdasági recesszióként értékeled? Milyen alakulást jósolsz a részvényt piacon az év végéig?

– A recesszió azt jelenti, hogy két egymást követő negyedévben negatív volt a GNP (bruttó nemzeti össztermék) alakulása, ilyenkor emberek milliói veszítik el állásaikat, a tőzsdék több mint 20%-kal esnek (jelenleg csak 12%). Ebből még semmi nem valósult meg, akkor hát milyen recesszióról beszélhetünk?

Az amerikai átlagember számára nem sokat mond a recesszió, nem észleli. Az utóbbi 10 év gondolj – az 1998-as válság, a technológiai „buborék”, a 2000-es tőzsdei összeomlás vagy a 2001–2002-es recesszió – egyaránt megoldódtak, ugyanúgy, mind az azt megelőző válságok, hála az amerikai gazdaság rugalmasságának.

A piacok megnyugodtak. A tőzszeindexek ingadozása ellenére a jelen helyzetet korrekciónak látom. Jelenleg a részvények stabilizálódtak, és „normálisan” viselkednek, szerintem árfolyamuk növekedni fog.

Figyelemmel kísérted a szlovákiai nyugdíjbiztosítás reformját, tehát az ország gazdasági

fejlődését is. Hogy látod az itteni emberek pénzügyi öntudatát? Mi az, ami növelni tudná a lakosság pénzügyi tájékozottságát?

– A pénzügyi öntudat gyengécske. Mindenki használja a pénzt, de semmit nem tud róla. A pénzügyeket érdektelenség övezi, függetlenül attól, mennyi pénzük van az embereknek. A leggyakoribb válaszok az „ez engem nem érint, nem értek hozzá” típusúak. A legkülönbözőbb az „én azt nem élem meg”. A sors azonban kiszámíthatatlan. Megbűnteti azokat, akik elutasították az idős éveikre való takarékoskodást, és hosszú életet rendel nekik, szegénységben.

A második pillér nagyszerű dolog. A növekedési alapok teljesítménye gyengébb, mert nem részvényekbe fektetnek. Másrészt ez mentette meg őket a mostani piaci korrekciótól.

Az állandó művelődés az, ami előbbre vihet a pénzügyi tájékozottságban. Amíg a pénzügyi hírek figyelése nem lesz mindennapos tevékenység a családokban, addig nem tudunk előre haladni. Hiszen kapitalizmus van, nem? Az állam gondozói szerepe megszűnik. Még nem találkoztam elégedett nyugdíjossal, aki teljesen az államra van utalva.

A lapunkban általad közreadott cikkek legfontosabb gondolata, hogy figyelmeztesse az embereket a rendszeres takarékoskodásra, a befektetés fontosságára az azonnali fo-

gyasztás rovására. Ezek a cikkek legtöbbször arról szólnak, mit kellene tennünk, kevésbé arról, hogyan. A kérdés tehát a következő: milyen típusú takarékoskodást vagy befektetést ajánlanál az átlagembernek, aki napi 8 óra munka után ilyen viszonylatokban is gondolkodik a jövőjéről?

– Ami a befektetést illeti, a jel-szavam inkább nem nyerni, mint veszíteni. A legegyszerűbb módszer a befektetési alap. Több száz van belőlük. A kiválasztásnál néhány mutatót kellene figyelni: legalább 10 évnyi fennállás, megtérülés, a menedzser tapasztalata, teljesítménye és szakmai előlete, alacsony éves illetékek, semmilyen vagy minimális be- és kilépési díj.

Virágzik nálunk a garantált befektetéssel egybekötött biztosítás. Ez azonban befektetési nonszensz. 10 év után az emberek rájönnek, hogy a biztosításra nem is volt szükségük, és a befektetésük átlagon aluli hozamot hozott. Az Egyesült Államokban elvből elválasztják a befektetést és a biztosítást. Ez két különálló pénzügyi eszköz.

Ezek az írások kétségkívül inspirálóak, erről az olvasók reakciói is árulkodnak, ám sokan arra mutatnak rá, hogy az itthoni körülmények között nehezen alkalmazhatóak. Biztosan mást jelent 10%-ot félretenni az Egyesült Államokban, mint Szlovákiában...

– Mindenki takarékoskodhat. Vannak autóink, mobilunk, kábeltelevíziónk. Minden évben a tengerenél töltjük a szabadságunkat, ez ma már általánosan elérhető. Az utóbbi 15 évben hihetetlenül emelkedett az életszínvonal. A trükk abban rejlik: vagy többet keresni, vagy kevesebbet költeni.

Az Államokban mindennapos, hogy a kisebb bevételűek másik munkát is vállalnak. Például Hawaii államban szokványos, hogy az embernek három munkahelye van. Hasonló emlékeim vannak a 80-as évek Budapestjéről is, ahol nagynénémhez jártam látogatóba. Beszélt egy ismerőséről, aki reggel újságot hordott ki, aztán beállt a munkahelyére, majd este a műhelyében autót szerelt. Akkor nem értettem, miért, ma már igen. Tehát Európában is volt erre példa. Természetesen vidéken kisebbek a lehetőségek. De ugyanúgy nem várhatunk olyan esélyeket Kansasban, mint Los Angelesben vagy New Yorkban.

Ajánlom mindenkinek George S. Clason 1926-ban megjelent Babilon leggazdagabb embere című könyvét. A takarékoskodásról, az adósságoktól való szabadulásról, a befektetésről szóló történetek bizonyítják, hogy az emberi természet 5000 év alatt nem változott. Ugyanazokkal a visszatérő gondokkal küszködtek Babilon lakosai, mint a ma embere. A könyv egy részletét ebben a lapban is közzétűnk 2005 áprilisában. Hányan olvasták el, és hányan fogadták meg a tanácsot?

Milyen pozitív és milyen negatív hatásai lesznek szerinted az euró bevezetésének Szlovákiában?

– Akik Ausztriában vásároltak schillingért vagy Olaszországban líráért, azok tudhatják a legjobban, mennyire megváltoztak az árak. A történelemben, amikor egy kormány a pénzzel játszott, annak soha nem volt jó vége. Nincs okunk azt gondolni, hogy most másképpen lenne.

Köszönöm a beszélgetést.

Levický László

Az osztályozott hulladék elszállításának ütemterve a második félévben

Szódóról és Mikoláról:

július 21-én, augusztus 19-én, szeptember 22-én, október 20-án, november 24-én, december 15-én.

A Kert, Hurban, Mező, Fr. Král, Orgona, Gorkij, Rövid, Csendes, Úttörő, Kossuth, Kherndl, Sacher, Pataktarti, Fűzfa, Iskola, Štúr, Jenesský, SNP (a zselízi rész), Vášár és a Temető utcákból:

július 22-én, augusztus 20-án, szeptember 23-án, október 21-én, november 25-én, december 16-án.

A Nálepka, Rózsa, Béke, Vasút, Hviezdoslav, Ady, Dózsa, Fučík, Schubert, Piac, Hársfa, Nefelejcs, Nyírfa, Akácfa, Tulipán, Nárcisz, Új, Posta, Sládkovič, Jilemnický, Garam, Jókai, az Ötvös utcákból és a Szoroskából:

július 23-án, augusztus 21-én, szeptember 24-én, október 22-én, november 26-án, december 17-én.

Az üzletekből:

július 24-én és 25-én, augusztus 22-én, szeptember 25-én és 26-án, október 23-án és 24-én, november 27-én és 28-án, december 18-án és 19-én.

Akik átéltek, úgy emlékeznek vissza, hogy abban az évben gyönyörű tavasz volt. Nyíltság, őszinteség, és – a 60-as években mindenhol jelen levő – szeretet. Állítólag a fiatalok és az idősek is érezték ezt. Mindenki. Biztosan?

Aztán egy éjszaka alatt minden megváltozott. Határainkat öt „baráti” állam hadserege lépte át. Az elnök, a kormányfők, a parlament és a kormánypárt tudta nélkül. Az utcákon tankokat, ágyúkat, páncélkoszikat és géppisztolyokkal felszerelt katonákat lehetett látni.

Zselízt Kovács József alezredes vezetésével a Magyar Néphadsereg szállta meg 1968. augusztus 21-én kb. 4.30 órakor...

A 40 évvel ezelőtti eseményekről lapunk következő, szeptemberi számában emlékezünk meg. Kérjük a Kedves Olvasókat, hogy amennyiben tulajdonukban van bármilyen írásos vagy fényképes dokumentáció az akkori történetekről, vegyék fel a kapcsolatot szerkesztőségünkkel.

Köszönjük.

Befektetések: inkább nem nyerni, mint veszíteni

Lapunk munkatársával, Norbert Paullal néhány éve vettük fel a kapcsolatot, amikor javában folyt a nyugdíjbiztosítási rendszer második pillérének bevezetése. Már akkor fontosnak tartotta felhívni a nyilvánosság figyelmét arra, hogy az emberek saját maguk kell, hogy irányítsák sorsukat, a piacgazdaságban a polgár nem számíthat csupán az állam gondoskodására. Saját cikke vagy neves amerikai magazinokból való fordításai a lakosság pénzügyi ismereteinek bővítését szolgálják. Időnként a Hospodárske noviny-ban is megjelennek írásai. Néhány évnyi együttműködés után hasznosnak tartottuk bemutatni őt más szemszögből is, bár együttműködésünk eredeti célja – az olvasók pénzügyekről való tájékoztatása – ebben a beszélgetésben is megmarad.

A cikkeidet független elemzőként írod alá, előtte regisztrált bróker voltál, aki az amerikai tőzsdepiacokon tevékenykedett. Milyen volt az utad Szlovákiából az USA-ba, a részvények, a tőzsdék világába.

– Miután stabil munkahelyet találtam, az első tanács, amit kollégáimtól kaptam, hogy minél több pénzt vonassak le fizetésemből a nyugdíjbiztosításra. Akkoriban a maximum 15% volt. Mivel csak províziót kaptam, kezdőként tehát hónapokig nem kerestem, így a nyugdíjra sem vontak le semmit. Idővel el is feledkeztem róla. Amikor azonban jobban kezdtem keresni, 1 dollárnyi fizetésből kb. 50 centem maradt. Megszoktam. A nyugdíjszámlámon levő eszközök részvényalapokban voltak, és a 90-es években a tőzsde szárnyalt. Amikor a számlám szépen megnövekedett, úgy döntöttem, hogy esténként eljárak olyan előadásokra, ahol megtudhatom, hogy is működnek az alapok, a részvények.

Milyen a bróker munkája? Milyen tulajdonságokkal kell rendelkeznie egy efféle munka iránt érdeklődőnek? Azért is kérdelem, mert a részvények és kötvények világáról szóló könyvekből tudhatjuk, hogy a 80-as és 90-es évek sikeres brókereinek egy része még főiskolai végzettséggel sem rendelkezett, mások viszont posztgraduális PhD. és MBA programokból érkeztek a mun-

kahelyükre...

– A bróker munka hálátlan. A licenc megszerzése után új klienseket, új betéteket kell szereznie cégére számára. Volt kliensemnek 15 millió dollár volt a kvótája. Mindeközben a bróker olyan részvényeket kínál kliensének, amellyel a cég rendelkezik, nem ajánlhat saját belátása szerint. Ezért ugyan szépen megfizetik, de nekem ellenemre volt.

1998-tól foglalkoztam befektetésekkel, és 2003-ban kaptam meg a licencet. Tehát 5 év után, amatőrként, és tulajdonképpen kíváncsiságból. A brókercégnél való felvételi beszélgetések után csalódott voltam, mennyire korlátozott a bróker mozgástere. Ezt az ágazatot nagyon szigorúan szabályozzák. Végül nem fogadtam el az állást. A brókerlicenc két év után lejárt, így ugyan még mindig az amerikai részvénytőzsdén foglalkozom, de már független elemzőként.

3. Mit jelent a független elemző kifejezés? Mások számára végzet elemzéseket üzleti alapon, vagy saját számládra kereskedsz, ill. fektetsz be?

– Az elemzőket általában cégek foglalkoztatják, és fizetnek nekik. Ezért elemzéseik nem függetlenek. Sosem tudhatjuk, milyen szándék áll mögöttük. 2000-ig nagyon pozitív elemzések láttak napvilágot, ekkor lakosok milliói kezdtek el tőzsdés befektetésekkel foglalkozni, miközben a Wall Street (ez alatt a befektetési bankokat értjük – a szerk. megj.) tömegesen szabadult meg a tulajdonában levő részvényektől. 2003-ban viszont a magánbefektetők nagyon szkeptikusak voltak, a Wall Street pedig kis pénzért vásárolt fel minden, amit csak lehetett.

A független elemzők befektetéssel keresik a pénzüket, és néze-
teik nem kapcsolódnak semmilyen cég szándékaihoz. Véleményük, elemzésük megrendelhető a piacon, egyszeri szolgáltatásként, de senkitől sem kapnak rendszeres fizetést.

4. Nem véletlenül használtam kérdésemben két hasonlóan tűnő kifejezést, hiszen általánosságban a kereskedést (trading – tőzsdés kereskedés) a spekulációhoz hasonlítják, míg a befektetés hosszabb lélegzetű, a 20. század egyik legnagyobb „befektetői elméje”, Benjamin

Graham szerint a befektetés jól értelmezett részesedés a vállalatokban, és erős választóvonalat tesz a két hozzáállás közé. Melyik hozzáállás áll hozzád közelebb?

– Egyszerűen mondva: a befektető befektet. Jó áron szeretne venni, és nem érdekli, mi lesz az eredmény egy vagy két hónap múlva. Példaként állhat néhány pénzügyi intézet jelenlegi, csaknem 50%-os árszuhanása. Egy idő múlva azonban az aktuális ár nagy vásárlási lehetőséget jelent majd. A befektető investíciós horizontja évekre tehető. A trader, a spekuláns igyekszik rést találni egy tétel árázásaiban, amelyet mások talán később vesznek észre. Mások érdeklődése gyorsan felnyomhatja az árat, így aki gyorsabb volt, rövid idő alatt profitra tehet szert. Ha 10 nap alatt 15%-ot ér el valaki, az szuper. Kérdés csupán, milyen gyakran tudja ezt megismételni. Mindkét hozzáállás eredménye azonban hasonló. A különbség a kettő között a befektető adrenalin-szintjének alakulásában van. Mindent összevetve az ember természetétől függ, melyik lehetőséget választja. Jömagam 3 és több éves befektetési horizontban gondolkodom, így inkább a befektetők közé sorolnám magam.

5. Milyen rizikóval jár a tőzsdei befektetés, milyen eszközökkel, eljárásokkal lehet csökkenteni?

– Semmilyen. Igen, a rizikó csaknem a nullával egyenlő, ha jól elosztják a befektetést. A legrosszabb esetben a pozíciót nullával zárjuk, ami 100%-os veszteség. Más pozíció azonban több 100%-os növekedést érhet el felső határ nélkül, tehát matematikailag egy idő után profitot termelünk. De ha hisz a világvégében, a rizikó az egész befektetés elvesztése. Sokféle pénzügyi eszköz létezik a rizikó csökkentésére, de az egyszerű magánbefektetők számára túl bonyolultak. A befektetésnek egyszerű eljárásnak kell lennie.

6. Mennyi időt fordítasz a munkára naponta? Hogy néz ki egy munkanapod?

– Általában olyan 12 órát. Délelőtt letöltöm az előző nap záró árfolyamait, elolvasom a friss híreket. Átfutom a pénzügyi weboldalakokat és a független elemzők piaci kommentárjait. Ezután összehasonlítom az előző napi árfolyamokat az árak, a forgalom és a rend-

kívüli kötések szempontjából. Az adatokat elemzem, és esetenként új részvényeket csatlakoztatok egy olyan csomaghoz, amelynek alakulását figyelmelebben követem.

13:00-kor műholdas adókon keresztül figyelhetők az amerikai pénzügyi csatornák, a CNBS és a Bloomberg, ilyenkor megnézem a pénzügyi híreket. Az amerikai tőzsdék – a New York Stock Exchange (NYSE), a Nasdaq és az American Stock Exchange (AMEX) mi időnként 15:30-kor nyitnak, és 22:00 óráig folyik a kereskedés. 23:00 óráig folyik a napi záró elemzés, tehát ilyenkor végződik a napom, de van, amikor hajnalig nyúlik.

7. Mit tanácsolnál azoknak, akik Szlovákiában szeretnének elkezdni kereskedni? Van esélyük a sikerre?

– Itt elég nehéz feltételek vannak a kereskedéshez. Az első gond az angol nyelv. A második, hogy szinte a nullával egyenlő annak esélye, hogy az ember eljusson egy ezzel kapcsolatos előadásra. Itt-ott találok ajánlatokat a neten, de arroganciának tekintem, hogy több ezer koronát kérnek értük.

Hozzáteszem, hogy Los Angelesben hetente több előadást tartottak. Ingyenesen, gyakran a hétvégéken vagy hétközben esténként. Több százon vettem részt. A gond az volt, melyik befektetési stílust használjam, mert minden előadó más-más stílust prezentált.

További gond itt nálunk, hogy szinte nincs ilyen jellegű irodalom. Csak néhány nagyszerű pénzügyi témájú könyvet fordítottak le ez ideig. Ezekkel gyakran találkozom a különböző forrásokból való elemzések olvasásánál. Ha gyakran ajánlják a könyvet, megszerzem. Kettőről még szó esik, ezek a könyvek azok közé tartoznak. Megéri megszerezni.

Az amerikai tőzsdei befektetésekre mindig is bekapcsolódott a lakosság, ezért az utóbbi 100 évben több ezer könyv jelent meg a tőzsdei kereskedésről. Az antikváriumokban 1929 utáni könyvek is megszerezhetők, amelyek nagyon tanulságosak, ezért rendkívül értékesek. A legjobb könyvek a 20. század 30-as és 60-as éveinek között jelentek meg, és valóban a tudás óriási tárházát kínálják. Az itteni érdeklődő számára az egyetlen, viszonylag kifogyhatatlan forrás az internet. Ott tényleg megtalálható

Zselízi visszaemlékezések

Idősebb Stornó Ferenc és Zselíz

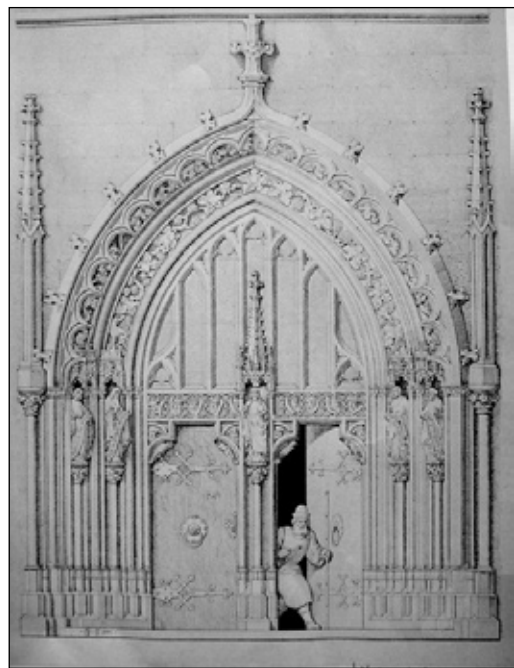
Épp tavaly volt száz éve annak, hogy meghalt Stornó Ferenc, aki európai szinten elismert szakértője volt a középkori műemlékek restaurálásának. Képzőművészeti körökben neve ma is fogalom. 1821. február 20-án született, és 1907. január 29-én hunyt el. Születésénél fogva svájci volt, de életét a magyarországi Sopronban élte le. A 19. század második felében Európa egyik legjelentősebb restaurátoraként ismerték. Karrierje 1840-ben kezdődött Münchenben, ahol az akadémián képzőművészetet és építészetet tanult. Családja mindig is közel állt a művészethez, ezért támogatta tanulmányait. Nem véletlenül koncertezett kétszer is a soproni Stornó-házban Liszt Ferenc (másodszer 1881-ben). Soproni házukban azóta múzeumot alakítottak ki. Stornó Ferenc nevét Eu-



rópa-szerre nagy oltárfestmények, középkori olajfestmények precíz restaurálásával vagy már tönkrementnek hitt falfreskók felújításával alapozta meg. Különlegesen szép munkát végzett néhány középkori szobor, templomi vagy kastélyi főkapu megmentésénél. Ő restaurálta és mentette meg a lőcsei Szent Jakab-templom festményeit, de dolgozott a soproni Szent Mihály-templomban, a besztercebányai Szent Borbála-templomban és Körmöcbányán is, ahol máig áll az általa tervezett karcsú templomtorny. Az egyik legkiválóbb munkája a garamszentbenedeki apátság épületének felújítása 1883–1884-ben. A Bencés-rendi kolostor sok látogatója által megcsodált főkapu szintén az ő keze munkáját dicséri. Munkája elismeréseként 1867-ben az uralkodótól Ferenc József rendet vehetett át.

De mi is köti össze ezt a rendkívüli művészt városunkkal? Rózsa József plébános tevékenységének idején, a templom 1884-es átfestésekor kezdtek láthatóvá válni a rég elfeledett falfestmények kontúrjai. Később kiderült, hogy kb. 1390-ből valók. Szerencsére a plébános felismerte művészeti értéküket. Személyesen utazott el Garamszent-

benedekre, ahol Stornó Ferenc végezte restaurátori munkáját. Nem habozott, félbeszakította a munkát, és elutazott Zselíze. Április és május folyamán megtisztította a festményeket a vastag mészrétegtől. A hat freskó komplett felújítása 5 évig tartott. Zselízen Ferenc és a fiatalabb Kálmán fia is segített a mesternek. Érdekesség, hogy a fiatalabb, akkor 25 éves fiú szerelmi bánatában 1884 júniusának első hetében öngyilkosságot kísérelt meg. A helyi vendéglőben (amely a mai városháza helyén állt) pisztolyt fordított maga ellen, és mellbe lőtte magát. Szerencsére túlélte, és még sokáig tevékenykedett sikeres építészként. De térjünk vissza az 1884-ben felfedezett zselízi freskókhoz! Az első felfedezett falfestményen Krisztus temetése és Veronika kendője látható, rajta a felirat: Hoc opus fecit in honorem SS Corporis X. A másodikként felfedett freskó ma már nem létezik, Jézus Krisztust ábrázolta édesanyjával és az apostolokkal. A felfedezések örömmámorában folytatták a kutatást, és az oltártól balra egy újabb – ma már szintén nem létező – freskót találtak, amely Szent Borbálát és Szent Ceciliát ábrázolta. Néhány nap múlva sikerült a – talán legértékesebb – festményt is megtalálni, amely Becsei György végítéletét ábrázolja. Ezután azt a – ma már szintén nem létező – freskót, amely Szűz Máriát mint a bűnösök vigasztalóját ábrázolta. Az egyik utolsónak felfedett festmény a 200x220 cm méretű falfestmény a templom jobb oldalán, amely Szent Mártont és Szent Norbertet (vagy Szent Lőrincet) ábrázolja. Ez a freskó mindmáig fennmaradt, és egy külön



érdekessége is van: Szent Márton lova. A képen a szent köpenyéből vág le kardjával egy darabot, hogy odaadja egy leprás koldusnak. Figyelmesebb vizsgálat után vettem észre, hogy a szent lovát úgy ábrázolták, hogy a jobb mellső és a jobb hátsó lába egyszerre van a levegőben. A középkori festő kedves és meglepő tévedése. De hisz a ló nem így lépked! Így lovasával együtt oldalra dőlne. A lovak váltott lábbal járnak. Ez, természetesen, mit sem von le a mű történelmi értékéből. Csak megemlítettem, mint újabb zselízi érdekességet. Szolgáljon hát ez az írás meghívóul a zselízi Szent Jakab-templomba.

Polka Pál

Alkotótábor Nagyölveden

Május 24–28. között zajlott az I. Nagyölvedi Művészeti Alkotótábor Nagyölveden, ahol több mint 20 neves művész alkotott térszobrokat fából. Az ötlet Dr. Antala Zsuzsanna által jutott el hozzánk, aki filmet forgatott azokról a művészekről, akik több éve együtt alkotnak a Magyarországi Kötegyán közsgében. A tábor résztvevői magyarországi, erdélyi, vajdasági művészek voltak együtt a Besztercebányai Béli Mátyás egyetem művészeti karának vezetőivel és diákjaival. A szakmai munka tanulság... Nagyon jól megfért a két nemzetiség egymás mellett!

A helybeliek mindenféle földi jóval látták el a táborozókat. Volt házi kolbász, hurka, kalács, pogácsa... Eljöttek megnézni a munkafolyamatokat is, lesték a művészeket, ahogy alkotnak. Voltak olyanok is, akik segítettek faragni, emelni a szobrokat, esetleg festeni álltak be.

A műveket betontalapzatra helyezük, és július 27-én átadjuk a nagyközönségnek. A Nagyölvedi Napok keretein belül lesz a szoborparkavatás, addigra minden alkotás megtalálja a helyét a falu több pontján – a református és a katolikus templom környékén, valamint a falu közepén lévő parkban. Az Égig érő lépcső című alkotás lesz az, amit akkor fogunk közösen felállítani.

Cseri Zita



Írjuk, mondjuk helyesen!

Nyári szókinszünk

A családok többsége nyárra tervezi a külföldi kirándulását. Ebben az időszakban az átlagosnál több alkalommal találkozunk más tájegységek magyarjaival is. Mi is magyarul beszélünk, ők is magyarul beszélnek, olykor mégis úgy tűnik, nem értjük (vagy félreértjük) egymást.

Ha iskolás korú gyerekek is vannak a nyaraló családban, minden bizonnyal szóba kerül a tanév vége, a bizonyítvány és más iskolával kapcsolatos kifejezések. Nyilván szlovák hatásra keletkezett az *iskolai év befejezése*, amit magyarul röviden *tanévzárónak* szoktunk mondani. Jó tudni, hogy a bizonyítványba *osztályzatok* kerülnek, nem pedig *érdemjegyek*. Az érdemjegyek az évközi értékelés eszközei: egy-egy szóbeli vagy írásbeli felelésre kapja a *tanuló* (ha alapiskolás) vagy a *diák* (ha már középiskolás). Aki adja, az az alsó tagozatban (és nem az egy–négy évfolyamokban) a *tanító*(nő), a felső tagozatban és a középiskolában pedig a *tanár*(nő). Látható, hogy itt a magyar nyelvhasználat gyökeresen eltér a szlováktól, hiszen a szlovák a felső tagozatos szaktanárt is tanítónak (učitel) nevezi. Ugyanakkor a gyűjtőnévként használt *pedagógus* szónak is az „učitel” a szlovák megfelelője. Az osztályzatok megállapításánál az *év végi felmérésből* (vagy *felmérőből*) kapott érdemjegy a legfontosabb. A szlovákiai magyar pedagógusok szájából az *év végi felmérést* gyakran hallhatjuk (a szlovák „výstupná previerka” tükörfordításaként) *kilépő felmérés* formában elhangzani. A *belépő felmérésnek* is természetesen az *év eleji felmérés/felmérő* a magyarosabb alakja.

A tanév vége felé tartják az egyetemek és a főiskolák *diplomaosztó ünnepélyeit* (vagy röviden *diplomaosztóit*). A szlovákiai magyar diákok – szerencsére – már egyre ritkábban

használják ebben az esetben a *promóció* kifejezést. (A *promóció* köznyelvi jelentése valójában *kinevezés* vagy *doktorrá avatás*. Ha az egyetemi hallgató doktori címet szerez, akkor tehát jogos a *promóció* szó használata.)

„Hány tanuló van az iskolákon?” – kérdezte egy ismerősöm. Kissé értetlenül nézett rám, amikor azt válaszoltam, hogy az iskolákon pillanatnyilag egy sem, mert ott legfeljebb egy-két ács vagy bádgos lesz majd, ha megjavíttatjuk a tetőt. Afelől kellett volna érdeklődnie, hogy hány tanuló jár az iskolánkba. (Ellenben: főiskolára, egyetemre járhatunk, és valamelyik vállalatnál dolgozhatunk.)

A tanév után jön a megérdemelt pihenés: a *nyári szünidő*. (A *szünidő* inkább rövidebb időszakra utal: ilyen az óráközi küsszünet, nagyszünet vagy az ebédszünet. A tanulók-diákok hosszabb „szabadságát” inkább *szünidőnek* nevezzük.) A család *nyaralni* megy (nem pedig *szabadságra*). Éttermekben, *büfékben* (nem *bufetokban*!) étkezik. Ha nem beszél az ország nyelvét, akkor inkább önkiszolgáló vendéglátóhelyet választ. Magyarországon – természetesen – magyarul vásárol és rendel. Olykor azonban meglepődik, hogy mégsem értik őt. Most nem a gyakran emlegetett *horcára* és *párkyra* gondolok. Gondolom, *nanukot* és *nanuktortát* sem kérnek már sokan, mert már az itthoni boltjainkban is inkább *jégkrémet* és *jégkrémtortát* mondunk. De nem vagyok benne biztos, hogy nem rendel-e valaki *kenővaját* Magyarországon. Ott *vajkrémnek* nevezik. *Magyar szalámit* se kérünk, mert ott minden szalámi magyar! Válasszuk inkább valamelyik *téliszalámit*! Az éttermek étlapján sem találunk *magyar gulyást* vagy *szege di gulyást knédli*vel. A *madarský gulášhoz* leginkább a *marhapörkölt*

hasonlít, a *segedínsky guláš* receptje szerint készült ételt pedig *székelygulyásnak* nevezzük. Az *azu* magyarul *tokány*, a *patizon* pedig *patisszon* (vagy újabban *csillagtök*). Az étkezés után felszolgált édességet *deszertnek* nevezzük. Ami Szlovákiában *dezert*, az Magyarországon *bonbon*. Hogy mit értenek az *eper* és a *szeder* szavainkon, az attól is függ, hogy Magyarországon mely részén nyaralunk. Mert a köznyelvi norma szerint az *eper* a fán nő (nálunk ez a *szeder*), a *szeder* pedig egy tuskés cserjén. Amit mi *epernek* nevezünk, az hivatalosan *szamóca* (ha vadon nő) vagy *földieper* (ha kertben termesztik). De ezeket a kifejezéseket még az anyaországi magyarok sem használják egységesen.

A strandon vagy a fővenyen (plázson) *lábteniszt* is játszhatunk. A *nohejbalt* csak a honfitársaink fogják megérteni. A *badminton* magyarul *tollaslabda*, de ezt az eredeti angol formájában szinte mindenki megérti. A lényeg az, hogy helyesen ejtsük: *bedminton* (és nem *begminton*)! Ha már nyaralunk, legyen jó időnk, de azért készüljünk fel a kellemetlen meglepetésekre is! És nem árt, hogy ha majd ezekről mesélünk, helyesen nevezzük meg az időjárás jelenségeket. Ha dörög az ég és villámlik, akkor nem *vihar* van, hanem *zivatar*. A *vihar* hirtelen támadt, erős szelet jelent. A *zivatar* általában záporral jár, de ez fordítva nem igaz. *Uragánról* se beszéljünk, mert ez az indián eredetű szó *hurrikánként* került át (angol közvetítéssel) a magyar nyelvbe!

Horváth Géza

Vonaton utazik, ki kalandfalatra vágyik

Az emberi érdektelenség rengeteg formában képes manifesztálódni. Ami még ennél is bosszantóbb, az az, hogy ez nem csak a lehetőség szintjén merül fel.

A továbbiakban egy konkrét, február végi, természetesen pénteki napon megtörtént esetet – mely velem esett meg, csupán a hitelesség kedvéért említem – veszek górcső alá. Mint nem/vagy már tudjuk, a *vonatjegy* (nem) értékesítésnek minden héten egy külön napot szentelnek városkánk „pályaudvarán”. Eddig rendben is volna a dolog, láttam már nagyobb káoszt is, ráadásul ebben még némi logika is van (gondolom). Amiatt mártottam vitriolba a billentyűzetem, hogy az utazóközönség azon tagjaival, akik nem veszik rendszeresen igénybe a vasúti szolgáltatásokat arra, hogy előre megfontoltan változtassanak hosszabb-rövidebb időre tartózkodási helyükön, egyáltalán nem közlik sem írásban, sem máshogy, hogy márpedig a hét ötödik napján ne is álljanak sorban, mert így csak nagyobb eséllyel késik le a napi 3–4 szerelvény valamelyikét. Némileg jártasabb, szintén nem naponta vonatozó utaskollégák osztják meg a többiekkel, hogy szerintük itt most felesleges ácsorogni. Nem az én gondom, illetve nem rám tartozik, hogy az ártatlan jegykezelőnek miért csaklitzák el a PDA-ját, mi okból kénytelen kézzel kiírni a menetjegyeket... Anno nem csupán azzal töltötte az időt, hogy mérgezett egér módjára rohagált egyik kupéból a másikba, ha netán felszállt valaki egy-egy állomáson. Ilyen mélységű tapasztalás után alaposan elmegy – egy időre biztosan – az ember – adott esetben – lányának kedve az egyre inkább rozsdásodó sín páron való száguldástól.

Kérdem én, miért olyan nagy és kivitelezhetetlen kérdés, hogy ugyan már függesszenek ki egy – még kézzel firkantottal is beérem, becsszó – papírlapot, papirost, urambocsá, füzetből kitépett lapot, hogy nem csupán délután 3–4 után (ha jól emlékszem) szünetel a jegyeladás, mert az utóbbiról ugye mindenki tud.

Vagy mégsem?

Dosek Ildikó

lopásra derül fény: „Úgy havonta lopáson kapunk valakit. Először a közép-korosztályba tartozók, olyan 40–50 évesek, követnek el nálunk lopásokat.

Gyakran városunk köztiszteltében álló polgárai, akikről egyébként nagyon nehéz lenne elhinni, hogy lopnak, de hát a bizonyítékok magukért beszélnek.” Nincsenek könnyű helyzetben az elárúsítók, ami a lefűlelt bolti szarkák további sorsát illeti, hiszen a kis értékű áru ellopásáért főleg a rendőrséget, mert a tettesek a jegyzőkönyv felvétele után sértetlenül távozhathatnak. Az elkövetőket kitiltják az üzletből, ami annyit jelent, hogy nem szolgálják ki, bár néhány hónap – egy-két év elteltével néhány ilyen vevő azért vissza-visszajár.

A szarkák ellen az elárúsítók csak nagyobb odafigyeléssel tudnak harcolni, amiben segítségükre vannak a sarkakban elhelyezett tükrök. „Talán segítene, ha kamerákat szerelnének fel az üzletben. Bár a megelőzést nem nagyon segítené elő, de visszanevezve a felvételeket értékes információkhoz juthatnánk: ki is az, akit éberebben kell figyelni.”

Városunk üzleteiben való látogatásunkat nehéz egyértelműen levonható tanulsággal zárni. Mindenféle árut lopnak, nemcsak személyes szükségleti cikkeket. Lopnak rászorultságból, van aki sportot űz belőle, valakit betegsége vagy szórakozottsága viszi rá. Nem általánosítható az elkövetők kora, bőrszíne, neme, nemzetisége.

Csaknem minden elárusí-

tónő elmondta, hogy csak akkor lép közbe, ha biztos benne, hogy a vásárló lopott. Vigyáznak, nehogy valakit alaptalanul megvádoljanak. Sok elárúsítónő nem akart beszélni a témáról, a többség nem szeretne volna, hogy nevüket is közöljük. Többen megkérdezték, voltunk-e máshol is, és ott mit mondanak. Azt akarták sugallni, hogy ilyen módon sem szeretnék megsérteni a vásárlókat, nehogy elveszítsék őket.

Spontán módon megkérdeztünk néhány vásárlót is, csaknem egyhangúan állították, hogy soha nem lopnának. A miértre a szokásos Lopni nem szabad volt a válasz. Esetleg: Ha lefűlelnének, szígyenemben elsüllyednék.

Néhányan – két tizenéves – azonban azt mondták, hogy képesek lennének lopni. Ha belegondolunk, hogy a szórakozottságot kizárva a lopáshoz a morális korlát hiánya is szükséges, elmondhatjuk, hogy a felnövekvő generáció „jobb adottságokkal” indulhat.

Minden elárúsítónő meggyezett abban, hogy több a lopás, mint azelőtt. A legtöbben a szociális helyzettel magyarázzák ezt a tényt. Idézzük az egyiküket: „És ez csak rosszabb lesz. Jobb nem. Ha jön az euró, csak rosszabb lesz. Akinek eddig nem volt pénze, januártól honnan lesz? Rosszabb lesz a helyzet.” Meglátjuk. Talán hasznos lesz, ha jövőre visszatérünk a témához.

Števo Hečko, *ick*

Zselízen tanácskozott a Tenergo közgyűlése

A Tenergo Brno Rt. rendes évzáró közgyűlését június 19-én Zselízen tartotta. A rendezvényen részt vettek a vállalat részvényeseinek – a TEDOM Třebíč és az EKOL Brno vállalat – képviselői, valamint a Tenergo igazgatótanácsának három tagja. A résztvevők megtárgyalták és jóváhagyták az elmúlt év gazdasági eredményeit, a befektetési tervet, amelyben a zselízi kazánház-átépítési projektum is szerepel. A részvényesek elégedettségüket fejezték ki a vállalat eredményeit illetően, és támogatásukról

biztosították a vezetőséget a megkezdett stratégia megvalósításában. Az ülésen részt vett városunk polgármestere is, aki röviden ismertette Zselíz feladatait és a város előtt álló kihívásokat. Bár a Tenergo négy szlovákiai városban is jelen van, és Zselízen a legrövidebb ideje, a vállalat második szlovákiai helyszínű közgyűlését mégis itt tartotta. Tibor Ešek telephelyigazgató szerint a részvényesek és az igazgatótanács tagjai nagyon jól érezték magukat városunkban.

(ik)



Május utolsó napján városunkban találkozott néhány, az átlagosabbnál nagyobb fizikai erővel megáldott férfi, hogy a **Strongman** elnevezésű versenyen mérjék össze erejüket. A rendezvény a főtéren zajlott, és érthetően nagy érdeklődésnek örvendett, annak ellenére, hogy a városban több helyen is gyermeknap rendezvény folyt. A résztvevők több sportágban mérték össze erejüket, az egyik legattraktívabb a kamionhúzás volt a Posta utca templom előtti szakszán. A versenyben városunkat **Martin Dulai** képviselte.

foto: (ik)

Zselízi gyermeknap

Május 30-án a zselízi sportpályán ismét megrendezték a sportolással egybekötött gyereknap műsort. A Comenius Magyar Tannyelvű Gimnázium diákjain kívül ezúttal a helyi alapiskolások és óvodások is részt vettek az eseményen. A vidám nap az alapiskola mazsoretteinek bemutatójával indult, és a résztvevők közös futásával folytatódott. Ezt követően már a labdajátékoké volt a főszerep, ezen belül is főleg a focié. Nemcsak az egyes osztályok léptek pályára, hanem a szülők és a tanárok is, sőt városunk polgármestere, Bakonyi Pál is, aki jelenlétével megtisztelt bennünket. Az ő drukker-táborát Mocsy Katalin alpolgármesternő képviselte. A sportolni vágyók röplabdázhattak és aerobikozhattak is, melyre Koncz Klaudia invitálta a jelenlévőket. Ebéd előtt a rendőrség speciális egységének tagjai tartottak kutyás bemutatót, így sokaknak eddig nem ismert élményben lehetett része. A résztvevők reggel szendviccsel, a későbbiek folyamán kürtöskaláccsal és gulyással lakhattak jól. Ezért külön köszönet jár a kedves szülőknek és Németh Klaudiusznak, a kürtöskalácsok szakértőjének. A remek rendezvény megszervezéséért és lebonyolításáért külön köszönetet mondunk Lőrincz Katalinnak, az alapiskola igazgatóhelyettesének, Csenger Tibornak, a gimnázium szülői szövetsége elnökének, Spek Lajosnak, az alapiskola szülői szövetsége elnökének és persze minden tanárnak, diáknak, akik részt vettek e remek programon.

Ivkovics Péter

Lopok, lopsz, lopunk...

„Egy sárói lakos vásárolt az üzletben, és az árut egyenesen a zsebébe rakta. Amikor lefűlelték, magyarázata úgy hangzott, hogy ő bizony Sáróban ezt mindig így szokta csinálni. Volt egy kisfiú, aki iskolába menet körberakta magát csokoládéval, de szintén lebukott. Egy következő vásárló a bevásárlókosarát a pult alatt próbálta áttolni a lábával” – mondják a lévai Jednota zselízi Sznf utcai üzletének elárúsítói. „Leginkább kávét, édességet és pástétomot lopnak az üzletben, kényeret vagy kiflit soha, ami azt is jelentheti, hogy az emberek nem végső elkeseredettségükben kényszerülnek a bolti lopásra.”

Sokunknak ismerős a helyzet: az élelmiszerüzletbe bevonul egy csoport cigánygyerek, akik bent szétszélednek; az eladónők igyekeznek minél hamarabb kiszolgálni őket. Nem az a legrosszabb, ha egy ilyen csoport lép akcióba, hiszen ilyenkor csak apróságokról van szó – édesség, nápolyi. Ezen kívül a borszín sem mérvadó. A Kockában levő élelmiszerüzlet eladónője elég valószínűleg fogalmazta meg a lopott áruk listáját: „Cigányok, fehérek, mindegy. Ha lopni akarnak, lopni fognak. És lopnak bármit, mindent.”

Hasonlóan látja a dolgot a LIDL biztonsági alkalmazottja: „Sokan lopnak és sokat. Mindenféle árfekvésű árut. A cigánygyerek főleg édességet, de múltkor voltak itt fehérek, talán nyolcadikos lányok. Két lány 300 korona értékben próbált pisztáciát lopni. Tehát nem lehet általánosítani, fehér vagy roma, Az arány kb. fele-fele. Leggyakrabban kávét, alkoholt és kozmetikai cikkeket lopnak, de keresett az élelmiszer is, főleg amit el lehet rejteni a ruha alá vagy a táskába, például csomagolt húst vagy szalámit. Főleg a drágábbat. Amit az emberek nem engedhetnek meg maguknak, azt elviszik” – mondja, majd hozzáteszi: „Volt itt egy jó kinézésű hölgy, akiről senki nem mondaná, hogy lopna, végül elég nagy értékű árut találtunk nála.”

A lopások esetében nem játszik nagy szerepet a kor sem. Hiszen az idősekkel, főleg olya-

nokkal, akiktől nem is gondolnánk, hogy lopnak, majdnem minden üzletben van tapasztalat. Az eladók többsége nem gondolja, hogy a korukkal összefüggő betegség tehetne a lopásról.

A CBA pénztárosának tapasztalata: „Nagyon ritkán kapunk el valakit, olyankor is általában a menedékház lakói az elkövetők, akik főleg édességet és alkoholt lopnak. Főleg idősebbek, gyermekekkel nincs tapasztalatunk.”

A lévai COOP Jednota egyik zselízi üzletében más a helyzet. Az egyik eladónő szerint: „Gyerekeket már többször elkaptunk. Nincs nagy jogkörünk, nem nézhetjük át a zsebeiket, csak felszólíthatjuk, hogy ürítsék ki őket. Volt itt egy ún. szociális eset, egy középkorú úr, aki cigarettát lopott. Az emberek rászorultságából lopnak, de érvényes az »Alkalom szüli a tolvajt« mondás is. Van, amikor feledékenységéből az ember nem a kosárba teszi az árut – nehéz megítélni. Ha alapos gyanú merül fel, kihívhatjuk a rendőrséget, de nem mindig tudjuk bizonyítani, hogy az áru tőlünk származik.”

Valószínűleg profikkal volt dolga az egyik Sznf utcai üzlet tulajdonosának, Bukó Ernőnek: „Egyszer, amikor nem én voltam az üzletben hanem az elárúsítónő, három idősebb, sötétebb bőrű nő járt az üzletben. Az egyik tojást csomagoltatott, a másik szórakoztatta a kasszást, a harmadik ezalatt több mint 2000 korona értékben lopott el árut. Délután vettem észre, hogy hiányzik a Metaxa és a Johny Walker. Nyáron történt, ők autón jártak be a várost, és ahogy hallottam, máshol is bevetették ezt a trükköt. Máskor egy hanyagul öltözött nő próbált meg cigarettát lopni, de észrevettem, amikor zsebre akarta tenni. Egy családból voltak, Fakóvezekényről, és cseh rendszámú autóval jártak, de már szerencsére nem járnak. Gyerekeket még nem kaptam el.”

A érsekújvári Jednota COOP zselízi szupermarketjének vezetője, Mihók Mária nem tartja szerencsés megoldásnak, hogy a vásárlók magukkal viszik táskájukat az üzletbe, hiszen

esetenként nehéz bizonyítani, hogy az áru az üzletből van-e. „Régebben cukorkát, csokoládét loptak, mára áttértek a drágább árúra – kávéra, szeszes italra és kozmetikai cikkekre. Tavaly sok kozmetikai áru hiányzott. Sokan eladják a lopott árut. Nemrég volt itt két, 15–16 éves fiú. Észrevettük, hogy egyikük egy üveget próbál a másik hátizsákjába tenni. Végül csokoládét is találtunk az üveg mellett. Az emberek feltalálják magukat.”

Az egyik elárúsítónő szerint:



„Fiatalok és idősek is lopnak, kicsik és nagyok, mindent, amit látnak. Ha felszólítjuk őket, általában kiadják a lopott árut, ha nem, hívjuk a rendőrséget. A múltkor egy nő szalonnát csúsztatott nyitott táskájába. Akit egyszer tetten érünk, azontúl jobban figyeljük. Ezt a nőt is figyeltük, és néhány nap múlva ismét megtörtént... A kasszánál megkérdeztük, hol a csoki. Kitétte...”

A szupermarketben is különféle korú elkövetőkkel találkozunk, beleértve a gyerekeket és a nyugdíjasokat. Néhány eladó az elkövetők anyagi helyzetét látja a lopások mögött. Egy másik az ellenkezőjét gondolja: „Leggyakrabban azok lopnak, akik nincsenek rászorulva. Akik rászorulnának, általában nem lopnak.” Gyakran történnek ún. adrenalin-növelő lopások, amikor a tizenévesek csak az izgalom miatt lopnak. Leggyakrabban apró édességet.

Gazdag tapasztalataik vannak a lopásokkal a Mánya dolgozóinak is. Iveta Melicherová

üzletvezető emlékszik egy nőre, akit rajtakaptak, ám nem akarta visszaadni az árut, sőt, menekülni igyekezett. Csak a rendőrök érkezése után adta vissza, akik magukkal is vitték őt. A Petőfi utcai Jednota elárúsítónője szerint nehéz visszatartani a tetten ért tolvajt, aki nem akarja visszaadni az árut. „Ilyen esetben hívunk kell a rendőrséget, de mi van akkor, ha az illető nem akarja megvárni a rendőröket?”

Néhány vásárló új szokást vett fel – vásárlás közben fo-

gyaszt valamilyen árut, még mielőtt kifizetné. Az árut elfogyasztják, a csomagolást „elveszítik”, és esetenként „elfelejtik” kifizetni.

A BALA üzlet egyik elárúsítónője szerint fontos, hogy az önkiszolgálóban szemmel tudják tartani a vevőt, de úgy, hogy ez ne legyen sértő. Egy érdekes esetet is megemlíttet: „Bejött egy 15–16 éves fiú, vitte a kosarat és a kekszekhez ment. Kettőt beletett a kosárba, majd elindult a kassa felé, de hirtelen kivette a kosárból és elindult ki az üzletből az állomás felé. Magam voltam az üzletben, de úgy feldühödtem, hogy bezártam, és elindultam utána. Az állomáson ült, és ette a kekszet. Megkérdeztem tőle, ki fogja kifizetni, de csak nézett ránk kidülledt szemekkel. Az egyik társa felajánlotta, hogy kifizeti, de megjegyezte, hogy soha többet nem mennek vele sehova, mert mindenhol ilyen szeggyent hoz rájuk.”

A lévai Jednota Sznf utcai üzletében Porubszki Andrea üzletvezető és Szanyi Tímea helyettes szerint nem minden

Rendőri sikerek sportlövészetben

A rendőröknél biztosan előnynek számít, ha pontosan céloznak, még ha csaknem mindenki azt is kívánja, hogy éles bevetésben minél kevessebb szer kelljen erről bizonyosságot tenniük. Annál inkább a sportversenyeken. Nemrég az egyik ilyen versenyen jeleskedtek a zselízi rendőrök. Június 24-én a mohi atomerőműhöz közeli lőtérén a járasi rendőrpارancsnokság mellett működő rendőrségi sportklub által szervezett sportlövő-versenyen a zselízi körzeti parancsnokság csapata a 3. helyet szerezte meg. A csapat két tagjának, Vincze Gyulának és Andrej Potocký-nak ezúton is gratulálunk. (ic)

Ismét graffitis találkozó Zselízen

Zseliz város, a Blue Art polgári társulás, valamint az artat-tac.sk és a rooftop.sk internetes portálok július 12-én megszervezték a Graffiti Jam második zselízi évadját. Az országos akciót – falrajzolás – a gesztenyesoron, a tenispályákat körülvevő betonkerítésnél tartották. A látogatókat jó szórakozás, zene, frissítő és gulyás várta. (ik)

A tevékeny zalabai polgármesternő

Az aktív pihenés mindannyiunknak ajánlott, beleértve a helyi politikusokat és önkormányzati vezetőket is. Kevesebb szó esik arról, milyen tevékenység ajánlott foglalkozástól függően, de talán a legfontosabb mégis az, hogy pihenés közben formában tartsuk magunkat.

Talán ehhez a szabályhoz tartotta magát a csupán 175 lelket számláló Garam menti kisközség, Zalaba polgármesternője, akinek egyik június végi tevékenysége már-már a valószínűtlenség és az életveszély határait súrolta. A polgármesternő június 23-án este a falujában a patak mellett egy második világháborús tűzérési lövedéket talált. A nem mindennapi esemény szerencsés véget ért, a 80 milliméter hosszúságú muniót a kihívott tűzszerszám vette kezelésbe, a falu lakosai pedig ismét megbizonyosodhattak róla, hogy a robbanékony helyzeteket a polgármesternő nagy biztonsággal kezeli. (ik)

Új regionális hulladéktároló nyílt

TERGENYE (ic) – Hatvanöt község döntött úgy, hogy kommunális hulladékát ezentúl Tergenyére, az újonnan kialakított regionális hulladéktárolóba szállítja. A tárolót a zselízi Mikona Plus Kft. építette fel. Az előzetes becslések szerint a környékbeli községek több mint egy évszázadig használhatják a hulladéktárolót, amelyet 14 kazettásra terveztek. Egy kazettában 78 000 m³ hulladék fér el. „Számításaink szerint: ha évente 10 000 tonna hulladék kerül a tárolóba, egy kazetta élettartama 9 év lesz” – mondja Pásztor Anikó, a hulladéktároló vezetője.

Néhány évnyi előkészületet követően az építkezés tavaly szeptemberben kezdődött. „Az építkezést május 20-án adták át. Az előkészületi fázis legigényesebb munkafázisa a környezetvédelmi tanulmány és a területhasználati határozat intézése

Ján Kondač.

A tárolóba június 10-én kezdték szállítani a hulladékot, többek közt városunkból is. 10

ségek meghatározó többségével már aláírtuk a szerződéseket, a többiekkel a következő napokban szerződünk” – állapítja meg



nappal később, június 20-án mutatták be a regionális tárolót a nyilvánosságnak – elsősorban a legfontosabb partnereknek, az önkormányzatoknak. A találkozón részt vettek a környező települések polgármesterei, a környezetvédelmi minisztérium, az együttműködő intézmények és társaságok képviselői. „A tárolóba Zselíztől és környékéről, Ipolyásgról és környékéről, de távolabbról, Gyűgy és Palást környékéről is szállítanak hulladékot. A köz-

Ján Kondač. Mivel nagyobb távolságokból is szállítják majd a hulladékot, Paláston és Farnadon átrakóállomást hoznak létre. A négy személynek munkát biztosító hulladéktároló több tekintetben előnyösebb feltételeket kínál a legtöbb környező tárolóval szemben. A legfontosabb előny az alacsonyabb ár. A Mikona Plus ügyvezetője szerint Tergenyén 300–400 koronával olcsóbb lesz a hulladék tárolása, mint például Koltán vagy Garamkálnán. Egy tonna hulladék elhelyezése itt 620 koronába kerül, az építkezési hulladék tonnájáért 320 koronát fizetnek majd az önkormányzatok. (ic)



volt” – mondja a Mikona Plus ügyvezető igazgatója, idősebb

Gyűgy és Palást környékéről is szállítanak hulladékot. A köz-

A Magyar Koalíció Pártjának zselízi alapszervezete június 22-én ünnepelte 10. születésnapját. Az évtizedes évfordulót a Magyar Ház udvarán megtartott összejövetellel ünnepelték meg a párt tagjai és szimpatizánsai. Az ünnepséget Haris Mária elnöknő vezetésével a jubiláló MKP-alapszervezet, a Csemadok alapszervezete és a Rákóczi Baráti

Társaság készítette elő. Bográcsban főtt birka- és sertésgulyással, tortával, üdítővel, borral és nótaszóval kedveskedtek a vendégeknek, akik között ott volt Szigeti László parlamenti képviselő és Bakonyi Pál polgármester is. A szervezők ezúton is szeretnének köszönetet mondani Lázok Piroskának és Kántor Jánosnak, akik cigányzenekar kíséretében magyarnótákkal szórakoztatták a résztvevőket. (ec)



Kaszálunk vagy kaszáltatunk?

Városunk környezet-
védelmi általános érvényű
rendelete szerint az ingatlano-
k tulajdonosai telkük ha-
tárától további 5 méteres
területet is kötelesek gon-
dozni. Eszerint az 5 méte-
res övezetben köteles pél-
dául a fűvet is kaszálni. Ez
érvényes a családi házak
tulajdonosaira is. Ismét-
elten meggyőződhetünk
arról, hogy e kötelezettség
betartása nem mindig
problémamentes. A város
ilyenkor a közigazgatási
törvény és a szabálysértési
törvény értelmében szank-
cionálhatja azokat a ház- és
telektulajdonosokat, akik
nem tesznek eleget köte-
lezettségüknek. Az eljárás
általában az, hogy a tulajdo-
nost a város felszólítja, hogy
tegye rendbe a tulajdona
melletti területet. Szükség

esetén ezt egy újabb felszólí-
tás követi, ha az is hatástalan,
ezután jöhet a büntetés.

De nem tűnik úgy, hogy



az egész eljárásban túl sok
az ügyintézés, ami leterheli
a városi alkalmazottakat,
akik a felszólítások írása
helyett hatékonyabban is ki-
használhatnák munkaidejü-
ket, ráadásul nem szavatolja
az eredményt? A felszólítás
helyett a tulajdonosok va-
lamiféle együttműködési
szándéknyilatkozatot vagy
egy megrendelési űrlapot
kaphatnának. Ennek segít-

ségével a polgár (vagy vállá-
lat) megrendelné a városnál
a kaszálást, és a szolgáltatást
fizetné meg, nem a büntetést.

Vagy rendeletmódo-
sítással elérhetnénk,
hogy aki a felhívást fi-
gyelmen kívül hagyja,
ahelyett a város látná
el a feladatot, és költ-
ségeit behajtaná az
ingatlanulajdonoson.
A fűvet lekaszálnák,
a tulajdonos fizetne

– ugyan nem büntetést, ha-
nem a szolgáltatás költségeit,
amit a város végez el, akár
közszolgáltató cége által, a
hivatalnok pedig munkájá-
val foglalkozna, és felhíváso-
kat írogatna. Ez a megoldás
talán szemléletváltást, talán
rendeletmódosítást követel,
talán meg sem valósítható.
De mi van, ha mégis...?

(ick)

A zselízi rendőrök felderítésben a járási átlag felett

A rendőri statisztikák szerint a zselízi körzeti rendőrpáncsnokság az első félévben (pontosabban június 19-éig) 203 bűnesetet jegyzett fel a körzet területén. Ebből a rendőrök 126 esetet derítettek fel, ami 62,07%-os eredményességet jelent. Ez egyaránt jobb mutató, mint a járási 50,69%-os átlag vagy a többi körzeti páncsnokság eredménye. Az első félévben a zselízi körzetben 31 erőszakos bűncselekmény (20-at felderítettek, ami 64,52%-os felderítettség), 2 rablás (1 felderítve) és 2 erkölcs elleni bűncselekmény történt (1 felderítve). A vagyon elleni bűncselekmények terén 65 esetet jegyeztek fel, ebből a rendőrség 25 esetben fényt derített az elkövető kilétére, ami 38,46%-os eredményességet jelent. Ebből 41 volt a betörés (14 felderített, azaz 34,15%).

(ik)

Afrika-nap a gimnáziumban

A Zselízi Comenius Magyar Tanítási Nyelvű Gimnázium 2008. június 6-án „Afrika-napot” rendezett immár harmadik alkalommal. Ebben az évben az Afrika-nap alcíme „Afrika más szemmel” lett, mert mi is és a résztvevők is szeretnénk volna rámutatni arra, hogy Afrika a természeti és az emberi szépségek kincsestára. Megpróbáltuk ezt a napot kellemesen és értékesen eltölteni.

A szervezést most is az iskola igazgatósága és Bogolepova Klára tanárnő vállalták a septima osztály és a 3. évfolyam segítségével. Az iskola igazgatónőjének, Cserba Katalinnak a hivatalos megnyitója után a Zselízi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola mazsorettjei léptek fel az iskola udvarán, és elnyerték a környező iskolák és a gimnázium tanulóinak tetszését. Ezután Bogolepova tanárnő ismertette a programpontokat. A délelőtti folyamán a város iskoláinak diákjai panelfestésben, rajzversenyen, üvegfestésben és afrikai mesék és történetek írásában vehettek részt. A téma természetesen Afrika volt. Eközben az iskola sportpályáján 10 futballcsapat versengett „Sporttal Afrikáért” címszó alatt. A felső évfolyamok számára egy minikonferenciát készítettünk, a prezentációkat a septima osztály tanulói készítették, Afrika fejlődése és Afrika természeti szépségei címmel angol nyelven. Később az iskolák tanulói,



a gimnázium tanári kara, a vendégtanárok és előadók átvonultak az iskola éttermébe, amelyet konferenciateremmé alakítottunk át.

Nagyon kedves vendégeket fogadhattunk az iskola berkeiben: doc. PhDr. Viera Vilhanovát, a tudományok doktorát, a Szlovák Tudományok Akadémia Orientalisztikai Intézetének vezetőjét, aki egy nagyon érdekes és értékes beszámolót tartott Afrikáról, és beszámolóját csodálatos képekkel illusztrálta, valamint Gál Lászlót,

a Budapesti Hello Afrika civilszervezet elnökét (a Frei dossziében láthatta őt a nagyközönség), aki rendületlenül próbál segíteni Ghána fiataljainak, France Mutombót – az Afrikáért Alapítvány kongói elnökét és Achit, egy nagyon kedves ghánai fiatallembert. Ők az afrikai mindennapokat próbálták bemutatni képeken, énekekkel, tánccal az összegyűlte nagy örömmel. A rendezvényt a város polgármestere, Bakonyi Pál építészmérnök és az iskola igazgatónője zárta.

Ezúton szeretnék köszönetet mondani minden résztvevőnek, a vendégeknek, a szülőknek (akik süteménnyel segítették a rendezvény sikerességét), szponzorainknak, az iskola dolgozóinak, valamint a környező iskoláknak és nem utolsósorban a városi hivatalnak.

(bk)

Tapasztalatok a világtalálkozóról

GÖDÖLLŐ (vk) – Városunk polgármestere június utolsó hétvégéjén részt vett a Magyar Polgármesterek VII. Világtalálkozásán, amelynek a Szent István Egyetem szolgáltattott helyszínt. A rendezvényt a Magyar Önkormányzatok Szövetsége szervezte. Jól megfér egymás mellett a szakmai munka, tapasztalatcsere és kikapcsolódás, emellett két polgármesternek adományozták oda az Ezüstlánc-díjat, és kiosztották a Polgármesteri Aranygyűrű díjakat is. „Több értékes felszólalást is meghallgattunk ezen a hétvégén, talán az egyik legtanulságosabb Kósa Lajos, Debrecen város polgármesterének felszólalása volt. Mondandójának lényegét talán három kérdésben és ezek lehetséges válaszaiban foglalhatnám össze, ahogy ezt ő tette felszólalásának befejezéséül. Tehát: Lesz-e 200 év múlva Európai Unió? Nem tudjuk. Létezik-e majd Magyarország? Szeretnénk, de nem lehetünk biztosak benne. Létezik-e majd Debrecen? Biztosan. Hát így állítsuk fel fontossági sorrendünket! Az önkormányzati, nem a nagypolitika áll a legközelebb a polgárokhoz” – értékeli egyik tapasztalatát Bakonyi Pál, majd hozzátesszi: „Elhangzott egy másik nagyon tanulságos gondolat is: Úgy kell fejleszteni a városokat, hogy fenntartásuk és üzemeltetésük minél gazdaságosabb és egyszerűbb legyen.” Ez már a településüzemeltetés–településfejlesztés elnevezésű szekcióüléseken hangzott el. A rendezvény résztvevőit levelében üdvözölte Súlyom László köztársasági elnök is.

Bővül a partneri hálózat

A Slovakia Speciális Mentőkutyás Szolgálat 2006 júliusában alakult Zselízen. Székhelye Nyíren van, de soraiban több zselízi lakost is találhatunk. A szervezet Berek Sándor, a belügyminisztérium nyugalmazott kutyakiképzőjének vezetése alatt azt a célt tűzte ki, hogy speciálisan képzett kutyákkal végez szükség esetén térítésmentesen mentőmunkálatokat. Eddigi két éves fennállása alatt gazdag tevékenységet tudhat maga mögött: megerősítette országos jellegét, különböző állami és egyéb szervezetekkel vette fel a kapcsolatot, és több éles bevetésen vett részt. Az idei év első felében is gazdag volt a tevékenység listája, alább csak néhányat említünk.

Februárban folyt a mentőkutyák vizsgáztatása, és ekkor tartották a szervezet évzáró taggyűlését is Nyíren. A vizsgáztatás Lekér mellett az ún. Hilton mezőgazdasági épület maradványainál történt, amely jó színhelyet szolgáltatott a romok közti mentés gyakorlására. Az utasítás-követés vizsgájának a nyíri sportpálya adott otthont. A vizsgán 6 kutyá vett részt, mellettük két

kölyökkutyát is szoktattak gazdáik a romokban való mozgásra. Az évzárón a tagok elfogadták az ez évi tevékenység tervét, a határidőket és a lebonyolító csoportok összetételét.

Április 26-án a szervezet 26 tagja és 11 kutyája az eltűnt Dominik T. N. édesanyjának felkérésére látott neki a 15 éves fiú kereséséhez, amelyben a Barvínék Jablonica kutyás klub tagjai és a jarovcei tűzoltók is segítségükre voltak. A fiút a Duna fővárosi, ligetfalui szakaszától a dunacsúnyi vízerőműig terjedő szakaszon keresték, de ezen a területen a kutyák nem találták az előfordulására utaló jeleket. Ez az akció is bizo-



nyította a kutyák és kiképzőik felkészültségét. A keresést a szervezet vezérigazgatója koordinálta, de fontos szerepet játszott az irányításban a helyettese, Zdeněk Ďurdák is. Az eltűnt fiú testét csak május 4-én találták meg a Dunában Nagybodak mellett.

Május elején a szervezet képviselője együttműködési szerződést írt alá a Jászberényi Mentőkutyás Egyesülettel, amely az elméleti és gyakorlati együttműködésre ad lehetőséget, és egyben fontos lépés a kutyás mentésben való nemzetközi együttműködés terén. A Slovakia Speciális Mentőkutyás Szolgálat a jövőben tovább szeretné szélesíteni nemzetközi kapcsolatrendszerét a mentésben való együttműködés érdekében. (ick)

Kis visszhangja volt a kihívás napjának

A Challenge Day elnevezésű akcióba városunkban csupán 877 személy kapcsolódott be, az összlakosság 12%-a. A partnerváros Trstenában a lakosok 19%-a kapcsolódott be, azaz 1435 lakos. Érdekes, hogy Zselízen 832 résztvevő fiatalkorú volt, felnőttek tehát alig kapcsolódtak be, csupán a városi hivatal és a posta alkalmazottai regisztráltak. Nemcsak nálunk, az egész országban apad az érdeklődés a rendezvény iránt, idén rajtunk kívül csak 8 város kapcsolódott be.

(ic)

Nyáron is programokat szerveznek

A szlovák alapiskola iskolai klubja július elején tábort szervezett az érdeklődő tanulóknak számára Selnén. A résztvevők turisztikai kirándulásokat tettek, úszni tanultak, különféle sportversenyeken és kulturális programokon vettek részt. Összemérhették erejüket tábori öttusában, a tábori olimpián, ellátogattak egy lovasklubba, Besztercebányára és a feketebalogi skanzenbe, esténként szórakoztató játékokat játszottak, diszkóban, táborfüzénél szórakoztak.

A magyar tannyelvű alapiskola több rendezvényt is szervez a nyári szünidő alatt. Július elején a felső tagozatosok Nagy Csilla tanárnő vezetésével Tuzséron vehettek részt egy alkotótáborban. Augusztus elején alkotótábor szerveznek Nánán, de lesz még nyáron angol nyelvi tábor és különböző sportversenyek: kispályás labdarúgó kupa, stafétafutás, kézilabda-torna, turisztikai foglalkozás...

A városi kultúrotthon két nagyobb rendezvényt szervez. Az egyik a nyári Nautilus-tábor, amelynek második évfolyama augusztus 2-án valósul meg, és a tavalyihoz hasonlóan a nemzetközi rock-koncert is szerves része lesz. Ötödik alkalommal rendezik meg a Népművészeti tábor a Garam mentén című rendezvényt, amely idén augusztus 11–17-én valósul meg. A tábor résztvevői zenés-táncos oktatásban részesülnek, alkotóműhelyeken vehetnek részt, és hangszereken is tanulhatnak eredeti népzene. A táborlakók helytörténeti témájú beszámolókat is meghallgathatnak, és kirándulásokon is részt vehetnek Nyitra megye népi hagyományainak nyomán.

A városi könyvtár az első szünidei hónapban különböző foglalkozásokat tart a gyermekeknek (origami-készítés, mese dramatizálása stb.). A második hónapban Városunk – a kincsek városa címmel rendezvénysorozatot szervez, amelynek keretében az érdeklődők városunk történelmével, kultúrájával és természeti adottságaival ismerkedtek.

Feldolgozta: (ik)

Megemlékezés azokról az időkről, amikor a véleménynyilvánításért börtön járt

A Politikai Foglyok Szlovákiai Konföderációja (PFSZK), a Hans Seidel Stiftung EV szlovákiai kirendeltsége és a nagypusztai ítéletvégrehajtó-intézet június 14-én már harmadik alkalommal szervezte meg a múlt század 50-es éveiben történt koncepciós perek áldozataira való emlékezést. A rendezvény címe Nők a szögesdrótok mögött, ami arra utalt, hogy Nagypusztán egykor női börtön volt. Az eseményen részt vettek a Politikai Foglyok Cseh Konföderációjának képviselői is, a vendégek közt ott volt Bakonyi Pál zselízi polgármester és Polka Pál alpogármester is.

A rendezvény szentmisével kezdődött a nyíri római-katolikus templomban, amelyet két volt politikai fogoly, egyébként Ferenc-rendi szerzetes celebrált. Ezután a résztvevők a nagypusztai fegyintézetben elhelyezett emléktábla mellett tartottak megemlékezést, amelyet a PFSZK nyitrai elnöke, Adam Adámek vezetett. A szlovák és a cseh himnusz, valamint a felszólalók megható szavai ünnepi hangulatot adtak az eseménynek. Az ítéletvégrehajtó intézet igazgatójának külön engedélyével a résztvevők bevonultak az őrzött központi udvarba, ahol a két

szervezet és városunk képviselői elhelyezték az emlékezés virágait. Az emlékezőkhöz Jozef Baník, a PFSZK alelnöke szólt.

A régi szenvedések színhelyére visszajöttek azok az apácák (egykori elítéltek), akik ma már a 80. életévükön is túl vannak. A legidősebb 92 éves. Az intézet kultúrtermében beszélgetésen vettek részt, amelynek keretében visszaemlékeztek sanyarú sorsuk időszakára. Emlékeit felidézte az egykori híres jégkorongozó, Gustáv Bubník is. A csehszlovák kommunista rezsim híres volt arról, hogy sportszillagait is feláldozta, akik politikai nézeteik

miatt hosszú évekre rács mögé kerültek.

Naděžda Kavalírová, a cseh konföderáció elnöke magas intellektuális töltettel előadott hozzászólásában aggodalmát fejezte ki a Nemzeti Emlékezet Intézete miatt, főleg azért, hogy megalapításának üzenetén és alapítójának emléken ne essen csorba. A rendezvény végén a résztvevők könnyes szemmel énekelték el egykori nem hivatalos himnuszukat, az Elítéltek dalát.

(ob)

Prima noviny, č. 26/2008),
rövidítve

A zselíziek főleg Horvátországba és Olaszországba járnak

„Az idei szezon ígéretesnek mutatkozik” – jegyzi meg Kósa Adriana, a zselízi Globus utazási iroda vezetője, hozzátéve: „A kliensek leginkább Horvátország és Olaszország iránt érdeklődnek, ezek a legközelebbi tengerpartok, és általában autóval vagy autóbuszon utaznak. A távolabbi nyaralóhelyeket azok választják, aki évente járnak nyaralni. Ők gyakran már télen kifizetik a nyaralást, ilyenkor kedvezmények járnak a korai vásárlásért, és elvétve az is megtörténik, hogy októberben vagy novemberben kifizetik az utazást.” Annak ellenére, hogy az ügyfelek száma növekvő tendenciát mutat, sokan először utaznak a tengerhez. A két említett ország mellett a görög, bolgár, ritkábban a török üdülőhelyek keresettek, de érdeklődnek a hazai hétvégi házak iránt is. Meglepődve halljuk, hogy itthon üdülni luxusnak számíthat: „Gyakran lehet találni olcsóbb tengerparti utazásokat, mint hazaiakat. A belföldi fürdő- vagy wellnessprogramok általában még akciós áron is drágábbak, mint a kedvezményes tengerparti üdülések. Amikor megfelelő üdülést ajánlunk az ügyfél számára, az anyagiakból is ki kell indulnunk, bár manapság már gyakran lehet találni szép és olcsó tengerparti nyaralásokat, főleg az ún. last minute kategóriában.” Főleg ezekkel vannak a helyi ügyfeleknek a legnagyobb gondjaik, akik gyakran túl határozatlanok. A last minute utazásnál döntő a gyors reakció, ehhez azonban az kell, hogy az ügyfélnek legyen határozott elképzelése, mit is szeretne és körülbelül milyen áron. „A helybéli ügyfeleknek gyakran semmilyen elképzelése nincs. Ha adódik egy last minute típusú utazás, elviszi a katalógust, tanácskozik a család, és egy hét múlva jön vissza. Természetesen ilyenkor az ajánlat már rég nem érvényes. Amikor azonban sikerül a választás, az ügyfelek elégedettek.”

Szezonban főleg az egész hetes utazások iránt van kereslet, de keresettek a hétvégi tengerparti vagy balatoni utazások is. Idén nyen kívül a Globus egynapos bevásárlási vagy egyéb utakat szervez. A tulajdonos autóbusz-közlekedési vállalatot is üzemeltet az utazási iroda mellett, így iskolai kirándulások közvetítésével is foglalkoznak. Ezt a szolgáltatást érdekes módon főleg magyarországi – budapesti, esztergomi, pilisszántói – iskolák használják ki, főleg a kedvező árak miatt. A zselízi iskolák és szervezetek nem mutatnak nagy érdeklődést. „Még mindig kevesen tudják, hogy itt vagyunk. Gyakran bejönnek a szomszédos fodrászatba, és csodálkozva veszik észre, hogy utazási iroda is van Zselízen. Már harmadik éve jelen vagyunk. Az ügyfelek száma azért évről-évre növekszik.” (ik)

Érték-térkép: megoldás az állandó bizonytalanságra?

A városi képviselő-testület többé-kevésbé rendszeres időközönként találkozik egy és ugyanazon problémával – nehezen találja meg a megfelelő árszintet a városi ingatlanok eladásánál vagy bérbeadásánál. Egy egységes kiindulási pont hiánya bizonytalanságot visz a képviselők ilyen irányú döntéseibe abban a tekintetben, hogy vajon a legjobb és a város részére a legelőnyösebb árat állapították-e meg. A kérdés gyakran van terítéken a testületi üléseken és a nem hivatalos megbeszéléseken is, csak éppen nem sikerült előre jutni a megoldásában. Jelenleg az igazságügy-minisztérium 492/2004 sz. rendeletéből indul ki a város, amely a vagyon általános értékének megállapításáról rendelkezik. Ez a rendelet egyfajta egysegiesített árszabályozással állapítja meg a telekárakat, amelyek azonban gyakran mérőföldre vannak az aktuális piaci áráktól. Így a városi alkalmazottnak, aki ebből a hivatalos árszabályozásból indul ki, azzal a bírálattal kell szembesülnie, hogy nem gazdálkodik hatékonyan a városi vagyonnal. Tegyük fel a kérdést: mi a reális ára egy négyzetméternyi területnek Zselízen? Lehet a fenti rendelet szerinti 150 korona, amennyiért a csikókerti tel-

keket is árulta a város? Vagy közelebb áll a valósághoz a város által megállapított 2000 korona, amennyiért a prérként vagy Szaharaként emlegetett városközpontban kínálja a telkeket? Még ha többé-kevésbé bonyolult matematikai vagy közgazdasági modellekkel el is jutnánk egy összeghez, további kérdés merül fel: hol érvényes ez az ár a város területén? Az egész városban? Nagypusztán és Karolinán is? Vagy csak a központban, illetve a rendezési terv szerinti városközponti zónában? Mennyit kérhet a város a csikókerti telekért (illetve azért már semmit, mert hogy elfogytak a szabad telkek), mennyit a Béke-telepen, mennyit Mikolán? Már a kérdés is számtalan, és a válaszokhoz még el sem érkeztünk.

A megoldást az érték-térkép kínálhatja. A komplex városi információs rendszer bevezetésének szakaszában akár mint annak egyik moduljára is tekinthetnénk. Az érték-térkép tulajdonképpen a térinformációk tömkelege, ide tartozik pl. a közművesítés mértéke, a megközelíthetőség, a környezeti tényezők, a szolgáltatások elérhetősége és az életminőség egyéb mutatói, amelyek befolyásolják az ingatlanok és hasznosításukkal kap-

csolatos szolgáltatások árát egy-egy városrészben. Az így létrejött adatbázis, amely térkép formájában is megjeleníthető, több értékszintre osztja fel a város területét. Az érték-térkép többek közt az épületek koráról, a városrészben érvényes ingatlanárakról, lakbér-szintekről is tájékoztat, s ezáltal az adott területen az aktuális piacihoz közelítő árat határozza meg.

Az érték-térkép segítséget nyújthat a városi képviselő-testületnek abban, hogy valamivel alátámasztott árat szabjon meg a városi ingatlanok eladására, bérbeadására esetén. Ugyanakkor az érték-térkép alapján bevezethető a területérték-adó is, amely átlátható módon érvényesíti az ingatlan-adózást. Ez az angolszász eredetű adó az ingatlanok értéke szerint változó egy és ugyanazon városban belül. Ez annyit jelent, hogy a városközpontban, ahol általában a legmagasabbak az ingatlanárak, egy ingatlan után magasabb adót kellene fizetni, mint egy azonos paraméterű ingatlan után a város szélén. A kiindulási pont az ingatlanár, amelyet a piaci értékek mozgatnak, és az érték-térkép ábrázol.

(ik)

Egy év múlva új ravatalozó?

SZÓDÓ (ky) – A város új halottasház építését tervezi ebben a városrészben. A lévai Proart tervezőiroda kidolgozta az épület vizuális tanulmányát, amellyel a képviselő-testület is megismertette júliusi ülésén. A következő lépés a műszaki dokumentáció elkészítése, majd a megfelelő engedélyek beszerzését követően a szállító kiválasztása és maga az építkezés. A költségeket 2,5 millió koronára becsülik. Az új ravatalozó a tervek szerint jövőre felépülhet.



Ilyen lesz a szódói halottasház a tanulmány szerint

Hol állnak meg az ingatlanárak városunkban?

Az utóbbi hónapokban az ingatlanárak ugrásszerűen szöktek felfelé városunkban. Az általános drágulás tehát néhány hónappal az euró bevezetése előtt a kisebb városokba – így Zselíre is – betört. A környező városokat, mint például Párkányt vagy Lévát, már hamarabb elérte a drágulási hullám, ám a két városban más-más oka volt az árszökésnek. Párkányban a Mária–Valéria híd megnyitása, a magyarországi magánemberek és cégek érdeklődése a párkányi ingatlanok iránt, a nyári hónapok turistaforgalma okozta az árak növekedését. A járási székhely esetében főleg az ipari fejlődés, az új cégek megtelepedése az ipari parkban és az új munkahelyek teremtése állhatott a növekedés mögött.

A lakások 100%-kal is drágultak

Zselízen a tavalyi év végén és az idei év elején kezdtek szárnyalni az árak, elsősorban a lakásárak, amelyek iránt nagy kereslet volt, a kínálat azonban csaknem a nullával volt egyenlő. Ez azt eredményezte, hogy míg két évvel ezelőtt, de még a tavalyi év első felében is az érdeklődők kis szerencsével 400 000 korona körüli áron is találhattak három szobás lakásokat, most a tulajdonosok általában ennek legalább a dupláját kérik – és nemcsak kérik, hanem meg is kapják. A legdrágább lakások a „Kínai-negyedben” találhatók, hiszen ezek a legújabb lakások a városban (ha nem számoljuk a

bérlakásokat). Az utóbbi időben több társasházát újítanak fel ebben a városrészben – szigetelik és felújítják a külső burkolatokat, átépítik a bejáratokat, egyre több lakástulajdonos végez belső felújítást, és cseréli ki az ablakokat. Az árak azonban olyan városrészekben is emelkedtek, ahol nem történt felújítás. Ebben az ingatlanközvetítők is szerepet játszanak, akik a kínálat és a kereslet kiegyensúlyozatlanságának tudatában igyekeznek indok nélkül emelni az árakat. Nemrég például egy kb. 20 négyzetméteres városközponti garzonlakást 350 000 koronáért hirdettek meg. Egy másik – kétszobás – városközponti lakás, amelyet két vagy három éve még 350 000 koronáért próbáltak eladni sikertelenül, a közelmúltban 600 000 koronáért kelt el. Egy 80 m²-es átépített, városközpont közelében kétszobás lakást jelenleg több mint egy millió koronáért kínálnak, ugyanennyit kérnek egy 64 m²-es átépített lakásért a „Kínai-negyedben”. Az internetes hirdetések között felfedeztünk egy alacsonyabb áron kínált zselízi lakást is, 750 000 koronát kérnek egy 64 m²-es 3-szobás lakásért egy négyemeletes téglából épült társasházban. A lakásárak szárnyalását az ingatlanközvetítő ügynökségek is érzékelik. **Mária Brnáková** a lévai BMrealityből zselízi ingatlanközvetítői tapasztalatai alapján mondja: „Zselízen rendkívül hirtelen nőttek az ingatlanárak, főleg a lakások esetében,

amelyeknél 100%-os növekedést tapasztaltunk egy év alatt. Nagy itt a kereslet a lakások iránt, ám az 1 100 000 koronás átlagár, amelyet a három szobás lakásokért kérnek, szerintem megalapozatlanul magas. Ilyen árszinten elég nehéz eladni a lakásokat. Egy zselízi három szobás lakás optimális árát a 800 000 korona körüli szinten látom, ilyen áron szinte azonnal eladható lenne.”

A házak nehezebben adhatók el

A családi házak tulajdonosai is kitartóan próbálják újra és újra

elején épült 3 szobás vályogházat közel a városközponthoz.

Elszabaduló árak?

Talán nem

Feltehetjük a kérdést: további árelszabadulásra, fokozatos emelkedésre, vagy netán csökkenésre készülünk fel? Mária Brnáková szerint Léván az utóbbi időben 100–200 ezer koronával is csökkentek a lakásárak. „Az euró közeledő bevezetésével kapcsolatban a piac várakozó álláspontra helyezkedett. Az ingatlanközvetítő irodák elemzése szerint az euró bevezetését követően nem várható az árak újabb nagy arányú



A Petőfi utcában találtuk a legtöbb eladó házat

átörni az árak felső küszöbét. „A családi házak árai is megalapozatlanul felszöktek, de korántsem olyan könnyen értékesíthetőek, mint a lakások. A háztulajdonosok inkább kívánnak” – mondja Mária Brnáková. A legismertebb ingatlanközvetítő portálokat átböngészve találtunk néhány érdekes helybéli kínálatot és árat. Egy főút melletti régebbi házat több mint 2 millió koronáért árulnak. Egy régebbi 3 szobás, városközpont közelébeni házat 1 500 000 koronáért kínálnak, egy 3 szobás, a múlt század közepén épült házat 10 áras telekkel a központban 1 400 000 koronáért hirdettek meg. Találunk olcsóbb ajánlatokat is, egy 2 szobás családi házat 690 000 koronáért árulnak, de a hirdetésből nem lehet megtudni, hol helyezkedik el, sem azt, milyen a felszereltsége. Ugyanilyen áron kínálnak egy, a múlt század

növekedése, átlagosan 10–20% körüli emelkedésre lehet számítani. Természetesen ez régiófüggő, Zselíz esetében szerintem inkább a 10%-os emelkedés valószínűsíthető.” A szakemberek egy része egyenesen az árak mérsékelt csökkenését jövendőli, mivel az euró bevezetésének hatása már beépült a piaci árakba. Ugrásszerű növekedést, mint amilyet az elmúlt hónapokban tapasztaltunk, már nem várhatunk, persze az árak alakulása más tényezőktől is függ. Nagyobb számú munkahelyet teremtő esetleges befektetők megtelepedése teljesen átírhajtja ezeket az előrejelzéseket. A helyben való foglalkoztatási potenciál megnöveli az ingatlanok iránti keresletet, ami a kínálat változatlansága esetén az árak növekedéséhez vezet. De ez már egy elfogadhatóbb ártnövelő tényező lenne... **Levický László**



A „Kínai-negyedben” a lakásárakat a felújítások is befolyásolják

Ilyen még nem volt

Pozitív visszhangok a városi rendőrség állandó jelenlétéről

Az utóbbi időben a lakosok részéről több pozitív megnyilatkozást hallhattunk a városi rendőrség munkájával kapcsolatban. És mondjuk meg őszintén – ilyen még nem volt.

Tavaly áprilisban csúcsoadott ki a városi rendőrséggel szembeni elégedetlenség, amelynek eredményeként leváltották Hanula Imre parancsnokot. 2007. november 16-ától Kovács József a városi rendőrség parancsnoka. 2008 áprilisában 4 új rendőr lépett állományba, akik elvégezték a megfelelő szakvizsgát, és május 1-jétől 8 rendőr teljesít szolgálatot.

Belépésekor a parancsnok éppen a személyi állomány feltöltését kérte, és most is ebben látja a javulás eredetét, bár szerinté még csak az első jelek láthatók, a javulás csak ezután mutatkozik majd meg: „Természetesen pozitívum, hogy a városi rendőrség a nap 24 órájában ügyeletet tart a városban, és bárki bármikor elérheti őket. Június 18-tól érvényes az a parancsnoki rendelet, amely 9 körletre osztja fel a várost. Mindegyik rendőrnek megvan a maga körlete, és van egy ún. közös körlet. A rendőrnek saját körletében az a feladata, hogy személyes kapcsolatban legyen a lakosokkal, és jelenléte megelőző hatású legyen. A körletben történekről köteles tájékoztatni a parancsnokot, ha valami hiányosságot észlel, köteles ennek elhárításán dolgozni” – mondja Kovács József rendőrpáncsnok, aki szerint ilyen módon a rendőrök több információhoz juthatnak az ún. problémás helyekről vagy a lehetséges bűnelkövetőkről. A lakosokkal való együttműködésnek köszönhetően hatékonyabban dolgozhatnak. Az effajta hozzáállás a kamerarendszer hatékony használatával és a városi szervek jó együttműködésével kiegészítve idővel meghozza a gyümölcsét. Már eddig is hatékonyan minősíti a városi hivatal környezetvédelmi osztályával való együttműködést, pl. a Garam melletti illegális szemétdombok felkutatásánál.

A lakosság pozitív visszajelzéseit Polka Pál alpolgármester is regisztrálta, aki egyúttal a belügyi részleg koordinátora is. „A város peremrészein és a központban is jelen vannak, érezhető, hogy a rendőrség teljes létszámban dolgozik. Magam is részt vettem néhány gond megoldásában, pl. a vasút körüli rendetlenség felszámolásában. Sikertől meggátolnunk, hogy illetéktelenül behatoljanak a gyerekek a szlovák iskola udvarába, és hogy iskolásokat molesztáljanak. Mindezt úgy értük

el, hogy felkértük a városi rendőrséget, tartsa szemmel ezeket a helyszíneket. Ez meghozta a várt eredményt. Az egyenruhás rendőr pusztán jelenlétével is hatékony lehet. Ez idáig csupa



pozitív visszajelzést kaptam, főleg idősebbektől, akik biztonságban akarják magukat érezni, és én is örömmel nyugtázom a javulást. Biztosan szerepet játszott benne az új alkalmazottak lelkesedése, ötletei...”

Az új rendőröktől is megkérdeztük, milyenek első benyomásaik.

Bóra Péter: „Zselíz ugyanolyan gondokkal küzd, mint sok más város. Problémásnak vélem a fiatalság egy csoportjának viselkedését. A megoldást a párbeszédben látom, ez megváltoztathatja a kölcsönös viszonyulásunkat.”

Peter Brachna a többiekhez hasonlóan elmondta, még korainak tartja, hogy kialakult képe legyen a városban előforduló problémákról: „Emberekkel dolgozunk. Biztosan többet kellene foglalkozni a fiatalsággal, és nemcsak megtorlással. Nem elég büntetni és kergetni őket a drog és az alkohol miatt, a megelőzésre is figyelni kell, előadásokat, rendezvényeket kell tartani nekik... Csupán két hónapja szolgálunk az utcán. Tapasztalatokat gyűjtünk. Mindent megteszünk, hogy a város biztonságos legyen. A lakosoknak meg kell azonban érteniük, hogy a város nagy, és mi nem lehetünk jelen mindenhol. Nem örülünk annak, ha valahol gond van, de ha már megvan a baj, hívjanak! Nem jó másnap visszahallanunk, hogy ez és ez történt, és mi nem voltunk ott. Senki sem hívott. Nem lehetünk egyszerre mindenhol. Üdvözljük ezért a lakosok együttműködését.”

Gabriel Štreba: „Az embereknek tudniuk kell: azért vagyunk, hogy megoldjuk gondjaikat. Előbb azonban tudomást kell róluk szerezniük, kell, hogy tájékozottak legyünk. És ebben éppen ők tudnak segíteni.”

Kysel Veronika is észleli, hogy ez még nem megy teljesen olajozottan. „Kevésbé kommunikatívak. Az idősebbek, például akikkel a temetőben találkozom, megállnak, elbeszélgetnek, elmondják a gondjaikat. Másokon látni, hogy mondanának is valamit, vagy köszönnének, de valami miatt nem teszik. Nem tudom, félnek-e, vagy csak kellemetlen nekik... Mintha nem keresnék a kapcsolatot. A körzetben végzett munka főleg a kapcsolatokon alapul. Nem úgy kell a dolognak működnie, hogy »elbújok, jönnek a városi rendőrök«, hanem épp ellenkezőleg.”

A parancsnok szerint sem félni kell a városi rendőröktől, hanem bizalommal fordulni hozzájuk. Ezért sem szerencsés a feljegyzett kihágások vagy kirótt büntetések szerint értékelni a városi rendőrség munkáját. A munkájuk lényege,

hogy a városban rend és biztonság legyen. Ehhez ismerni kell a várost, és világos elképzelést kell kialakítani, mikor mi történik vagy történhet, bármelyik utcában. Ehhez szükséges, hogy a lakosság tájékozottasson. Információt viszont nem szerezhet olyan rendőr, aki a zaklatás érzetét kelti a lakosokban.

Szimpatikus, hogy a parancsnok elképzelése megegyezik az egyes rendőrök elképzeléseivel. Ez érezhető volt válaszaikból, még akkor is, ha egynémely közülük meglehetősen tömör volt.

Az elképzelésről pedig annyit: két rendőr teljesen elbizonytalanított egy csoport alkoholt fogyasztó fiatalat a parkban, amikor nem kértek tőlük igazolványokat, csak elmentek mellettük, és megszólították őket. Hasonló tapasztalataik vannak fiatal kerékpárosoknak. És a fiataloktól is hallani pozitív visszajelzéseket a városi rendőrség munkájáról, ilyen még tényleg nem volt.

Amikor Kovács József belépett, rövid cikkben bemutattuk (ZSH, 2007. nov., 4. oldal). Amikor azt kérdeztük tőle, hogy akarja visszaszerezni a lakosok rendőrökbe vetett megrendült bizalmát, annyit mondott: „Az elképzelésem az, hogy közelebb kell kerülnünk az emberekhez, hogy érezzék, közülük valók vagyunk.”

Ma örömmel állapíthatjuk meg, hogy ez nem valami mottó, sokkal inkább egy koncepció tömör összefoglalása. Úgy tűnik, a városi rendőrség rendbe hozatala tényleg bejött...

(sh)

RENDŐRSÉGI HÍREK

Egy édesanya tett feljelentést a rendőrségen, aki fia erőszakos viselkedése miatt féltette testi épségét. Ezért május 27-én eljárás indult a 19 éves oroszai férfi ellen. A férfi május 7-én 200 koronát kért anyjától, aki azonban nem adott neki pénzt. Ekkor a fiú megparancsolta anyjának, hogy menjen és szerezzen 1000 koronát, mert ha pénz nélkül tér vissza, megöli. Fenygetéseinek azzal adott nyomatékot, hogy arcul és ököllel hátba ütötte. A nő biztonsága feletti aggodalma miatt fordult a rendőrséghez.

Május 23-án eljárás indult egy 15 éves nagysalói fiú ellen lopás vádjával. A férfi május közepén 4000 koronát tulajdonított el egy 51 éves falubelijétől. Az esti órákban odalépett a férfihoz, és nadrágja hátsó zsebéből kiemelte pénztárcáját, amelyben a tulajdonos személyi iratai és 17 ezer korona készpénz volt. A pénztárcával futni kezdett, de utána eredt egy ott tartózkodó férfi. Amikor már majdnem utolérte, a fiú eldobta a pénztárcát, és továbbfutott. Üldözője visszavitte a pénztárcát a tulajdonosnak, aki csak később vette észre, hogy a tolvaj futás közben kivett belőle 4000 koronát.

A Lévai Járásbíróság felhívása ellenére sem akardóztott egy 39 éves farnadi férfinak bevonulnia a börtönbe, hogy megkezdje 30 hónapos büntetésének letöltését. A rendőrség május közepén fogta el, és adta át a büntetés-végrehajtási intézetnek.

Május 19-én ismeretlen tettes ellen indult eljárás, aki a megelőző éjszaka betört egy mikolai vendéglőbe. Az épületbe az ablakon át jutott be, amelyet betört. A vendéglőből 26 000 korona készpénzt tulajdonított el, és a berendezés károsításával további 1500 koronával növelte a tulajdonos kárlistáját. **Feldolgozta (ik) Lapunkat Marián Mikloško mérnök százados, zselízi rendőrpáncsnok tájékoztatta**

Három kérdés a polgármesterhez

A következetesség és a koncepció elengedhetetlen

Hogy sikerül megvalósítani az új önkormányzati modellt?

– Azt vártam, hogy az önkormányzati szerkezet új modelljének bevezetése sokkal gyorsabban megy végbe. A nagy többség formálisan elfogadta az új modellt, és a döntő változások fokozatosan beépülnek az önkormányzati normákba és előírásokba. A hozzáállás elsajátításához és megéléséhez hosszabb időre lesz szükségük a képviselőknek és a dolgozóknak is. Elhagyni a kollektív felelőtlenség kényelmét, megégyezni és személyes felelősséget vállalni konkrét dolgokért nem egyszerű. Ezen még dolgoznunk kell egy ideig a képviselőkkel együtt.

Lehetséges, hogy el kell majd hagyni az újonnan bevezetett modellt?

– Ha a képviselők többsége ezt kívánja, és a kormányzó többség meg tudja határozni elképzeléseit, semmi sem gátolhatja meg ebben. A másik kérdés az, meg tud-e egyezni ez a többség abban, milyen módon folyják a kormányzás a választási időszak végéig. Az új önkormányzati modell az általam felkínált alternatívája a réginek, amely a szakadék szélére sodorta városunkat. Ha netán valaki azt gondolná, hogy a város nem volt olyan rossz állapotban, ne is folytassa ezt az elmulasztást. A régi modell működésének visszaigazolásaként azt ajánlom, bárki kérdezze meg a volt polgármestert, a volt képviselőket egyenként, majd a városi dolgozókat is, ki érzi magát közülük felelősnek a város 2006 végi állapotáért. Valószínűsítem, hogy mindannyian azt mondják, ők nem. Ez itt a lényeg. A piacgazdaság nem működhet egy koncepció felállításával és megvalósításával kapcsolatos személyes felelősség nélkül. Az általam felkínált modell nyitott, képes megfelelni az új követelményeknek és a változó feltételeknek. Egyre nem képes, igazodni a kollektív felelősséghez. A személyes felelősség vállalása olyan lényeges lépés, amelyet még a többség nem tett meg.

A májusi képviselő-testületi ülésen az alpolgármester kritikájával a felszínre került a fejlesztési tevékenységek tempójával való elégedetlensége...

– Mint építészek, urbanistának meggyőződésem, hogy mindennek az alapja a koncepció és a tevékenységek logikus sorrendje: megfogalmazni a problémát, vázolni a megoldásokat, felállítani a fontossági sorrendet, kidolgozni a tervdokumentációkat és költségvetést, és az anyagi lehetőségek keretében megvalósítani az elhatározásokat. A problémák megfogalmazása megtörtént a gazdasági és szociális programban. A koncepciót a fejlesztési tervben határoztuk meg. Első látásra úgy tűnhet, túl sok a projektum, vannak ilyen visszajelzéseim. Nyáron ezzel a kérdéssel fogok foglalkozni, elsősorban az éves költségvetések lehetőségeinek szempontjából. Mindig is kerülni fogom azonban a választási kampányok előtti populista homlokzat-felújításokat. (ic)



Biodiverzitás – hogyan kezdjük?

Szeretnének tágra nyílt szemekkel sétálni az erdőben? Előbb arra lenne szükség, hogy olyan erdők legyenek, de ezt magunknak kell elérnünk.

A biodiverzitás szó legtöbbször nem sokat mond, a többiek is talán csak nehezen magyaráznák meg a fogalmat. Annyit jelent – sokszínűség, többféleség, változatosság, az élet alapja, és egyben a természet leg-egyedibb tulajdonsága. Egyszerű, mit szólnak? Csupán különféle stratégiákat és egyezményeket kell betartanunk, hogy ezt fenn is tudjuk tartani a következő generációk számára.

Nem vitás, ha valamit el sze-

retnének élni (pl. a jóleső érzést az erdő láttán), magunktól kell kezdeni a változtatást. Ezért kezdett városunk dolgozni egy nagyszabású projektumon, amelynek célja a városunkat körülvevő vidék biodiverzitásának és ökológiai stabilitásának növelése. Hogy érinti ez a lakosságot. A megvalósítás bonyolult, a város a környékbeli önkormányzatok, különféle szervezetek, a mezőgazdászok, erdészek, vízgazdálkodók és természetesen a lakosság együttműködésére is szükség lesz.

Az első lépések közé tartozott, hogy a város kidolgozta az Alsó-Garam mente biodiverzit-

ásának, ökológiai stabilitásának, idegenforgalmi és rekreációs potenciáljának növelését célzó koncepció javaslatát. Ezt követően a magángazdák körében végzünk a velük való együttműködés lehetőségeiről felmérést. Célunk, hogy a szolgáltatott adatok és konstruktív hozzászólások alapján a lehető legelfogadhatóbb koncepció születessen, amelynek megvalósítása gátat szab a negatív tényezőknek, mint pl. a talajvízszint csökkenésének, az artéri erdők pusztulásának és ennek nyomán a termőföld kiszáradásának, a megnövekedett erózióknak, a mezőgazdasági hozamcsökkenésnek és hason-

lóaknak, amelyeket ugyan nem szívesen veszünk tudomásul, mégis érintenek bennünket.

Ezért is, ha úgy érzik, van lényeges hozzászólni valójuk a témához, szívesen meghallgatjuk.

Tisztelt Magángazdák!
Kérjük, hogy a szétküldött kérdőíveket legkésőbb július 31-ig juttassák vissza nekünk. Megértjük, hogy ilyenkor sok a munkájuk, ám a kitöltéshez szükséges kis időt saját hosszútávú érdekükben is kérjük önöktől. Köszönjük az együttműködést.

Jana Kišdurková

Félreértések a városközpont...

1.old→

Polka Pál a kérdés megvitatásakor újabb „prioritásokat” sorolt fel, amelyekkel mintegy interpellálta a városi hivatal vezető dolgozóit, miközben elnézést kért, hogy egy részük nem függ össze a rendezési tervvel. Megkérdezte, mennyi időt és pénzt igényelne, ha a katólikus plébánia előtt álló buszmegállót kb. 12 méterrel délebbre helyeznék, ha a Nesti üzletközpont előtti területet átépítenék, ha a városi piactérhez vezető utat megjavítanák, ha a zselízi ravatalozót rendbe hoznák, ha a ravatalozó előtti területet kiköveznék és tetővel befednék. A teendőket felsorolva szólott még egy játszótér létesítéséről a Family Fantázia melletti gondozatlan területen, a kultúrház szegélyező terület rendbehozataláról, a városháza lépcsőinek csúszásmentesítéséről és tetővel való befedéséről. Azt is kérte, hogy a város szólítsa fel a városközpontban álló rossz állapotú ingatlanok tulajdonosait, hogy a tulajdonukat tegyék rendbe, és készüljön jelentés a Schubert-emplékszoba városi vagyonba vételéről.

Az ülés végén megkértünk néhány hozzászólót, fejtsse ki véleményét a félreértéseket illetően:

Melcer Gábor, képviselő: – *A félreértések inkább abból adódnak, hogy a javaslat nagyban érinti a magántulajdont, és ezért a tulajdonosok ellenállásába ütközik. Ennyi ellenállás nyomán az eredeti gondolat oda jut, hogy nem változik*

semmi – az egyik nézet korlátozza az egyik oldalon, a másik nézet a másik oldalon, mi pedig maradunk ahol voltunk, csak lerajzoljuk a valós állapotot. De akkor ez nem terv, csak az állapot dokumentálása...

Bakonyi Pál, polgármester: – *A nyilvános vita is jelezte, hogy a területrendezés még ma is negatív asszociációkat vált ki a lakosságból, amelyek még a szocializmus idejéből származnak, amikor a területrendezés a hatalom eszköze volt a politikai célok megvalósításában. Ma az önkormányzat tervező eszköze a terület hasznosítását illetően, amely a lakosság és az érintett államigazgatási szervek megegyezésén alapul. Hasznos eszköze az ingatlanok és a közművek tulajdonosai közti érdekellentétek elhárításának, egyszerűsíti és olcsóbbá teszi az építkezést. Hasznos lenne, ha a területrendezés alapelveit megismerhetné a lakosság, például az iskolai polgári nevelés keretében.*

Martosy Péter, képviselő: – *Számomra úgy tűnik, hogy ez egy pénzügyileg igényes dolog, és a városnak erre még nincs fedezete. Vannak fontosabb részletkérdések, amelyeket meg kell oldanunk, mi pedig nekifutottunk ilyen megalomán projektumoknak.... Azonkívül a magántulajdon szent. Elképzelhetetlen, hogy úgy valósítsunk meg a városban valamit, hogy valakinek elvonnánk vagy lebontatnánk a tulajdonát. Túl megalomán terv ez, szerintem inkább a napi problémák megoldására kellene figyelniünk.* (sh)

Városunk regionális biodiverzitás-programot kezdeményez

A Szlovák Vízgazdálkodási Kutatóintézet és a Szlovák Hidrometeorológiai Intézet felmérései rámutatnak arra, hogy városunkban és környékén az utóbbi évtizedekben nagy mértékben csökkent a talajvíz szintje, a

szabályozások, a lapterületek kiszáradása, az egyre intenzívebb fakitermelés és mezőgazdasági termelés) olyan gondok, amelyeket még egy ideig magunk előtt tolhatunk, előbb vagy utóbb azonban meg kell oldanunk őket.

Városunk polgármesterének egyik leginkább előnyben részesített kezdeményezése a biodiverzitás programja.

A város keresi a lehetőséget, hogy a körülmények kedvezőtlen alakulását megváltoztassa. Kidolgozta a biodiverzitás (biológiai sokszínűség) koncepciójának javaslatát, amely több területen számol széles körű intézkedéscsomaggal. A programot a mezőgazdászokkal, vízgazdálkodó és erdészeti vállalatokkal és helyi vállalkozókkal együttműködve valósítaná meg. A program végrehajtásától a koncepció szerint pozitív változások

várhatók, pl. a talaj- és felszíni vizek szintjének emelkedése, az artéri ökoszisztéma helyreállítása, a terület biológiai sokszínűségének és stabilitásának növelése, a termőföldek és az erdők védelme az eróziótól, a mezőgazdasági terméshozam növekedése, a rekreációs és idegenforgalmi lehetőségek bővítése, és mindezek által a vidék esztétikai értékének növelése. (ik)

EGY MONDATBAN

#####

Június közepén ülésezett a kulturális és tanügyi részleg tanácsa, amely megvitatta a városi szervezetek nyári programjának javaslatát, a városi krónika helyzetét, a városi újság terveit és koncepcióját a következő évekre # A zselízi szabadidőközpont július elején városi nyári tábor szervezett 7–10 éves gyermekek számára # Júliusban nagytakarítást tartanak a városi kultúrotthonban – kifestik a termeket, kitisztítják a színpadi függönyt és az összes helyiséget # A Blue Art polgári társulás „Színház Zselízen” projektjének következő állomásaként mutatta be május végén a Nyitrai Egyetemisták Kinjászó Köre az „Akárki” című színpadi játékát # Városunk küldöttsége június végén részt vett a barcsi városi napokon, amelyek keretében fogathajtó-versenyt, különböző kultúrrendezvényeket, vizesport-bemutatót tartottak, városi díjakat adtak át, és fellépett Charlie is # Polgármesterünk június végén részt vett a Magyar Polgármesterek VII. világtalálkozóján Gödöllőn # Június 27-én rendőrségi razzia volt a város szórakozóhelyein, célja a fiatalok alkoholfogyasztásának ellenőrzése volt # Június 28-án tartották Zseliz Város Polgármesterének serlegéért kiírt nyílt egyéni sakkverseny XIII. évadját a városi kultúrotthonban # Komposztálót, de új felfogásban – ez a város egyik új terve, amely szerint a biológiai hulladékot egy fermentorban dolgoznák fel, amely komposzt helyett a barnaszénnel egyenlő energiaértékű tüzelőanyagot állít elő # Városunk polgármestere és alpolgármesternője június végén Veresegyházra látogatott, és az ottani polgármester segítségével, aki Sáróból származik, felvették a kapcsolatot a világhírű építésszel, Makovecz Imrével, aki várhatóan városunkba is ellátogat, és lehet, hogy tervezőmunkát is elvállal Zselízen # Verebely polgármestere, Tóth Tibor Zselíre látogatott, hogy inspirációt merítsen a tavasszal felszerelt irányjelző táblák elhelyezésével kapcsolatos tapasztalatainkból, emellett a földrajzi információs rendszer iránt is érdeklődött # Július 11-én várostérképeket és információs táblákat szereltek fel több helyen a városban # Március elején 85,17%-os volt a nagypusztai ítéltvégrehajtási intézet telítettsége, tudtuk meg az ítéltvégrehajtási intézetek országos honlapjáról



mérések alapján például az 1965–2000-es időszakban 1–2 méterrel. Ez csak egyik eredménye az ember természetbe való érzéketlen beavatkozásának. A környező természet sokszínűségének felbomlása olyan globális gond, amelyre mindeddig sem helyi, sem regionális szinten nem fordítottak megfelelő figyelmet. Az ember természetbe való durva beavatkozásának kérdése és annak hatásai (a folyó-



A tartalomból



A városi rendőrség 24 órás ügyeletben működik. A viszhang pozitív.

4. old.



A „Kínai negyedben” egy év alatt 100 százalékkal növekedtek a lakásárak.

5. old.



A zseléziek leginkább Olaszország és Horvátország iránt érdeklődnek, ha tengerparti nyaralásról van szó.

6. old.

Júliusi önkormányzati ülés

Kis vízierőmű épülhet

A városi képviselő-testület 18. rendes ülésén a képviselők eldöntötték, hogy melyik érdeklődő vállalat építhet a város kataszterében kis vízierőművet a Garamon. Az ülésen nyíltan konfrontálódó két cég képviselőjének meghallgatása után a Hydroenergia Kft-t választották.

A testület jóváhagyta a ŽelMedica Kft-vel kötendő adásvételi szerződés szövegét a volt kórház előtti telekre, amelyben 200 korona/m²-es árat állapított meg. A szerződés szerint a vállalat egészségügyi központot építené a telken. Jóváhagyta két transzformátor-álmás alatti terület eladását ZSE Distribúcia Rt-nek 2000 korona/m²-es áron. A képviselők további „telekvásárlási kérvényekkel” is foglalkoztak, amelyben a kérvényezők a városi tulajdon eladását kérték. Tudomásul vették a városközpont területrendezési tervének előzetes javaslatát, valamint a tervezett szódói halottasház építési tanulmányát. Szimbolikus áron és meghatározatlan időre jóváhagyták a szódói óvoda épületének bérbeadását a Szódó Polgári Társulásnak. Az épülettel kapcsolatos kiadásokat a város fedezi, az udvar rendszerben tartásáról és az apróbb javításokról a polgári társulás gondoskodik. A képviselők elnapolták az új tárgyalási rendtartás javaslatának elfogadását, elfogadták a jutalmazási rendtartást, megszüntették a munkaviszonyából júniusban távozott Niszler Andrea tagságát az iskolaügyi és kulturális részleg tanácsában, a városi iskolatanácsban és a dotációs bizottságban. Az iskolaügyi és kulturális részleg tanácsát felkérték, jelöljön a megüresedett helyekre megfelelő személyt. Jóváhagyták a városi szervezetek igazgatóinak, valamint a polgármester féléves jutalmát, amelyet 25%-ban állapítottak meg. Tudomásul vették az 1999–2007-es időszakban városi kitüntetésben részesülőkről szóló beszámolót, az idei városi napok előzetes programját, valamint a határozatok teljesítéséről szóló beszámolót. (sh)



Felújul a szolgáltatások háza

Az elektromos vezetékek revíziója bizonyította, hogy a szolgáltatások házának felújításában a legégetőbb feladat a villanyvezetékek felújítása és javítása. Ezzel a tevékenységgel kezdődik meg az épület rekonstrukciója, a városi hivatal javaslata szerint még ebben az évben. Ebben a munkaszakaszban 2,3 millió korona kiadással számolnak. Az épület felújítása a jövő év elejétől fokozatosan egészen 2010-ig tart. Ennek keretében megújul a víz-, csatorna-, fűtőhálózat, a belső termek, kicserélik az összes ablakot és leszígetelik az épületet. (ik), foto (sh)

Félreértések a városközpont területrendezési javaslata vitájával kapcsolatban

A városi képviselő-testület ülésén vitákat váltott ki a városközponti rendezési terv javaslata. Martosy Péter kétséget fejezte ki afelől, hogy egy ilyen dokumentum valóban előnyére válik-e a város polgárainak, Melczer Gábor pedig megbánta a főter rendezésének arra a változtatára adott szavazatát, amely a Posta utca nyomvonalának áthelyezését számol. A polgármester tájékoztatta a jelenlevőket, hogy a javaslat nyilvános vitájának lezárását követően az egyetlen még felmerülő kérdés a Posta utca nyomvonalának áthelyezése a templom északi oldalára. A kerületi műem-

lékvédelmi hivatal ellenzi, mert egy újabb út, nem pedig egy újabb tér létrejöttét látja benne. A műemlékvédelmi szerv azt szeretné elérni, hogy a templom környéke nyugodt legyen: padokkal, nem újabb utcával. Ha a javasló fél nem tudja meggyőzni a hivatal dolgozóit, hogy a javasolt lehetőség előnyös a műemlék szempontjából, marad az első számú megoldás. A többi hozzászólást és ellenző álláspontot figyelembe vette a város, az ezekkel kapcsolatos intézkedések kikerültek a kötelező érvényű rendelkezések köréből, és a kilátásba helyezett javaslatok közé kerültek.

→2. old.